

MATTHEW

Di Longo Humalia Matthew

Di haga modongoohia:

Di Longo Humalia Matthew e helekai i Jesus Christ, Tangada Hagamouli guu lawa di hagababa gi ana daangada mai ilodo di Beebaa Namua. Di hai a God ne haga gila aga dana hagababa ang gi ana daangada, hagalee anga hua gi digau o Jew i di madagoaa Jesus nogo i nadau baahi, gei anga labelaa gi digau henuailala huogodoo.

Di kai o *Di Longo Humalia Matthew* gu haga noho hagahumalia e daamada i di kai o di haanau o Jesus, nomuli e haga modongoohia dono babdais, dono kae di hagamada i baahi o Setan, ana hegau i Galilee, e hagadele di Longo Humalia, e hai ana agoago gi nia daangada huogodoo, gei e haga hili ana magi.

Muli nia mee aanei, Matthew e helehelekai di hai o Jesus dela ne hagatanga i Galilee e hana gi Jerusalem mo nia mee ala nekila i di tabu haga muliagina o dono mouli i henuailala, di hagaodi gi muli dono hagaduadua, gaamade, ga mouli aga.

Di Longo Humalia Matthew e haga modongoohia aga hagahumalia bolo Jesus Tangada Agoago Aamua, dela iai ono mogobuna e haga donudonu nia haganoho a God, gei e agoago di hai o Teenua King o God di Langi. Ilodo di beebaa deenei, nia agoago a Maa gu waewae, guu hai nia gunga elima

aaneilaa: (1) nia agoago i hongo di gonduu, e haga modongoohia aga di mouli digau donu o Teenua King o God di Langi, mo nadau waawa, nia haga maluagina, mo di hai o nadau mouli (dela i di mada e 5 gaa hana gi di mada e 7); (2) nia hegau o nia dama hai hegau dilongoholu maa lua anggi ana hegau ala e hagau ginai digaula (i di mada e 10); (3) nia ala kai i di hai o Teenua King o God di Langi (i di mada e 13); (4) nia agoago di hai e hai tama agoago a Jesus (i di mada e 18); (5) nia agoago o di hagaodi o di madagoaa, mo di dae mai Teenua King o God (i nia mada 24 mo 25).

Di hagahonu di beebaa deenei:

Nia maadua mmaadua mo di haanau o Jesus Christ (1.1—2.23)

Nia agoago John Babdais (3.1-12)

Di babdais mo di hagamada o Jesus (3.13—4.11)

Nia hegau a Jesus i Galilee (4.12—18.35)

Jesus e hagatanga i Galilee e hana gi Jerusalem (19.1—20.34)

Tabu haga muliagina i Jerusalem mo nia madagowaa ala e hoo hoo gi Jerusalem (21.1—27.66)

Di mouli aga mo nia haga gidagida o Tagi (28.1-20)

*Nia maadua mmaadua o Jesus Christ
(Luke 3.23-38)*

¹ Deenei di hagatau onia maadua mmaadua o Jesus Christ, di hagadili o David, di hagadili mai Abraham.

² Deenei di hagatau onia maadua mmaadua mai Abraham, gaa dae gi King David:

Abraham tamana o Isaac,

Isaac tamana o Jacob,
Jacob tamana o Judah mo ono duaahina daane,
³ Judah tamana o Perez mo Zerah (di nau dinana
go Tamar),
Perez tamana o Hezron,
Hezron tamana o Ram,
⁴ Ram tamana o Amminadab,
Amminadab tamana o Nahshon,
Nahshon tamana o Salmon,
⁵ Salmon tamana o Boaz (dono dinana go Rahab),
Boaz tamana o Obed (dono dinana go Ruth),
Obed tamana o Jesse,
⁶ Jesse tamana o King David.
Di hagatau o nia maadua mmaadua i muli King
David gaadaeloo gi digau Israel ala nelahi gi
Babylon:
David tamana o Solomon mai di lodo Uriah,
⁷ Solomon tamana o Rehoboam,
Rehoboam tamana o Abijah,
Abijah tamana o Asa,
⁸ Asa tamana o Jehoshaphat,
Jehoshaphat tamana o Jehoram,
Jehoram tamana o Uzziah,
⁹ Uzziah tamana o Jotham,
Jotham tamana o Ahaz,
Ahaz tamana o Hezekiah,
¹⁰ Hezekiah tamana o Manasseh,
Manasseh tamana o Amon,
Amon tamana o Josiah,
¹¹ Josiah tamana o Jehoiachin mo ono
duaahina daane, i di madagoaa digau Israel
ne lahi gi Babylon.*

* **1.11:** 2 Kings 24.14-15; 2 Kronikel 36.10; Jeremiah 27.20

12 Di hagatau onia maadua mmaadua imuli di nadau lahi gi Babylon, gaa dae gi di haanau o Jesus Christ:

Jehoiachin tamana o Shealtiel,
Shealtiel tamana o Zerubbabel,

13 Zerubbabel tamana o Abiud,
Abiud tamana o Eliakim,

Eliakim tamana o Azor,

14 Azor tamana o Zadok,

Zadok tamana o Achim,

Achim tamana o Eliud,

15 Eliud tamana o Eleazar,

Eleazar tamana o Matthan,

Matthan tamana o Jacob,

16 Jacob tamana o Joseph.

Joseph ne hai lodo gi Mary,

go tinana o Jesus, Jesus dela e haga ingoo bolo
Mesaia.

17 Malaa, nia adu daangada imuli o Abraham gaa dae gi David le emadangaholu maa haa. Nia adu daangada imuli o David gaa dae gi di lahi gi Babylon e madangaholu maa haa. Nia adu daangada imuli di lahi gi Babylon gaa dae gi di haanau o Mesaia e madangaholu maa haa.

Di haanau o Jesus Christ

(Luke 2.1-7)

18 Deenei di hai o di haanau o Jesus Christ. Dono dinana go Mary ne hagababa ang gi Joseph, gei meemaa digi haga hailodo. Mary gu iloo bolo ia gu haidama idi Hagataalunga Dabu.*

19 Joseph taane hai hegau donu, hagalee hiihai e haga langaadia Mary imua nia

* **1.18:** Luke 1.27

daangada, ga hagamaanadu bolo ia ga haga lawa hagamunihua di nau hagababa. ²⁰ I dono hagamamaanadu hua beenei, tangada dilangi o Dimaadua ga hanimoi i lodo di moe, ga helekai, “Joseph, tangada mai di hagamunihua o David, goe hudee madagu dilahi a Mary e hai doo lodo, idimaa, mee e hai dama i di Hagataalunga Dabu. ²¹ Mee ga haanau dana damadaane, gei goe gi wanga ina dono ingoo goe Jesus*, dono hadinga bolo Mee ga haga dagaloaha ana daangada gi daha mo nadau huaidu.”* ²² Nia mee huogodoo aanei ne belee haga kila aga nia helekai Dimaadua ang gi soukohp bolo gi haga iloo ina, ²³ “Tama ahina madammaa ga hai dama, ga haanau dana dama daane, ga haga ingoo bolo Immanuel, dono hadinga boloo, God e madalia gidaadou.”* ²⁴ Joseph ga ala aga, gaalodo gi Mary gii hai be nia helekai tangada dilangi o Dimaadua. ²⁵ Malaa, Joseph digi haga gila ina di hiihai mouli o taga hai lodo ang gi Mary i mua di haanau di tama. Joseph gaa wanga di ingoo o Maa goe Jesus.*

2

Digau kabemee mai bahi i dua

¹ Jesus ne haanau i lodo di waahale Bethlehem i Judea, ilodo di madagoaa di King Herod. Hunu daane halahala hagailongomee ginia heduu, ne llooa i bahi i dua, gaa dau i Jerusalem,

* **1.21:** Jesus: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Hebrew boloo, “Yihowah e haga mouli” * **1.21:** Luke 1.31 * **1.23:** Isaiah 7.1 * **1.25:** Luke 2.21

² ga heheeu, “Dehee di Tama dela ne haanau belee hai di king digau o Jew? Gimaadou gu gidee di heduu o Maa dela ne gila aga ibahi idua, gimaadou ga lloo ia belee daumaha gi Mee.”

³ Di madagoaa King Herod nelongono di mee deenei, geia mo digau Jerusalem huogodoo gulodo huaidu huoloo. ⁴ Mee ga gahi mai nia dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho huogodoo, ga heeu gi digaula, “Di Mesaia la bolo e haanau i hee?”

⁵ Digaula ga helekai, “I lodo di waahale Bethlehem i Judea, be nnelekai ala guu lawa di hihi mai baahi soukohp:

⁶ ‘Bethlehem, goe dela i lodo Judea.

Hudee hai bolo goe e koia e dulii

i nia waahale aamua i Judea,

idimaa, Tagi dela e dagi agu daangada Israel,

le e gila aga i do baahi.’ ”*

⁷ Herod ga haga dagabuli mai hagammuni digau ala nelloo ia ibahi idua, ga heeu gi digaula di madagoaa ne gila aga di heduu deela, ⁸ ga hagu digaula gi Bethlehem, ga helekai, “Goodou hula halahala ina hagahumalia di Tama dulii deela. Goodou gu gidee, haga iloo ina mai, au e hanadu labelaa e daumaha gi Mee.” ⁹ Muli hua di nadau hagalongo gi nnelekai aanei, digaula gaa hula, gaa mmada gi di heduu la hua dela ne mmada ginai ginaadou i bahi idua, e hana i nadau mua e dagi ginaadou, gaa hana loo, ga haga huudonu ia gi hongo di gowaa dela enoho ai Tama dulii deela. ¹⁰ Digaula gu tenetene huoloo i di nadau

* **2.6:** Micah 5.2

gidee labelaa di heduu deela. ¹¹ Digaula ga ulu adu gilodo di hale, ga gidee Tama dulii mo dono dinana go Mary, gei digaula ga dogoduli ga daumaha ang gi Mee, ga dahi aga nadau goloo hagabalagau aanei: nia goolo, nia ‘frankincense’ mono ‘myrrh’, ga dugu adu gi Mee.

¹² God gu helekai gi digaula ilodo di moe, bolo gi hudee hula labelaa gi Herod, gei digaula gaa hula i tuai ala gi nadau henua.

Di hula hagammuni gi Egypt

¹³ Imuli digaula nehula, tangada dilangi o Dimaadua ga haga gida gi Joseph ilodo di midi, ga helekai, “Herod e halahala di Tama deenaa belee daaligi gii made. Nnoinua, lahia di Tama deenaa mo dono dinana, hula hagammuni gi Egypt, noho i golo gaa dae loo gi di madagoaa au ga helekai bolo gi hagatanga.”

¹⁴ Joseph ga du gi nua, ga hagatanga i di boo hua deela, ga lahi Tama deela mo dono dinana, gaa hula gi Egypt, ¹⁵ gaa noho i golo, gaa dae loo gi di made o Herod. Di mee deenei nehai bolo gi kila ai nia helekai a Dimaadua mai ibaahi soukohp, “Au ne gahi dagu Dama daane gi daha mo Egypt.”*

Taaligi dama

¹⁶ Herod gu modongoohia bolo digaula gu halahalau eia, gu hagawe lewele huoloo, ga helekai bolo nia damadaane huogodoo ala ilodo Bethlehem mo ilodo nia guongo

* **2.15:** Hosea 11.1

ala inodaha laga daaligidia giimmade, nia damadaane huogodoo ala gudagilua nadau ngadau gaa huli gilala. Mee ne hai di mee deenei idimaa mee guiloo mai baahi digau hagailongo mee ginia heduu, di madagoaa ne gila ai di heduu deela. ¹⁷ Di mee deenei ne hai guu gila be di haga modongoohia soukohp Jeremiah, dela ne hihi boloo:

¹⁸ “Dahi lee e hanimoi i Ramah, di lee dangidangihia.

Rachel e dangidangi i ana dama, gu deemee di manawa lamalia, i digaula guu odi di mmade.”*

Di lloomoi i Egypt

¹⁹ Muli di made o Herod, tangada dilangi o Dimaadua ga hagagida gi Joseph ilodo di moe, ²⁰ ga helekai gi mee, “Nnoinua, lahia di Tama mo dono dinana, hula gi Israel, idimaa, digau ala ne belee daaligi di Tama deenaa, la guu mmade.”

²¹ Joseph ga du gi nua, gaa lahi Tama deela mo tinana o maa, gaa hula gi muli gi Israel.

²² Gei Joseph ga longono bolo Archelaus guu hai di king o Judea i muli dono damana go Herod, geia guulliga huoloo di hana gi golo. Dimaadua ga haga modongoohia gi mee ilodo di moe, gei mee gaa hana gi Galilee, ²³ gaa noho ilodo tama waahale go Nazareth. Malaa, nia helekai soukohp la guu kila boloo,

“Mee e haga ingoo bolo tangada o Nazareth.”*

* **2.18:** Genesis 35.16-19; Jeremiah 31.15 * **2.23:** Mark 1.24; Luke 2.39; John 1.45

3

Nia agoago John Babdais

(Mark 1.1-8; Luke 3.1-18; John 1.19-28)

¹ Di madagoaa deela, John Babdais gu hanimoi gilodo di anggowaa i Judea, ga daamada ga agoago, ² “Goodou huli gidaha mo godou huaidu, idimaa, Teenua King o God di Langi la gu hohoo mai!”* ³ John la go taane dela nogo helekai ai soukohp Isaiah:

“Tangada e wolowolo i lodo di anggowaa boloo: ‘Haga adee ina di ala o Dimaadua gi togomaalia gi Mee.

Haga huudonu ina di ala e hana iei Mee!’ ”*

⁴ Nia gahu o maa ne hai gi nia ngaahulu ‘camel’, dono tuu ne hai gi di gili kau, ana meegai la nia manu ‘locust’ mo nia mee maangala lodo henua.*

⁵ Digau Jerusalem, digau mai nia madagowaa elogo i Judea, mo nia guongo ala idi gili di monowai Jordan nelloomoi gibaahi o mee.

⁶ Digaula gahaagi nadau huaidu, gei mee ga babdais digaula ilodo di monowai Jordan.

⁷ Di madagoaa John ne gidee nia Pharisee mono Sadduccee dogologo nelloomoi bolo e babdais, gei mee ga helekai gi digaula, “Goodou e hai be nia gihaa. Ma koai ne hagi adu bolo goodou e mee di tanga gi daha mo di hagaduadua a God dela ga dau mai? * ⁸ Goodou haga kila aga ina godou hangaahai gi modongoohia bolo goodou guu huli gi daha mo godou ihala. ⁹ Hudee hagamaanadu, bolo goodou e mee hua di tanga gi daha mo di

* **3.2:** Matthew 4.17; Mark 1.15 * **3.3:** Isaiah 40.3 * **3.4:** 2 Kings 1.8 * **3.7:** Matthew 12.34; 23.33

hagaduadua a God, i goodou ehelekai bolo goodou nia dama ni Abraham. Au e hagiadu gi goodou bolo God le e mee hua di huli nia hadu aanei giihai nia dama ni Abraham!* ¹⁰ Talai la gutogomaalia itono nia laagau. Malaa, nia laagau ala hagalee huwa humalia, le ehele gidaha, e kili gilodo di ahi.* ¹¹ Au e babdais goodou ginia wai, e haga modongoohia bolo goodou guu huli godou lodo, gei Tangada dela e gila aga i ugu muli, go Mee dela e babdais goodou gi di Hagataalunga Dabu, mo di ahi. Mee koia e aamua i di au, gei au e dee tau loo bolo e dagidagi nia suudi o Maa. ¹² Dana daawolo hili mee gui dono lima, e hili ana palaawaa ‘wheat’, ga hagabudu mai nia lii ala e hai nia palaawaa gi lodo dono hale benebene mee, gei nia geinga le e dudu i lodo di ahi ga dee ngudu.”

Di babdais o Jesus

(Mark 1.9-11; Luke 3.21-22)

¹³ I di madagoaa deela, gei Jesus ne hanimoi i Galilee gi Jordan, belee babdais go John. ¹⁴ Gei John belee hai a Jesus giihuli ana maanadu, ga helekai gi Mee, “Ma ko au dela belee babdais Kooe, gei Goe e hanimoi bolo au gi babdais ina Goe!”

¹⁵ Jesus ga helekai, “Heia hua giihai beelaa dolomeenei, idimaa, deenei di hai gaa mee gidaua di haga gila aga di manawa o God.” Gei John guu baba ginai.

¹⁶ Jesus ne lawa di babdais, geia ga manawa aga gi daha mo nia wai, di langi gu mahuge, gei Jesus

* **3.9:** John 8.33 * **3.10:** Matthew 7.19

ga gidee Ia di Hagataalunga o God e haneia be di mwuroi, gaa dogo gi hongo o Mee. ¹⁷ Gei di lee ga helekai ieia i di langi, “Deenei dagu Dama dela e aloho ge e tene ginai Au.”*

4

Di hagamada o Jesus (*Mark 1.12-13; Luke 4.1-13*)

¹ Nomuli, gei di Hagataalunga gaa lahi a Jesus gi di anggowaa belee hagamada go Setan.* ² I muli nia laangi madahaa ge madahaa boo, gei Mee digi miami, gu hiigai. ³ Gei Setan ga hanimoi gi Mee, ga helekai, “Maa goe di Tama a God, helekai gi nia hadu aanei gii hai nia palaawaa.”

⁴ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo: ‘Tangada la hagalee mouli hua mai di palaawaa, gei e mouli i nia helekai huogodoo ala e lloomoi i baahi o God.’ ”*

⁵ Setan gaa lahi Jesus gi Jerusalem, go di Waa-hale Hagamadagu, gaa dugu a Mee gi di ulu di Hale Daumaha, ⁶ ga helekai gi Mee, “Maa goe di Tama a God, hobo ia gi daha, gii hai be nnelekai di Beebaa Dabu boloo: ‘God ga helekai gi ana gau di langi i di Goe, digaula ga daahi Goe gi dee tugi oo wae ginia hadu.’ ”*

⁷ Jesus ga helekai, “Ma guu lawa di hihi labelaa i lodo di Beebaa Dabu boloo:

* **3.17:** Genesis 22.2; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 12.18; 17.5; Mark 1.11; Luke 9.35 * **4.1:** Hebrews 2.18; 4.15 * **4.4:** Deuteronomy 8.3 * **4.6:** Pisalem 91.11-12

‘Gi hudee haga mada ina Dimaadua go doo God.’ ”*

⁸ Setan gaa lahi labelaa a Mee gi tomo di gonduu duuduu inua ga hagianga gi Mee nia henua huogodoo o henuailala mo nadau madamada, ⁹ ga helekai, “Au ga gowadu gi di Goe nia mee huogodoo aanei, maa Goe ga dogoduli, ga daumaha mai gi di au.”

¹⁰ Jesus ga helekai, “Tuu i daha mo Au, Setan! Di Beebaa Dabu e helekai boloo: ‘Daumaha ang gi Dimaadua go doo God, gei deela hua go Mee gi hai hegau ginai goe!’ ”*

¹¹ Setan guu hana gi daha mo Jesus. Gei digau di langi ga lloomoi, ga hagamaama a Mee.

*Jesus e daamada ana hegau i Galilee
(Mark 1.14-15; Luke 4.14-15)*

¹² Di madagoaa Jesus nelongono bolo John la guu lahi gi lodo di hale galabudi, ge la gaa hana gi Galilee.* ¹³ Gei Mee digi noho i Nazareth, gaa hana, gaa noho i Capernaum, tama waahale i tongotai di Tai o Galilee, ilodo nnenua Zebulun mo Naphtali.* ¹⁴ Di mee deenei ne hai bolo gi kila ai nia helekai ala ne hai go soukohp Isaiah:

¹⁵ “Tenua go Zebulun mo Naphtali, i taalinga di ala dela e hana gi di tai dela i baahi i golo o Jordan,

Galilee go tenua digau tuadimee. *

¹⁶ Nia daangada ala nogo noho i lodo di bouli, ga gidee di maalama aamua.

* **4.7:** Deuteronomy 6.16 * **4.10:** Deuteronomy 6.13 * **4.12:**

Matthew 14.3; Mark 6.17; Luke 3.19-20 * **4.13:** John 2.12

* **4.15:** Isaiah 9.1-2

Di maalama ga haga maalama digau ala nogo noho i lodo tenua bouli o di made.”

¹⁷ Daamada idi madagoaa deela, gei Jesus ga agoago, “Huli gidaha mo godou huaidu, idimaa, Teenua King o God di Langi la gu hoo hoo mai!”*

Jesus e gahi nia daangada hai waga daha dogo-haa

(Mark 1.16-20; Luke 5.1-11)

¹⁸ Jesus nogo haele i tongotai di Tai o Galilee, ga gidee tagahaanau daane hai waga daha dogolua, go Simon e haga ingoo bolo Peter, mo Andrew, e wagadaha i di gubenge i lodo di monowai.

¹⁹ Jesus ga helekai gi meemaa, “Lloomoi i ogu muli, gei Au ga ago goolua di haangodo ginia daangada.” ²⁰ Di madagoaa hua deela, meemaa ga diagi nau gubenge, gaa hula i muli o Jesus.

²¹ Mee ga hanadu, ga gidee labelaa tagahaanau dogolua go James mo John, nia dama daane ni Zebedee. Meemaa ihongo di boodi ibaahi di nau damana Zebedee, e hagatogomaalia nadau gubenge. Jesus ga gahi meemaa. ²² Di madagoaa hua deela, meemaa ga diagi di nau boodi mo tamana, gaa hula i muli o Jesus.

Jesus e aago, e agoago, e hagahili ana magi

(Luke 6.17-19)

²³ Jesus ga hana gilodo Galilee hagatau, ga agoago ilodo nia synagoo ge digaula, e agoago di Longo Humalia Teenua King o God, gei e hagahili ana hagadilinga magi e logo.* ²⁴ Di

* **4.17:** Matthew 3.2 * **4.23:** Matthew 9.35; Mark 1.39

longo o Maa guudele ginia gowaa huogodoo i Syria, gei nia daangada galaha mai gi Jesus nadau gau magi huogodoo i nia hagadilinga magi e logo: digau gu iai di hagataalunga huaidu, hai hoodube, mo digau mmade nadau huaidina, gei Jesus gu haga hili nia magi digaula huogodoo.
²⁵ Nia daangada dogologowaahee nogo daudali a Mee mai i Galilee, Decapolis*, Jerusalem, Judea, mo tenua i bahi i dua di monowai Jordan.

5

Di agoago i hongo di gonduu

¹ Jesus gaammada gi tagabuulinga dangada deela, ge la gaa hana gi tomo di gonduu, gaa noho gilala, ana dama agoago ga lloomoi gi baahi o Mee, ² gei Mee ga daamada ga agoago gi digaula:

Nia maluagina e donu (Luke 6.20-23)

³ “E maluagina go digau ala bolo nadau hagataalunga le edee dohu, idimaa digaula e hai henua gi Teenua King o God di Langi.

⁴ “E maluagina go digau ala etangitangi lodo huaidu, idimaa, God ga haga manawa lamalia laa ginaadou.*

⁵ “E maluagina go digau ala e manawa hila gi lala, idimaa, ginaadou ga hai mee gi henuailala.*

* **4.25:** Decapolis: Di ingoo deenei dono hadinga i nnelekai Greek boloo, “nia waahale e madangaholu” * **5.4:** Isaiah 61.2

* **5.5:** ga hai mee gi henuailala be: ga hai mee gi nia mee a God ala ne hagababa ang gi ginaadou.

⁶ “E maluagina go digau ala e hagamaha huoloo e haga gila aga di manawa o God, idimaa, God gaa hai laa ginaadou gii dohu.

⁷ “E maluagina go digau ala e dumaalia ang gi digau ala i golo, idimaa, ginaadou gaa kae tumaalia mai baahi o God.

⁸ “E maluagina go digau ala e madammaa nadau lodo, idimaa, ginaadou ga gidee a God.*

⁹ “E maluagina go digau ala e hagahumalia mehanga daangada, idimaa, God gaa hai digaula nia dama donu ni aana!

¹⁰ “E maluagina go digau ala e hagaduadua i di nadau haga gila aga di manawa o God, idimaa, digaula e hai henua gi Teenua King o God di Langi.

¹¹ “E maluagina go goodou, maa nia daangada ga helekai huaidu i goodou, ga hagaduadua ge haghauaidu goodou i nia hagadilinga dilikai huaidu huogodoo, idimaa goodou nia daangada ni aagu.*

¹² Goodou gi manawa lamalia hua mo di tenetene, idimaa, di godou hui idi langi le e damanaiee. Dela gadoo di nadau hai dela nogo haghauaidu nia soukohp ala i godou mua.*

*Toolo mo di maalama
(Mark 9.50; Luke 14.34-35)*

¹³ “Goodou go nia toolo o henuailala. Malaa, nia toolo ga ono mmala ai, dehee di hai e hai nia maa gii mmala labelaa? Nia maa gu balumee hua, e mee hua di kili gi daha, ga dagadagahi go nia daangada.*

* **5.8:** Pisalem 24.3-4 * **5.11:** 1 Peter 4.14 * **5.12:** 2 Kronikel 36.16; Nnegau 7.52 * **5.13:** Mark 9.50; Luke 14.34-35

14 “Goodou go di haga maalama o henuailala hagatau. Di waahale dela ihongo di gonduu, edeemee dingala.* 15 Ma tangada edudu dana malama gaa dugu gilala di boolo ai. Mee edugu dimaa gihongo dono lohongo donu, einaina nia daangada huogodoo ala ilodo di hale.* 16 Ehai gadoo be goodou: godou maalama la heia gi maahina i mua nia daangada gi gidee ginaadou godou hangahaihai humalia, gei digaula ga hagaamu di godou Damana dela i di langi.*

Di agoago o nia haganoho

17 “Goodou hudee hai bolo Au ne hanimoi belee daa gidaha Nnaganoho Moses mo nia Agoago o nia Soukohp. Au hagalee ne hanimoi belee daa gidaha nia maa, Au ne hanimoi belee haga kila aga nia maa gii dohu. 18 Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di madagoaa di langi mo henuailala enohohua igolo, deai di mee dulii loo i di gili nia haganoho aalaa e hagalee ai, gaa dae loo gi di haga lawa o nia mee huogodoo.* 19 Tangada dela hagalee daudali taganoho e dahi, ma e aha maa taganoho koia e dulii loo ilodo nia haganoho, ga aago gi nia daangada bolo gi hudee daudalia, deela tangada e koia i mugilalaloo i Teenua King o God di Langi. Gei tangada dela ma ga daudali nnaganoho ge aago gi nia daangada bolo gi heia beelaa, le ehai tangada aamua i Teenua King o God di Langi. 20 Au e hagi adu gi

* **5.14:** John 8.12; 9.5 * **5.15:** Mark 4.21; Luke 8.16; 11.33

* **5.16:** 1 Peter 2.12 * **5.18:** Luke 16.17

goodou bolo goodou e mee hua di ulu i Teenua King o God di Langi maa godou mouli hai donu ga llauehe laa hongo di mouli o nia Pharisee mo digau haga donudonu haganoho.

Di agoago o di hagawelewele

²¹ “Goodou gu longono di agoago dela guu hai gi digau namua boloo:

‘Hudee daaligidia tangada gii made.

Tangada dela maga daaligi dana dangada gii made,

le elahi gi di gowaa hai gabunga.’*

²² “Gei Au ehagiadu gi goodou bolo tangada dela maga hagawelewele gi dono duaahina, le elahi gi di gowaa haigabunga. Gei tangada dela maga helekai gi dono duaahina boloo: ‘Di baludangada!’ le elahi gi di gowaa haigabunga aamua. Gei tangada dela maga helekai gi tei ono duaahina, boloo, ‘Dadaulia!’ le e kae dono hagaduadua ilodo di ahi idi gowaa hagaduadua. ²³ Deeneilaa, do madagoaa maga tigidaumaha anggi God ihongo di gowaa haitigidaumaha, gei goe ga langahia bolo do duaahina i golo e huaidu adu gi di goe, ²⁴ dugua dau tigidaumaha imua di gowaa haitigidaumaha, hana hagahumalia ina gulu mehanga imua, gaalawa, ga hanimoilaa, gaa hai dau tigidaumaha anggi God. ²⁵ Maa tangada bolo ia e kae goe gi di gowaa hai gabunga, hagahumalia ina gulu mehanga i mua gi dee lahi goe go mee gi di gabunga, gei tangada hai gabunga gaa wanga goe gi nia tinggee, ga galabudi. ²⁶ Au

* **5.21:** Exodus 20.13; Deuteronomy 5.17

e hagi adu di tonu, goe ga galabudi gaa dae loo gi doo hui oo hala huogodoo ala gu haga anga adu gi di goe.

Di agoago o di mouli be di manu

27 “Goodou gulongono di agoago dela e hai boloo:

‘Hudee mouli i di mouli hai be di manu.’*

28 “Gei Au e hagi adu gi goodou, tangada ma gaa mmada gi di ahina gamaanadu huaidu iono lodo, geia guihala idi mouli hai be di manu i lodo dono manawa. 29 Maa do golomada gaudonu e hai goe gii hala, gaabee gi daha. Ma e koia e humalia i do huaidina dogomaalia dela gaa hudu gilodo di ahi. * 30 Maa doo lima gaudonu e hai goe gii hala, duudia gi daha. Ma e koia e humalia i do huaidina dogomaalia dela gaa hudu gi lodo di ahi.*

Di agoago o di maewae

(Matthew 19.9; Mark 10.11-12; Luke 16.18)

31 “Goodou gu longono di agoago boloo:

‘Taane ma gaa hudu gi daha dono lodo, geia e hai gii wanga gi dono lodo

di beebaa hagadootonu o di haga maewae.’*

32 “Gei Au e hagi adu gi goodou, tangada ma gaa hudu gi daha dono lodo i nnadinga i daha mo di mouli hai be di manu o dono lodo, gei taane deela la gu ihala guu hai di ahina deela gii hai di hala o di hai be di manu maa di ahina deela la guu hai labelaa dono lodo. Gei taane ma gaa hai

* **5.27:** Exodus 20.14; Deuteronomy 5.18 * **5.29:** Matthew 18.9; Mark 9.47 * **5.30:** Matthew 18.8; Mark 9.43 * **5.31:** Deuteronomy 24.1-4; Matthew 19.7; Mark 10.4

dono lodo gi di ahina dela ne hudu gi daha, mee guu hai labelaa di hala o di hai be di manu.*

Di agoago o di hagamodudahi

³³ “Goodou gu longono labelaa bolo ma guu lawa di helekai gi digau namua loo boloo: ‘Hudee ohaa dau hagababa ang gi God, gi hagagila aga ina au mee ala ne hagamodu ang gi Dimaadua bolo e hai kooe.’*
³⁴ “Gei Au ehagiadu gi goodou dolomeenei bolo hudee hai loo hagamodu. Goodou hudee hai hagamodu gidi langi, idimaa, di langi la di lohongoking ni God. * ³⁵ Hudee hai hagamodu gi henuailala, idimaa, ma di gowaa ehagamolooloo ai ono babaawae. Hudee hai hagamodu gi Jerusalem, idimaa, ma di waahale damana ni di King Aamua. * ³⁶ Hudee hai hagamodu gi godou libogo, idimaa, goodou e deemee di hai di ngaahulu e dahi i godou libogo gii kene be gi luuli. ³⁷ Goodou gi helekai hua boloo: ‘Uaa’ be ‘Deeai’, idimaa, nia mee ala i tua nia mee aanei, la ne lloomoi i baahi tangada huaidu.

Di agoago tala di hui
(Luke 6.29-30)

³⁸ “Goodou gu longono di agoago boloo: ‘Di golomada le e hui gi di golomada, gei di niha le e hui gi di niha.’*

* **5.32:** Matthew 19.9; Mark 10.11-12; Luke 16.18; 1 Corinthians 7.10-11 * **5.33:** Leviticus 19.12; Numbers 30.2; Deuteronomy 23.21 * **5.34:** James 5.12; Isaiah 66.1; Matthew 23.22 * **5.35:**

Isaiah 66.1; Pisalem 48.2 * **5.38:** Exodus 21.24; Leviticus 24.20; Deuteronomy 19.21

39 “Gei Au e hagi adu gi goodou bolo hudee hai hui gi tangada dela magaa hai dana huaidu adu gi goodou. Maa tangada gaa paa do gauwae gau donu, gei goe huluhia di baahi dela i golo gi mee. ⁴⁰ Maa tangada gaalahi goe gi di gowaa haigabunga belee daa doo gahu uluulu, gei goe wanga ina labelaa gi mee doo gahu mahaa. ⁴¹ Maa tangada gaa hono goe gi kae ina dana budehede goloo i di maele e dahi, gei goe hana i muli o mee i nia maele e lua. ⁴² Maa tangada ga dangi adu gi di goe i dahi mee, gei goe wanga ina. Gei maa tangada ga madau dana mee bolo ga gowadu laa nomuli, gei goe gi dumaalia gi mee.

Aloho i do hagadaumee

(Luke 6.27-28,32-36)

⁴³ “Goodou gu longono di agoago boloo: ‘Goe gi aloho i tangada dela i do baahi, gei gi hagadugina i do hagadaumee.’* ”

⁴⁴ “Gei Au e hagi adu gi goodou bolo gi aaloho i godou hagadaumee, gei gi dalodalo i digau ala e hagahuidu goodou, ⁴⁵ gi hai goodou nia dama ni Tamana dela i di langi, dela e haga hobo dana laa gi hongo digau huaidu mo digau humalia, gei e haga doo dana uwa gi hongo digau ala e hai nia mee humalia mo digau ala e hai nia mee huaidu.

⁴⁶ Maa goodou e aaloho hua i digau ala e aaloho i goodou, malaa, God e hagahumalia goodou behee? Digau hagabudu dagitedi le e hai labelaa beenei! ⁴⁷ Maa goodou ga manawa humalia hua gi godou duaahina, di hai geegee behee anggi digau ala i golo, digau tuadimee le e hai labelaa

* **5.43:** Leviticus 19.18

beenei! ⁴⁸ Malaa, godou mouli la heia gii dohu dogomaalia, gii hai be di godou Damana di langi dela e dohu i nia mee huogodoo.*

6

Di agoago o di hagamaamaa

¹ “Goodou hudee hai hegau daumaha ngudu golomada. Maa goodou gaa hai beenei, gei goodou e deemee di kae godou hui mai baahi Tamana i di langi.* ² Maa goe gaa wanga dau mee gi tangada hagaloale, hudee haga iloo ina be digau hai hegau ngudu golomada ilodo nia hale daumaha mo i hongo nia ala, bolo gi hagaamu ginaadou go nia daangada. Au e hagiadu gi goodou bolo digau beenei la guulawa di kae nadau hui. ³ Malaa, do madagoaa ma ga hagamaamaa tangada hagaloale, hagamaamaa ina gi di hai dela e de iloo tangada. ⁴ Dau hagamaamaa la gi heia hagammuni. Tamana i di langi e iloo nia mee ala e hai hagammuni, ga dugu adu laa doo hui.

Di agoago di hai dalodalo

(Luke 11.2-4)

⁵ “Maa goe ga dalodalo, hudee hai be digau hai hegau ngudu golomada ala e hiihai e tuu aga, e dalodalo ilodo nia hale daumaha, be i nia buu nia ala, bolo gii mmada ginai digau dogologo. Geiau e hagiadu gi goodou di tonu, bolo digaula la guulawa di kae nadau hui.* ⁶ Do madagoaa ma ga dalodalo, hana gilodo doo ruum, haidia di bontai, dalodalo anggi do

* **5.48:** Leviticus 19.2; Deuteronomy 18.13

* **6.1:** Matthew

23.5 * **6.5:** Luke 18.10-14

Damana idi gowaa degidee, gei Mee egidee au mee ala e hai modogoe, ga dugu adula doo hui. ⁷ Maa goe ga dalodalo, hudee hai hegau i nia balu helekai e logo, be digau ala digi maalama, ala e hagamamaanadu bolo God ga hila angalaa gi ginaadou i nadau dalodalo lloowehaa. ⁸ Goodou hudee hai be digaula. Tamana i di langi gu iloo nia mee ala hagalee dohu i godou baahi i mua di godou tangi ang gi Mee. ⁹ Malaa, e hai beinei go di godou hai e dalodalo ai:

‘Di madau Damana dela i di langi,
do ingoo gi dabuaahia,

¹⁰ do Heenua King gi gila mai,
do manawa gii gila i henuailala,
gii hai be doo hai i di langi.

¹¹ Gaamai madau meegai gi humalia
mai gi gimaadou dangi nei.

¹² Weedee madau ihala la gi daha,
gii hai be gimaadou ala e dumaalia gi nia hala
o digau ala ne hai mai gi gimaadou.

¹³ Hudee dugu anga gimaadou gi nia hagamada.
Dahia adu gimaadou gi daha mo nia huaidu.

[Idimaa, ni aau go do Heenua,
di mogobuna, mo di madamada,
gaa hana hua beelaa. Amen.]

¹⁴ “Maa goodou ga dumaalia gi nia hala o digau ala ne hai adu gi goodou, Tamana di langi ga dumaalia labelaa adu gi goodou.* ¹⁵ Maa goodou hagalee dumaalia ang gi digau ala i golo i nadau hai hala, gei Tamana hagalee dumaalia adu gi godou hai hala.

* **6.14:** Mark 11.25-26

Di agoago o di hagaonge

¹⁶ “Di madagoaa e hagaonge ai goodou, hudee golomada lodo huaidu be digau hai hegau ngudu golomada ala e hai nia daangada giiloo bolo ginaadou e hagaonge. Au ehagiadu gi goodou di tonu bolo digaula guulawa dikae nadau hui. ¹⁷ Maa goe ga hagaonge, gaugaulia o golomada, dala ina do libogo, ¹⁸ gei nia daangada ga de iloo bolo goe e hagaonge, gei do Damana dela i di gowaa de gidee e iloo Ia. Tamana e iloo au hegau huogodoo hagammuni, ga dugu adu laa doo hui.

Nia maluagina di langi

(Luke 12.33-34)

¹⁹ “Hudee benabena ina godou maluagina hen-uailala ala etomo, gei egai go hingodo, gei digau gaiaa eloomoi eoho nia hale, e gaiaa.*
²⁰ Hagamaha benebene ina godou maluagina i di langi, di gowaa hagalee ngudu, hagalee gai go hingodo, gei digau gaiaa e deemee di oho nia hale, e gaiaa. ²¹ Idimaa, di gowaa dela iai o maluagina, deelaa di gowaa e haa manawa iei goe.

Di haga maalama tuaidina

(Luke 11.34-36)

²² “Nia golomada le e hai bedi malama e haga maalama tuaidina. Maa o golomada le e humalia, gei do huaidina le e honu di maalama.
²³ Gei o golomada ga hagalee humalia, gei do huaidina le e honu di bouli. Maa di maalama i oo lodo le e bouli, gei di maa e koia e bouli dongoeho!

* **6.19:** James 5.2-3

God mo nia goloo henuailala
(Luke 16.13; 12.22-31)

²⁴ “Tangada e mee di hai hege ginia dagi dogolua ai. Mee ga de hiihai gi tagi e dahi, ga hiihai gi tagi dela i golo. Mee ga manawa dahi gi tangada e dahi, tangada dela i golo la ga haga balumee. Deenei laa, goodou e deemee di hai hegau gi God mo nia bahihadu.

²⁵ “Deelaa laa, Au e hagi adu gi goodou gi hudee boo godou lodo ginia meegai mo nia wai ang gi godou mouli, be goodou e gahu gi di aha. E hai behe: di mouli la hagalee koia e hagalabagau i nia meegai? Tuaidina la hagalee koia e hagalabagau i nia gahu? ²⁶ Mmada ginia manu mamaangi. Digaula hagalee dogi nadau lii, hagalee hadi nadau meegai, hagalee benebene nadau mee. Tamana di langi e benebene digaula. Malaa e hai behe: goodou hagalee koia e hagalabagau i nia manu? ²⁷ Ma koai e mee di mouli waalooloo i dono de nnoomaalia?

²⁸ “Goodou e aha ala e de nnoomaalia e hagamamaanadu nia gahu? Goodou mmada ginia daladala lodo henua ala etomo. Nia maa hagalee ngalua be e bida hai nadau gahu.

²⁹ Au e hagi adu gi goodou bolo Solomon i dono madagoaa nogo maluagina ai, mee digi ulu ono gahu madamada be nia daladala aanei.* ³⁰ Ma go God dela e haga madamada nia geinga lodo henua dangi nei, gei daiaa nia maa gaa kili gi lodo di ahi. Malaa e hai behe: Mee hagalee ga haga gahu goodou hagahumalia i dana benebene nia mee aanei? Godou hagadonu le e lligi loo!

* **6.29:** 1 Kings 10.4-7; 2 Kronikel 9.3-6

31 “Hudee de nnoomaalia be goodou ga gaamai godou meegai, godou wai, be godou gahu ihee.
 32 Digau digi maalama e haa manawa, e halahala nia mee aanei huogodoo. Di godou Damana di langi e iloo la nia mee huogodoo ala e dee dohu i godou baahi. 33 Malaa, goodou halahala ina i mua Teenua King o God mo dono hiihai, gei nia mee huogodoo ala i golo, ga dugu adu gi goodou.
 34 Deeneilaa, goodou hudee manawa gee, hudee maanadu ina daiaa, idimaa, daiaa mo ono haingadaa. Nia laangi huogodoo mo nadau haingadaa.

7

Di hagi aga digau ala i golo (Luke 6.37-38,41-42)

1 “Hudee hagi aga ina tangada gi de hagi aga hua goe go God, 2 idimaa, God ga hagi aga goodou be digodou hai e hagi aga nia daangada, gei Mee ga hai hegau gi nnaganoho nogo hai hegau ai goodou ginia daangada.* 3 Goe eaha dela e daumada di madageinga dela i lodo di golomada o do duaahina, gei e de hei e goe di bida laagau dela i lodo do golomada? 4 Dehee dau hai e helekai gi do duaahina boloo: ‘Dumaalia mai daawa ina di madageinga dela i lodo do golomada,’ gei di maa di bida laagau dela i lodo do golomada? 5 Goe tangada hai hegau ngudu golomada! Daawa ina i mua di bida laagau dela i lodo do golomada, gei goe ga gidee di daa gi daha di madageinga dela i lodo di golomada o do duaahina.

* 7.2: Mark 4.24

⁶ “Hudee wanga ina nia mee dabu gi nia paana, digaula ga huli adu, ga gadigadi goodou. Hudee kilia godou hadu hagalahagau gi mua nia biigi, digaula ga dagadagahi hua nia maa.

Tangi anga, halahala, dugidugi
(Luke 11.9-13)

⁷ “Tangi anga, gei goodou ga hai mee ginai. Halahala ina, gei goodou ga gidee. Dugidugi, gei di bontai laga huge adu gi goodou. ⁸ Idimaa, digau ala ga tangi anga, e hai mee ginai, digau ala e halahala, ga gidee, digau ala e dugidugi, di bontai ga huge anga. ⁹ Ma iai tamana i godou lodo ewanga dana hadugalaa gidi tama dela e dangi anga dana palaawaa? ¹⁰ Be ewanga di gihaa lodo geinga gi tama dela e dangi anga dana iga? ¹¹ Goodou nia daangada huaidu ge e iloo di wanga gi godou dama nia mee ala e humalia. Malaa, Tamana di langi gaa wanga gi digau ala e tangi ang gi de Ia nia mee ala koia e humalia!

¹² “Goodou gi heia ang gi nia daangada godou mee ala e hiihai digaula gi heia adu gi goodou. Deenei tadinga Nnaganoho Moses mo nia Agoago o nia Soukohp.*

Di bontai mada giigi
(Luke 13.24)

¹³ “Goodou gi ulu idi bontai mada giigi, idimaa, di bontai gidi gowaa hagaduadua le emadalaaniu, gei di ala dela e hula ai le e haingoohia, digau dogologo e taele ai. ¹⁴ Gei di bontai dela e ulu gi di mouli le e mada giigi, gei

* 7.12: Luke 6.31

di ala deela le e haingadaa, digau hua hogoohi e gidee di maa.

*Di laagau mo ono huwa
(Luke 6.43-44)*

¹⁵ “Goodou gi haga ligaliga i nia soukohp dilikai ala e lloo adu gadoo be nia siibi, gei lodo digaula e hai be nia paana lodo geinga. ¹⁶ Goodou ga iloo digaula mai i nadau hegau ala e hai. Nia laagau geinga duduia e deemee di huwa nia ‘grape’, gei nia laagau akai duduia e deemee di huwa nia ‘fig’. ¹⁷ Di laagau tomo maaloo e huwa humalia, di laagau tomo bagege e huwa huaidu. ¹⁸ Di laagau tomo maaloo e deemee di huwa huaidu, di laagau tomo bagege e deemee di huwa humalia. ¹⁹ Di laagau dela hagalee huwa humalia, le e hele gilala, e hudu gi lodo di ahi.* ²⁰ Malaa, goodou ga iloo nia soukohp dilikai mai i nadau hegau ala e hai.*

*Au e de iloo e Au goodou
(Luke 13.25-27)*

²¹ “Hagalee go digau huogodoo ala e gahigahi Au boloo, ‘Meenei dogu Dagi’, e ulu i Teenua King o God di Langi, ma go digau hua ala e hai di manawa o dogu Damana dela i di langi. ²² Di madagoaa di Laangi Hagi aga, gei nia daangada dogologo ga helekai mai boloo, ‘Meenei di madau Dagi, Meenei di madau Dagi, gimaadou nogo agoago nia helekai a God, guhagabagi nia hagataalunga huaidu, guu hai madau mogobuna e logo i do ingoo!’ ²³ Gei Au ga helekai gi digaula

* **7.19:** Matthew 3.10; Luke 3.9 * **7.20:** Matthew 12.33

boloo, ‘Au e de iloo e Au goodou. Tuu idaha mo Au, goodou digau huaidu!’*

*Nia daangada hau hale dogolua
(Luke 6.47-49)*

²⁴ “Maa tangada gu longono agu helekai aanei, ge kawee ai, mee e hai be taane kabemee dela ne hau dono hale i hongo tadugalaa. ²⁵ Di uwa gaa doo, di monowai gu hontula guu mmidi, di madangi gaa gono maaloo gi di hale deelaa, gei di hale digi hinga, idimaa ne hau i hongo tadugalaa.

²⁶ “Maa tangada e longono agu helekai aanei, geia hagalee kawee ai, mee e hai be taane dadaulia ne hau dono hale i hongo di gelegele. ²⁷ Di uwa gaa doo, di monowai gu hontula guu mmidi, di madangi gaa gono maaloo gi di hale deenei, gei di hale guu hinga, gu mooho!”

Di mogobuna o Jesus

²⁸ Di madagoaa Jesus ne haga lawa ana helekai inia mee aanei, digau dogologo gu goboina huoloo i dana hai agoago.* ²⁹ Mee nogo agoago i dono mogobuna dagi, hagalee agoago be digau haga donudonu haganoho.

8

*Jesus e hagahili taane magi genegene
(Mark 1.40-45; Luke 5.12-16)*

¹ Di haneia o Jesus itomo di gonduu, digau dogologo nogo daudali a Mee. ² Taane magi genegene ga hanimoi gi Mee, ga dogoduli

* **7.23:** Pisalem 6.8 * **7.28:** Mark 1.22; Luke 4.32

i mua o Mee, ga helekai, “Meenei, maa Goe e hiihai, Goe e mee di haga madammaa au.”

³ Jesus ga daahi adu dono lima gaa bili gi mee, ga helekai, “Uaa, Au e hiihai. Madammaa!” Di madagoaa hua deela, gei di magi o maa guu hili.

⁴ Jesus ga helekai gi mee, “Hagalongo! Hudee hagi ang gi dahi dangada. Hana haga huudonu gi tangada hai mee dabu gi haga dina ina goe, wangaina tigidaumaha dela guulawa di haga noho go Moses ginia daangada bolo tigidaumaha e hagamodongoohia bolo goe gu madammaa.” *

Jesus e hagahili di magi di hege tagi dauwa Rome

(Luke 7.1-10)

⁵ Di ulu adu o Jesus gi Capernaum, tagi dauwa o Rome ga heetugi gi Mee, ga dangi anga i di haga maamaa, ⁶ “Meenei, dagu dangada hai hegau e moe i dogu hale e magi pale, e mmae huoloo.”

⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Au gaa hana, ga hagahili laa a mee.”

⁸ Tagi dauwa ga helekai, “Deeai, Meenei. Au edetauloo di hagaulu Goe gilodo dogu hale. Helekai hua, gei dagu dangada hai hegau la gaa hili. ⁹ Au tangada labelaa e noho ilala nia mogobuna dogu dahi, gei au e dahi labelaa agu gau dauwa. Au ga helekai gi tangada i digaula boloo, ‘Hana!’ gei mee e hana. Gei au ga helekai gi tangada boloo, ‘Hanimoi!’ gei mee e hanimoi. Gei au ga helekai gi dagu hege boloo, ‘Heia di mee deenei!’ gei mee e hai.”

* **8.4:** Leviticus 14.1-32

10 Jesus gu goboina huoloo dono hagalongo gi di mee deenei, ga helekai gi digau ala nogu daudali Ia, “Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo au digi gidee loo tangada hagadonu beenei i Israel. 11 Au e hagi adu gi goodou bolo digau dogol-ogo e lloomoi i bahi i dua mo i bahi i dai, gaa noho dalia a Abraham, Isaac mo Jacob i tagamiami i Teenua King o God di Langi.* 12 Gei digau ala belee dau gi Teenua King o God, la gaa kili gi daha gi lodo di bouli dongoeho, di gowaa dela e tangitangi ai, ge gadigadi nadau niha.” * 13 Jesus ga helekai gi tagi dauwa, “Hana laa gi doo hale, dau mee dela e hagadonu kooe ga dugu adu laa gi di goe.”

Di madagoaa hua deela, gei tangada hai hegau a maa guu hili.

*Jesus e hagahili nia magi digau dogologo
(Mark 1.29-34; Luke 4.38-41)*

14 Jesus gaa hana gi di hale o Peter, ga gidee Ia tinana di lodo o Peter emoe magi welengina. 15 Jesus gaa bili gi di lima o maa, gei di welengina o maa gu hagalee. Di ahina deela ga nnoinua, ga daamada ga benebene Jesus.

16 Hiahi ia di mee, gei nia daangada gu laha mai nadau gau magi hagataalunga huaidu dogologo. Jesus gu hagabagi nia hagataalunga huaidu gi telekai, gu hagahili digau huogodoo ala guu magi.

17 Mee ne hai nia mee aanei bolo gii gila di mee a soukohp Isaiah ne haga modongoohia aga, “Mee ne kae tadau magi ga hagahili tadau magi huogodoo.”*

* **8.11:** Luke 13.29 * **8.12:** Matthew 22.13; 25.30; Luke 13.28

* **8.17:** Isaiah 53.4

*Nia daangada ala belee daudali a Jesus
(Luke 9.57-62)*

¹⁸ Jesus gaammada gi digau dogologo ala ehaganiga dono gili, geIa gahelekai gi ana dama agoago bolo giihula gi di baahi dela igolo di monowai. ¹⁹ Gei tangada haga donodonu haganoho gahanimoi gi dono baahi, gahelekai, “Meenei Tangada Agoago, deenei au gutogomaalia edaudali goe ginia gowaa huogodoo ala e hana ginai Goe.”

²⁰ Jesus gahelekai, “Nia manu ‘fox’ iai nadau bongoo, nia manu mamaangi iai nadau waehongo. Gei Tama Tangada dana gowaa ehagamolooloo ia ai.”

²¹ Tangada labelaa inia dama agoago amaa gahelekai, “Meenei, dugu ina mai gi di au e hana e danu dogu damana.”

²² Jesus gahelekai, “Daudalia mai Au, dugu ina anga gi digau mmade gi danumia nadau gau mmade.”

*Jesus e haga kila di madangi gono
(Mark 4.35-41; Luke 8.22-25)*

²³ Jesus gaagaga gihongo di boodi, ana dama agoago gaa hula madalia a Mee. ²⁴ Di madagoaa deela, di madangi guu gono huoloo, di boodi guhahaawaa guhoo hoo ga abulu. Jesus nogo kii. ²⁵ Ana dama agoago galloo adu gi Mee, ga hangahanga, gahelekai, “Meenei Tagi, hagamaamaa ina gimaadou, gidaadou gaa mmade hua!”

²⁶ Jesus ga heeu, “Goodou e mmaadagu di aha? Godou hagadonu le e lligi!” Gei Mee ga duu aga,

ga helekai gi di madangi mono beau gii noho, gei gu kila loo!

²⁷ Huogodoo gugoboina huoloo, ga helekai, “Tangada behee deenei? Di madangi mono beau hogi e hagalongo gi Mee!”

Jesus e hagahili nia daane dogolua iai di hagataalunga huaidu

(Mark 5.1-20; Luke 8.26-39)

²⁸ Jesus ne dau adu gi tenuta go Gadara i baahi igolo di monowai. Gei nia daane dogolua ala iai di hagataalunga huaidu ga heetugi gi Jesus. Meemaa nellomoi i baahi nia daalunga gau mmade, meemaa ellamudauwa huoloo, nia dangada edehiihai dihula di ala dela e hana gi golo. ²⁹ Di madagoaa deela, meemaa ga wwo lowwolo gi Mee, “Goe go Tama a God, Goe e hiihai gi di aha i mau baahi? Goe ne hanimoi belee hagaduadua gimaua imua di madagoaa donu belee hagaduadua ai gimaua?”

³⁰ Nia biigi elogo nogo miami idi gowaa hoohoo gi golo. ³¹ Nia hagataalunga huaidu aalaa gatangianga gi Jesus, “Maa Goe ga hagabagi gimaadou gidaha, hagau ina gimaadou gilodo nia biigi aalaa.”

³² Jesus ga helekai, “Hula!” Nia hagataalunga huaidu ga ulu gi daha mo nia daane aalaa, ga ulu gilodo nia biigi. Gei nia biigi aalaa huogodoo ga llele ia gi lala i di laungudu gi lodo di monowai, gu mmaalemu.

³³ Digau madamada humalia i nia biigi aalaa gaa llele gilodo di waahale, ga haga iloo nia mee huogodoo ala ne hai, mo nia mee ne hai ginia

daane dogolua ala nogo iai nia hagataalunga huaidu. ³⁴ Digau o di waahale galloomoi huo-godoo, ga heetugi gi Jesus, ga tangi gi Mee gii hana gi daha mo di nadau gowaa.

9

Jesus e hagahili taane made dono huaidina (Mark 2.1-12; Luke 5.17-26)

¹ Jesus negaga gi hongo di boodi, gaa hana gi baahi i golo di tai gi dono guongo donu. ² Gei nia daangada galahamai di nadau dangada made dono huaidina dela emoe i hongo dono hada. Jesus e iloo hua nia hagadonu digau aanei, ga helekai gi tangada magi, “Dagu dama daane, hagadagadagagee, o huaidu la gu maahede.”

³ Hunu gau haga donudonu haganoho ga helehelekai i nadau mehanga, “Taane deenei le e haga balumee a God.”

⁴ Jesus gu iloo hua nia hagamaanadu digaula, ga helekai, “Goodou e aha ala e maanadu huaidu?”

⁵ Dehee di mee e haingoohia, e helekai boloo, ‘O huaidu la gu maahede,’ be e helekai boloo, ‘Duu i nua, haele?’ ⁶ Au ga haga modongoohia adu gi goodou bolo Tama Tangada iai ono mogobuna ewwede nia huaidu i henuailala.” Gei mee ga helekai gi taane made dono huaidina, “Duu i nua, dahi gagina do moenge, hana gi doo hale.”

⁷ Taane magi deela ga duu i nua, gaa hana gi dono hale. ⁸ Digau dogologo gugidee di mee deenei, gu mmaadagu huoloo, gu hagaamu a God i ana helekai mogobuna ala ne wanga gi nia daangada.

*Jesus e gahi Matthew
(Mark 2.13-17; Luke 5.27-32)*

⁹ Jesus ga hagatanga idi gowaa deela, ga gidee Ia tangada hagabudu dagitedi, go Matthew, enoho ilodo dono oobidi. Jesus ga helekai, “Daudali mai Au.”

Matthew gaa duu gi nua, ga daudali Jesus.

¹⁰ Di madagoaa Jesus nogo noho miami idi hale o Matthew, gei digau hagabudu dagitedi dogologo, mo digau huaidu gaa noho adu dalia a Jesus mo ana dama agoago gi teebele deela.*

¹¹ Hunu Pharisee ga gidee di hai deenei, ga heheeu ang gi nia dama agoago a Maa, “Di godou Dangada Agoago e aha dela e miami dalia digau hagabudu dagitedi mo digau huaidu?”

¹² Jesus ga longono digaula, ga helekai, “Ma hagalee go digau maaloo e heetugi gi togidaa, go digau hua ala e magi. ¹³ Goodou halahala ina tadinga o nia helekai di Beebaa Dabu ala e helekai boloo, ‘Au hagalee hiihai gi nia tigidaumaha ala ne hai gi nia manu, gei go tumaalia hua.’ Au hagalee ne hanimoi belee gahigahi digau humalia, gei go digau ala e huaidu.”*

*Di heeu o di hagaonge
(Mark 2.18-22; Luke 5.33-39)*

¹⁴ Nia dama agoago a John Babdais ga lloomoi gi Jesus, ga heeu, “Ma e aha gimaadou mono Pharisee e hagaonge, gei au dama agoago hagalee loo e hagaonge?”

* **9.10:** Luke 15.1-2 * **9.13:** Matthew 12.7; Hosea 6.6

15 Jesus ga helekai, “Goodou bolo nia daangada ala ne gahi gi tagamiami haga hai lodo, la gii noho lodo huaidu i di madagoaa taane hai lodo e noho i nadau baahi? Deesai! Di laangi ga dau mai, gei taane hai lodo la gaa lahi gi daha mo digaula, deela di madagoaa digaula gaa noho laa hagaonge.

16 “Tangada epono dana gahu bobo gidi mee gahu hoo ai, idimaa, di mee gahu hoo la ga mmuni mai, ga haga damana di bongoo di gahu.

17 “Gei tangada e haga hau ana waini hoo gi lodo di mee dugu waini bobo ai. Ma gaa hai beenei, di mee dugu waini la ga mahaa, nia waini la ga maalingi, gei di mee dugu waini la ga mooho. Tangada le e haga hau hua ana waini hoo gi lodo di mee dugu waini hoo, gei nia maa huogodoo la ga benebene hagahumalia.”

Tama ahina tagi dauwa mo di ahina ne bili gi di gahu o Jesus

(Mark 5.21-43; Luke 8.40-56)

18 Di madagoaa hua Jesus nogo helehelekai gi digaula inia mee aanei, gei tangada aamua o Jew ga hanimoi gi Mee, ga dogoduli, ga helekai, “Meenei, dagu dama ahina dela hua dogo made. Hanimoi, e dugu oo lima gi hongo o mee, gei mee ga mouli.”

19 Gei Jesus ga duu aga, gaa hana dalia a mee mo ana dama agoago.

20 Di ahina magi halihali dodo inia ngadau e madangaholu maa lua ga hanimoi laa tua o Jesus, gaabili gi taalinga di gahu o Maa. 21 Mee

ga daalo ang gi ono lodo boloo, “Koau hua gii bili gi di gahu o Maa, gei au guu hili.”

²² Jesus gaa huli gi muli, ga gidee Ia di ahina, ga helekai, “Dagu dama ahina, hagadagadagagee. Do hagadonu deela ne hagahili doo magi.” Digi duai hua, gei di magi o maa guu hili.

²³ Jesus gaa hana gilodo di hale tangada aamua. Dono gidee Ia hua digau haidaahili mo digau dogologo ala e hagalongoaa i di gowaa deela, ²⁴ ge Ia ga helekai, “Goodou huogodoo ulu gi daha. Tama ahina le e kii, mee digi made!” Digau huogodoo gu gadagada haga balumee a Mee. ²⁵ I muli hua digaula ne ulu gi daha, Jesus ga ulu gilodo di ruum tama ahina, ga dahi aga di lima o maa, gei tama ahina ga duu i nua. ²⁶ Malaa, di longo deenei la guu dele gi nia guongo huogodoo o tenua.

Jesus e hagahili nia daane deegida dogolua

²⁷ Jesus ne hagatanga idi gowaa deela, gei nia daane deegida dogolua ga daudali a Mee, ga wwolowwolo gi nua boloo, “Meenei, tama daane a David, hila mai gi gimaua.”

²⁸ Jesus ga ulu adu gi lodo di hale, gei meemaa galloo adu gi Mee, gei Mee ga heeu, “Goolua e hagadonu bolo Au e mee di hagahili gulu magi?”

Meemaa ga helekai, “Uaa, meenei Tagi.”

²⁹ Jesus gaa bili gi nia golomada meemaa, ga helekai, “Gi heia adu gi goolua gii hai be di gulu hagadonu.” ³⁰ Nia golomada o meemaa gu aala, gei Jesus ga helekai, “Hudee hagi anga ina di mee deenei gi dahi dangada.”

31 Gei meemaa gaa hula hua, ga hagadele di longo o Jesus ginia guongo huogodoo o tenea deela.

Jesus e hagahili taane e de leele

32 Di madagoaa meemaa ne hula, gei nia daangada galahamai gi Jesus taane e de leele, idimaa, di hagataalunga huaidu gu i dono baahi.

33 Di madagoaa hua di hagataalunga huaidu ne hagabagi gidaha, gei mee guleele. Digau huogodoo gu goboina, ga helekai, “Di mee beinei ne gidee gidaadou i Israel ai!”

34 Gei nia Pharisee ga helekai, “Di tagi o nia hagataalunga huaidu dela newanga gi Mee di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu i baahi nia daangada.”*

Jesus e mmada haga aloho gi nia daangada

35 Jesus ga hagadau i baahi nia guongo mono waahale huogodoo, ga agoago ilodo nia synagoo, e hagadele di Longo Humalia Teenua King o God, gei e hagahili nia hagadilinga magi huogodoo.*

36 Dono gidee digau dogologowaahee, gei gu aloho huoloo i digaula, idimaa, digaula e de nnoomaalia, tangada e benebene ginaadou ai. Digaula guu hai be nia siibi, deai nadau hagaloohi ai.* 37 Deenei dana mee ne hagi ang gi ana dama agoago, “E donu bolo taugai e damanaiee, gei digau ngalua le e hogoohi.* 38 Goodou hai

* **9.34:** Matthew 10.25; 12.24; Mark 3.22; Luke 11.15 * **9.35:**
 Matthew 4.23; Mark 1.39; Luke 4.44 * **9.36:** Numbers 27.17;
 1 Kings 22.17; 2 Kronikel 18.16; Ezekiel 34.5; Mark 6.34 * **9.37:**
 Luke 10.2

dangidangi anggi tagi o taugai gi hagau ina mai ana gau ngalua e ngalua gi taugai.”

10

Digau agoago hagau dilongoholu maa lua

(Mark 3.13-19; Luke 6.12-16)

¹ Jesus ne haga dagabuli ana dama agoago dilongoholu maalua, gaa wanga gi digaula di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu ge hagahili nia hagadilinga magi huogodoo.

² Aanei nia ingoo digau agoago hagau: Simon e haga ingoo bolo Peter, dono duaahina daane go Andrew, James mo dono duaahina daane go John, nia damadaane Zebedee, ³ Philip mo Bartholomew, Thomas mo Matthew go tangada hagabudu dagitedi, James tama Alphaeus, mo Thaddaeus, ⁴ Simon di ‘Patriot’*, mo Judas Iscariot, taane e wanga a Jesus.

Di hagau o digau agoago hagau dilongoholu maa lua

(Mark 6.7-13; Luke 9.1-6)

⁵ Jesus ne hagau ana gau dilongoholu maa lua aanei, ga helekai, “Goodou hudee hula ginia gowaa digau tuadimee, be ginia waahale digau Samaria. ⁶ Goodou hula gibaahi nia siibi ala ne nngala, go nia madawaawa Israel.

⁷ Hula agoago boloo, ‘Teenua King o God di Langi la gu hoo hoo mai!’* ⁸ Hagahili ina digau magi, haga mouli againa digau mmade, haga madammaa ina nia magi genegene,

* **10.4:** ‘Patriot’ Di hagabuulinga dangada ala e hai baahi hagam-muni gi digau Rome * **10.7:** Luke 10.4-12

hagabagia nia hagataalunga huaidu. Wanga ina be godou mee ala nehaimée ginai dehuia. ⁹ Hudee kae goolo, silber, be nia bahihadu ilodo godou budehede.* ¹⁰ Hudee kae gada goloo be nia gahu mono suudi digagi, be togodogo, idimaa, tangada hai hegau le ewanga ginai nia mee ala e hagalee i dono baahi.*

¹¹ “Digodou dauadu gilodo dahi waahale, be ilodo dahi guongo, halahalaina imua tangada dela e tau di benebene goodou, noho hua i baahi o mee, gaa dae loo gi di godou hagatanga. ¹² Di godou ulu adu gi lodo dahi hale, gi hagaaloho beenei, ‘Di aumaalia gi madalia goodou.’ ¹³ Maa digau di hale deela ga hagaahimai goodou, heia di aumaalia dela i godou baahi gii noho i baahi digaula. Maa digaula ga hagalee benebene goodou, gaamai gimuli digodou hagaaloho. ¹⁴ Maa di hale, be di waahale ga hagalee hila adu gi goodou, be hagalee hagalongo adu gi godou agoago, hagatanga gidaha, duidua ginai nia gelegele o godou babaawae.* ¹⁵ Au e hagi adu gi iloo goodou, bolo di Laangi Hagiaga, God la ga koia dumaalia gi digau Sodom mo Gomorrah i digau di waahale deela!”*

Nia hagahuaidu ala ga dau mai

(Mark 13.9-13; Luke 21.12-17)

¹⁶ “Hagalongo! Au ga hagau goodou be nia siibi ginia paana lodogeinga. Gii pula i goodou gadoo be nia gihaa, hila gilala be nia

* **10.9:** Luke 10.4 * **10.10:** 1 Corinthians 9.14; 1 Timothy 5.18 * **10.14:** Nnegau 13.51 * **10.15:** Matthew 11.24; Genesis 19.24-28

mwuroi.* ¹⁷ Pula i goodou, idimaa, nia daangada ga lawalawa goodou, gaa lahi gi nia hale gabunga, ga dadaaligi goodou ilodo nia synagooee.*
¹⁸ Goodou gaalahi gi mua nia dagi mo nia king i di Au, e haga modongoohia gi digaula mo digau tuadimee di Longo Humalia. ¹⁹ Di madagoaa digaula gaalahi goodou gi di gabunga, hudee dennoomaalia be goodou ga helekai bolo aha. Idimaa, di madagoaa hua deela ga dugu adu nnelekai ala e helekai ai goodou. ²⁰ Godou helekai ala ga helekai ai, la hagalee mai i godou baahi, e lloomoi ibaahi di Hagataalunga o Tamana, e helekai i godou baahi.

²¹ “Nia daangada gaa wanga nadau duaahina gi daaligidia gii mmade, gei nia damana gaa hai gadoo beelaa anggi nadau dama. Nia dama ga hai baahi gi nadau maadua, gaa hai digaula gi daaligi gii mmade.* ²² Nia daangada huogodoo ga hudou adu gi goodou i di Au. Gei tangada dela ga daahi dono hagadonu gaa dae loo gi di ha-gaodi, deela go mee ga hagamouli.* ²³ Maa goodou ga hagahuaidu go dahi waahale, hula gi di waahale dela i golo. Goodou gi iloo bolo goodou e deemee di halawa godou hegau i lodo nia waahale Israel, i mua di hanimoi Tama Tangada.

²⁴ “Tamagiigi kuulu e aamua i dono tinte ai, di hege e aamua i dono dagi ai.* ²⁵ Malaa, tamagiigi kuulu gii donu bolo ia gaa hai be dono tinte.

* **10.16:** Luke 10.3 * **10.17:** Mark 13.9-11; Luke 12.11-12; 21.12-15 * **10.21:** Mark 13.12; Luke 21.16 * **10.22:** Matthew 24.9-13; Mark 13.13; Luke 21.17 * **10.24:** Luke 6.40; John 13.16; 15.20

Gei di hege gii donu bolo ia gaa hai be dono dagi. Maa tagi o di hale e haga ingoo bolo Beelzebul, digau o dono hale la ga haga ingoo gi nia ingoo koia e huaidu gi nonua!*

Koi e madagu ai

(Luke 12.2-7)

²⁶ “Malaa, goodou hudee mmaadagu i nia daangada. Nia mee ala e hagammuni, la ga haga kila aga, gei nia mee ala e de modongoohia huogodoo, la ga haga modongoohia aga.* ²⁷ Agu mee ala ne helekai adu gi goodou ilodo di bouli, goodou e hai gi helekai nia maa ilodo di laangi maalama. Gei agu mee ala ne helekai haga moolee adu gi goodou, hagadele ina i nia dahuhu onia hale. ²⁸ Hudee mmaadagu i digau ala e daaligi tuaidina, gei e deemee di daaligi di mouli. Gei goodou gi mmaadagu i God dela e mee di daaligi tuaidina mo di mouli ilodo di gowaa hagaduadua dee odi. ²⁹ Nia manu mamaangi elua e mee di hui gi teenedi hua e dahi, gei dahi manu i nia maa e doo gi hongo di gelegele ai maa di godou Damana digi dumaalia anga gii doo. ³⁰ Gei adu gi goodou, nia ngaahulu o godou libogo la guu lawa di dau. ³¹ Malaa, hudee mmaadagu, idimaa, goodou koia e hagalabagau i nia manu huogodoo.

Haga modongoohia mo di hai baahi gi Christ

(Luke 12.8-9)

³² “Tangada dela ga haga modongoohia aga i mua nia daangada bolo ia tangada ni aagu, gei

* **10.25:** Matthew 9.34; 12.24; Mark 3.22; Luke 11.15 * **10.26:** Mark 4.22; Luke 8.17

Au ga haga modongoohia aga a mee labelaa i mua dogu Damana dela idi langi. ³³ Maa tangada ga hai baahi mai gi di Au i mua nia daangada, gei Au e hai baahi gi mee imua dogu Damana idi langi.*

*Di aumaalia ai, gei di hulumanu dauwa
(Luke 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ “Goodou hudee hagamaanadu bolo Au ne hanimoi belee gaamai di aumaalia gi henuailala. Deesai, Au hagalee ne hanimoi belee gaamai di aumaalia, gei di hulumanu dauwa. ³⁵ Au ne hanimoi belee hagangalua aga ilodo nia dama daane gi hai baahi gi nadau damana, nia dama ahina gi hai baahi gi nadau dinana, nia ahina dau aga gi hai baahi gi nadau dinana dau aga. * ³⁶ Nia hagadaumee o tangada ala koia e huaidu, la go digau dono hale.

³⁷ “Tangada dela e aloho i dono damana mo dono dinana la ogu nua, la hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago. Tangada dela e aloho i dana dama daane mo dana dama ahina la ogu nua, la hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago.

³⁸ Tangada dela hagalee kae dono loobuu ga daudali mai Au, geia hagalee e tau bolo e hai dagu dama agoago.* ³⁹ Tangada dela e daahi hua dono mouli, geia ga degidee dono mouli, gei tangada dela ga de hagahuodia eia dono mouli i di au, ia ga gidee dono mouli.*

* **10.33:** 2 Timothy 2.12 * **10.35:** Micah 7.6 * **10.38:**
Matthew 16.24; Mark 8.34; Luke 9.23 * **10.39:** Matthew 16.25;
Mark 8.35; Luke 9.24; 17.33; John 12.25

*Nia hui hagahumalia dangada
(Mark 9.41)*

⁴⁰ “Tangada dela ga benebene goodou, ko Au hua dela ne benebene go mee. Gei tangada dela e benebene Au, geia ne benebene hua Tangada dela ne hagau mai Au.* ⁴¹ Tangada dela ga benebene tangada kae hegau a God, idimaa mee tangada kae hegau ni God, tangada dela ne benebene a mee e kae dono hui duhongo idi hui o tangada kae hegau. Gei tangada dela ga benebene dana dangada hai donu, idimaa mee tangada hai donu, tangada dela ne benebene a mee e kae dono duhongo hui i tuhongo o tangada hai donu. ⁴² Au e hagi adu gi goodou di tonu, tangada ma gaa wanga dana ibu wai magalillili gi dogu ihoo dului i agu daangada aanei, idimaa mee tama agoago ni aagu, geia e kae dono hui.”

11

*Digau kae hegau a John Babdais
(Luke 7.18-35)*

¹ Imuli hua Jesus nelawa ana helekai gi ana dama agoago dilongoholu maalua, geia gaa hana gaa ago modi agoago gi nia waahale ala e hoo hoo mai.

² Di madagoaa John Babdais nogo ilodo di hale galabudi ne longono ia nia mee a Christ ala ne hai, geia ga hagau hunu gau i ana dama agoago gi Mee. ³ Meemaa ga hee gi Jesus, “Ma kooe dela nogo helekai iai a John bolo e hanimoi, be gimaadou e talitali tangada i golo?”

* **10.40:** Mark 9.37; Luke 9.48; 10.16; John 13.20

⁴ Jesus ga helekai, “Hula hagianga ina gi John gulu mee ala nelongono ai ge negidee:
⁵ Digau deegida gu gidee, digau mmade nadau dudaginga gu heehee, digau magi genegene gu madammaa, digau longoduli gu longono, digau mmade gu haga mouli aga, mo di Longo Humalia la gu agoago gi digau hagaloale.* ⁶ E maluagina go digau ala hagalee manawa lua i di Au.”

⁷ Nia dama agoago a John gaa hula, gei Jesus ga helekai gi digau dogologowaahē di hai o John, “Di godou hula gi baahi o John i lodo di anggowaa, ma di aha ne belee mmada ginai goodou? Di aalek dela e hahaangi i di madangi? ⁸ Ma di aha dela ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Taane dela e ulu nia gahu madamada? Digau ala e ulu nia goloo beelaa, le e noho ilodo nia hale king!
⁹ Hagiama ma di aha dela ne hula ginai goodou belee mmada ginai? Di soukohp? Uaa, e donu, gei goodou ne mmada gi tangada dela e aamua i nia soukohp. ¹⁰ Idimaa John lago mee dela e helekai ai di Beebaa Dabu boloo:

‘God gu helekai bolo Au ga hagau dagu dangada kae hegau i oo mua, e hagatogomaalia doo ala.’*

¹¹ “Au e hagi adu gi goodou di tonu, bolo tangada ne haanau i henuailala e aamua i John Babdais ai. Gei tangada dela koia e mugi lala loo i Teenua King o God di Langi le e mada aamua i John. ¹² Di madagoaa o John nogo agoago di Longo Humalia gaa dae mai gi danginei, Teenua King o God di Langi la gu duadua i nia heebagi maaloo, gei

* **11.5:** Isaiah 35.5-6; 61.1 * **11.10:** Malachi 3.1

digau huaidu e hagamada belee kumi di maa.*
 13 Nia Beebaa onia Soukohp huogodoo mo Nnaganoho Moses gu haga modongoohia di hai Teenua King o God di Langi, mai i mua gaa dae mai gi di madagoaa John. 14 Maa goodou e hiihai e hagadonu nia agoago digaula, goodou gi iloo bolo John la go Elijah, dela ne haga modongoohia bolo e hai loo gi hanimoi.* 15 Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!

16 “Gei Au e hagatau nia daangada dolomeenei gi di aha? Digaula e hai be nia damagiigi ala enoho ilodo nia gowaa huihui mee. Di buini e dahi e wwolowwolo gi di buini dela i golo boloo, 17 ‘Gimaadou guu hai madau daahili haga hai lodo gi nia mee hai daahili adu gi goodou, gei goodou digi gaalege. Gimaadou gu daahili nia daahili tangada made, gei goodou digi tangitangi!’ 18 Di madagoaa John ne hanimoi, geia gu hagaonge, digi inu nia waini, gei nia daangada e hai bolo mee tangada gu iai di hagataalunga huaidu i ono lodo. 19 Di madagoaa Tama Tangada ne hanimoi, ge la gu miami, gu inu, gei digaula e helekai boloo, ‘Mmada gi tangada hagalogai, e inu nia waini, Mee di hoo ni digau hagabudu dagitedi mo digau huaidu.’ Di iloo mee o God le e donu ge hagamod-ongoohia go ana hegau.”

*Nia waahale de hagadonu
(Luke 10.13-15)*

* **11.12:** Luke 16.16 * **11.14:** Malachi 4.5; Matthew 17.10-13; Mark 9.11-13

20 Jesus gu hagadugina ginia daangada onia waahale ala nogo hai ana mogobuna, gei digaula digi huli hoou, ga helekai, 21 “E huaidu adu gi di goe Chorazin! E huaidu adu gi di goe, Bethsaida! Maa nei bolo nia mogobuna ala ne hai adu gi goolua la ne hai gi digau Tyre mo Sidon, digaula gu ulu gilodo nadau goloo lodo huaidu, guu wanga nadau luaahi gi hongo nadau libogo mai i mua loo, e haga modongoohia aga nadau maalui modi huli hoou.* 22 Malaa, Au bolo goolua gi iloo bolo i di Laangi Hagi aga a God, God ga mada dumaalia gi digau o Tyre mo Sidon i goolua! 23 Goe go Capernaum, goe e bida dahi aga goe gi di langi? Goe gaa hudu gilodo di gowaa hagaduadua dee odi! Maa nei bolo nia mogobuna ala ne hai adu gi di goe la ne hai gi Sodom, gei Sodom la i golo hua dangi nei.* 24 Gi iloo e goe bolo i di Laangi Hagi aga, God ga koia ga damana dono dumaalia gi Sodom i di goe!”*

Lloomoi gi di au, e hagamolooloo

(Luke 10.21-22)

25 Di madagoaa deela, Jesus ga helekai, “Tamana, Tagi odi langi mo henuailala! Au e danggee i dau haga modongoohia ang gi digau de kabemee i au mee ala e daalo hagammuni i digau kabemee mo digau e iloo nia mee. 26 Uaa, Tamana, di mee deenei ne hai mai i do hiihai.

27 “Dogu Damana gu dugumai nia mee huogodoo. Tangada e iloo Tama ai, go Tamana

* **11.21:** Isaiah 23.1-18; Ezekiel 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zechariah 9.2-4 * **11.23:** Isaiah 14.13-15; Genesis

19.24-28 * **11.24:** Matthew 10.15; Luke 10.12

hua, tangada e iloo Tamana ai, go Tama hua e iloo Ia mo digau ala ne hilihili go Tama belee haga modongoohia aga a Mee.*

²⁸ “Lloomoi gi di Au, goodou huogodoo ala gudaamaha i godou mee aamo, gei Au gagowadu di molooloo! ²⁹ Goodou kaeina dagu mee aamo mee, duguina gi godou nua, ge kaape ina mai i di Au, idimaa, Au emanawa balabala ge hilagilala idi hagataalunga, gei goodou gagidee digodou hagamolooloo.*

³⁰ Idimaa, dagu mee aamo mee dela ga gowadu le e haingoohia, gei agu mee ala e hagauda adu le e maamaa.”

12

Di heeu i di Laangi Sabad

(Mark 2.23-28; Luke 6.1-5)

¹ Digi duai, Jesus gaa hana laalodo di gowaa dogi laagau ‘wheat’ idi Laangi Sabad, gei ana dama agoago gu hiigai, gaa hagi nadau huwalaagau ‘wheat’ gaagai.* ² Nia Pharisee gagidee, ga helekai gi Jesus, “Meenei, mmada, au dama agoago e hai baahi gi tadau haganoho Laangi Sabad!”

³ Jesus ga helekai, “Goodou digi daulia di hai a David idi madagoaa o mee mo ono ehoo ne hiigai?*” ⁴ Mee mo ono ehoo neulu gilodo di hale o God, gaagai nia palaawaa ala gu tigidaamaha gi God, gei di maa e hai baahi gi taganoho maa digaula gaagai nia palaawaa aalaa.

* **11.27:** John 3.35; 1.18; 10.15 * **11.29:** Jeremiah 6.16 * **12.1:**

Deuteronomy 23.25 * **12.3:** 1 Samuel 21.1-6

Go digau hai mee dabu la hua ala e mee di gai nia maa.* ⁵ Goodou digi daulia nia haganoho Moses i di hai o digau hai mee dabu o di Hale Daumaha ala eoho nia haganoho o di Laangi Sabad, i di nadau ngalua ilodo nia Laangi Sabad huogodoo, gei digaula hagalee hala?*

⁶ Goodou giiloo bolo ma di mee i ginei e koia e aamua i di Hale Daumaha! ⁷ Di Beebaa Dabu e helekai boloo, 'Au e hiihai hua gi nnangaahai humalia, gei hagalee go tigidaumaha manu.'

"Maa goodou gailoo tadinga di mee deenei, gei goodou ga deemee di hagahuaidu nia daangada ala digi hai nadau mee hala.* ⁸ Idimaa, Tama Tangada la go di Tagi o di Laangi Sabad."

*Taane made dono lima
(Mark 3.1-6; Luke 6.6-11)*

⁹ Jesus ga hagatanga i di gowaa deela, gaa hana gi lodo synagoo. ¹⁰ Taane made dono lima i golo. Hunu daangada e hiihai e haga huaidu a Jesus gii ihala ga hee gi Mee, "Maa hagalee e hai baahi gi tadau haganoho maa tangada ga hagahili dana dangada magi i di Laangi Sabad?"

¹¹ Jesus ga helekai, "Dolomaa tangada i goodou gaadoo dana siibi gilodo di luwa llala i di Laangi Sabad, mee hagalee ga dahi aga a mee hagalimalima gi dahi modi luwa deela?*" ¹² Tangada la koia e hagabalagau i di siibi! Deenei di mee Nnaganoho e dumaalia mai gi gidaadou gi hagamaamaa ina tangada i di Laangi Sabad."

* **12.4:** Leviticus 24.9
Matthew 9.13; Hosea 6.6

* **12.5:** Numbers 28.9-10
* **12.11:** Luke 14.5

* **12.7:**

13 Jesus ga helekai gi taane made dono lima, “Holohia doo lima gi daha.”

Gei taane deela gaa holo dono lima, gei di lima o maa gu humalia, guu hai be dono lima dela i golo. 14 Gei nia Pharisee gaa hula, ga haga noho di nadau hai belee daaligi a Jesus gii made.

Tangada hai hegau a God ne hili aga

15 Jesus galongonoia di hai baahi deenei, gaa hana gidaha modi gowaa deela. Digau dogologo gaa hula dalia a Mee, ge Ia ga haghili nia magi huogodoo digaula. 16 Gei Mee gaa bule gi digaula bolo gi hude hagi anga ina Ia gi nia daangada. 17 Mee ne helekai beenei bolo gi gila ai nia helekai a God mai baahi soukohp Isaiah, boloo,

18 “Deenei dagu dangada hai hegau ne hilihili dela e aloho iei Au, gei e tene ginai Au. Gei Au ga haga uda dogu Hagataalunga gi Mee, gei Mee ga haga iloo ang gi nia henua huogodoo di hai o dagu hagi aga.*

19 Mee hagalee lagamaaloo, be wolowolo, be haga hohooho i hongo nia ala.

20 Mee hagalee hadi gi daha di aalek dela guu biga, be e diinai di malama dela gu dabadaba, gaa dae loo gi dana hagagila aga di tonu gi aali.

21 Nia daangada nnenua huogodoo ga hagadagadagee gi dono ingoo.”

Jesus mo Beelzebul

(Mark 3.20-30; Luke 11.14-23)

22 Hunu daangada ne laha mai di nadau daane deegida ge e deeme di leelee gi Jesus, idimaa,

* **12.18:** Isaiah 42.1-4

di hagataalunga huaidu gu i ono lodo. Jesus ga hagahili di magi o maa, guu mee di leelee, gu gidee. ²³ Digau dogologo gu goboina huoloo, ga heheeu, “Mee go Tama a David?”

²⁴ Nia Pharisee galongono di mee deenei, ga helekai, “Mee e hagabagi nia hagataalunga huaidu idimaa nadau dagi go Beelzebul ne dugu ang gi Mee di mogobuna e hai nia mee aanei.”*

²⁵ Gei Jesus guiloo nia hagamamaanadu digaula, ga helekai, “Tenua dela e deebuni ono daangada ge e heheebagi, la hagalee mouli waalooloo! Di waahale bedi madahaanau dela e deebuni ge e heheebagi, laga mooho gidaha!

²⁶ Maa nia hagabuulinga Setan ga heheebagi i nadau mehanga, malaa tenua o Setan laga wwaelua, galimalima dono mooho.

²⁷ Goodou e hai bolo Au e hagabagi nia hagataalunga huaidu, idimaa Beelzebul ne dugu mai gidi Au di mogobuna di hagabagi. Malaa, koai dela newanga gi godou gau agoago di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu? Nia mee ala e hai go digaula, le e hagamodongoohia bolo goodou e haigee.

²⁸ Deesai, ma hagalee go Beelzebul, ma go di Hagataalunga o God dela ne dugu mai gidi Au di mogobuna e hagabagi nia hagataalunga huaidu ibaahi nia daangada. Deenei le e hagamodongoohia aga bolo Teenua King o God la gu i godou baahi.

²⁹ “Deai tangada e mee di oho di hale o taane maaloo gagaiaa nia goloo o maa ai, maa ia

* **12.24:** Matthew 9.34; 10.25

digi lawalawaina a mee i mua, ga nomuli geia gaa mee laa di kae nia goloo o di hale o maa.

³⁰ “Tangada dela hagalee madalia Au, le e hai baahi mai gi di Au. Tangada dela hagalee hagabudu madalia Au, geia ewweu gidaha nia maa.* ³¹ Deelaa laa, Au e hagi adu gi goodou bolo nia hala huogodoo mo nnelekai huaidu huogodoo e mee di dumaalia ginai, gei di hala o di helekai huaidu hai baahi gi di Hagataalunga Dabu, e deemee di dumaalia ginai. ³² Tangada dela ga helekai huaidu i Tama Tangada, e mee di dumaalia ginai. Tangada dela ga helekai huaidu i di Hagataalunga Dabu, e deemee di dumaalia ginai, dolomeenei gaa hana hua beelaa.*

Di laagau mo ono huwa
(Luke 6.43-45)

³³ “Maa goodou gaa dogi di laagau tomo hagadubuagina, gei di maa gaa huwa humalia. Maa goodou gaa dogi di laagau tomo diliwoi, gei di maa gaa huwa huaidu. Goodou e iloo di laagau mai i ono huwa.* ³⁴ Goodou e hai be nia gihaa. Goodou e helekai humalia, gei godou lodo le e huaidu! Idimaa, di ngudu o tangada le e helekai nia mee ala e honu ilodo dono manawa.* ³⁵ Tangada humalia e haga gila aga ana mee humalia, i mee e honu inia mee humalia. Tangada huaidu e haga gila aga ana mee huaidu, i mee e honu inia mee huaidu.

* **12.30:** Mark 9.40 * **12.32:** Luke 12.10 * **12.33:** Matthew 7.20; Luke 6.44 * **12.34:** Matthew 3.7; 23.33; 15.18; Luke 3.7; 6.45

³⁶ “Au ehagiadu gi goodou bolo idi Laangi Hagiaga, nia daangada huogodoo ehai gi haga modongoohia aga nadau balu helekai huogodoo ala ne hai. ³⁷ Godou helekai le e hagi aga goodou, be goodou e donu, be e hala.”

Hiihai gi di mogobuna
(*Mark 8.11-12; Luke 11.29-32*)

³⁸ Digau haga donudonu haganoho mono Pharisee ga helekai gi Jesus, “Tangada agoago, gi-maadou e hiihai e mmada gi au mogobuna.”*

³⁹ Jesus ga helekai, “Nia daangada dolomeenei gu huaidu huoloo gei gu hagalee manawa dahi! Goodou bolo Au gi heia dagu mogobuna? Di mogobuna e haiadu gi goodou ai, dela hua go di mogobuna ne hai gi soukohp Jonah.* ⁴⁰ Di hai o Jonah nogo noho ilodo tinae odi iga damanaiee inia laangi e dolu ge dolu boo, e hai be Tama Tangada, gaa noho ilodo di gelegele inia laangi e dolu ge dolu boo.* ⁴¹ Di Laangi Hagiaga, digau o Nineveh gatuuaga ga hagahuaidu goodou, idimaa, digaula guuhuli gidaha mo nadau huaidu idi nadau longonoginaadou nia agoago a Jonah. GeiAu ehagiadu gi goodou bolo ma tangada ikinei koia e aamua i Jonah!* ⁴² Di Laangi Hagiaga, di kingahina o Sheba ga duuaga ga hagahuaidu goodou, idimaa, mee nehanimoi hagamogowaa i dono henua, gaa hanaloo gilongonia nia agoago kabemee

* **12.38:** Matthew 16.1; Mark 8.11; Luke 11.16 * **12.39:** Matthew 16.4; Mark 8.12 * **12.40:** Jonah 1.17 * **12.41:** Jonah 3.5

King Solomon. Gei Au e hagi adu gi goodou bolo tangada i kinei e koia e aamua i Solomon!*

*Di hanimoi gi muli di hagataalunga huaidu
(Luke 11.24-26)*

⁴³ “Di madagoaa di hagataalunga huaidu ga ulu gidaha mo tangada, mee e heehee ilodo di anggowaa e halahala dana madagowaa e hagamolooloo ai, gei digi gidee, ⁴⁴ gei mee ga maanadu i ono lodo boloo, ‘Au gaa hana gidi gowaa dela ne hanimoiiei au.’ Gei mee gaa hana ga ulu gilodo ga gideeia di gowaa la ga aadee, gu madammaa, gei gu benebene gi humalia. ⁴⁵ Mee ga ulu gidaha, ga laha mai ana hagataalunga e hidu ala e huaidu gi nonua, gaa noho ilodo. Nomuli, tangada deenei koia ne huaidu i di matagidagi. Deenei di mee ga hai gi digau huaidu dolomeenei.”

*Tinana mo nia duaahina o Jesus
(Mark 3.31-35; Luke 8.19-21)*

⁴⁶ Jesus nogo helehelekai hua igolo ginia daangada, gei tinana mo nia duaahina omaa ga dau mai gi tua di hale, e hiihai e heetugi gi Mee. ⁴⁷ Tangada ga helekai gi Jesus, “Meenei, do dinana mo o duaahina i tua di hale e hiihai e heetugi adu.”

⁴⁸ Jesus ga helekai anga, “Koai go dogu dinana? Koai go ogu duaahina?” ⁴⁹ Gei Mee ga hihi dono lima gi ana dama agoago, ga helekai, “Mmada! Aanei go dogu dinana mo ogu duaahina! ⁵⁰ Tangada dela e hagagila aga di manawa o dogu Damana dela idi langi, deela go dogu

* **12.42:** 1 Kings 10.1-10; 2 Kronikel 9.1-12

duaahina daane, duaahina ahina, mo dogu dinana.”

13

*Di ala kai o tangada haga nonnono
(Mark 4.1-9; Luke 8.4-8)*

¹ Di laangi la hua, Jesus ne hagatanga i di hale, gaa hana, gaa noho i tongotai belee hai ana agoago. ² Digau dogologowaahēe gu haganiga i dono gili, gaa hidiiei Mee, gaa gaga gi hongo di boodi, gaa noho ilodo, gei nia daangada e tuu i tongotai.* ³ Mee nogo agoago i nia ala kai, e hagi ang gi digaula nia mee e logo boloo,

“Dahi daane ne hana ga haga nonnono ana lii. ⁴ Dana haga nonnono ilodo di hadagee deela, hunu lii gu too gi hongo di ala dulii, gei nia manu gu mmaangi mai, guu gai nia maa. ⁵ Hunu maa ne monnono gilodo di gowaa haduhadu, di gowaa dela e hogoohi ono gelegele, gei guu tomo limalima, idimaa, nia gelegele la hagalee llala. ⁶ Di madagoaa di laa ne dii, gei nia lii ala ne tomo, la guu mae, idimaa, nia aga o nia maa digi tomo gi di gowaa llala. ⁷ Hunu lii ne monnono gilodo nia geinga duduia. Di madagoaa nia geinga duduia ne tomo aga, gu hagadeaadee nia lii gi dee tomo. ⁸ Hunu lii ne monnono gi hongo nia gelegele humalia, guu tomo, guu huwa dagi llau, dagi modoono, dagi motolu.”

⁹ Jesus ga hagaodi dana agoago, ga helekai, “Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!”

* **13.2:** Luke 5.1-3

Tadinga o nia ala kai
(*Mark 4.10-12; Luke 8.9-10*)

¹⁰ Ana dama agoago ne lloomoi gi Jesus, ga heeu gi Mee, “Goe e aha dela e hai hegau i nia ala kai ang gi nia daangada?”

¹¹ Jesus ga helekai, “Idimaa, ma gu dumaalia adu gi goodou gi iloo nia mee ngala huogodoo o Teenua King o God di Langi, gei hagalee ang gi digaula. ¹² Tangada dela iai dana mee, geia e haga uda anga ginai nia mee e logo gii dohu gi nonua. Gei tangada dela dana mee ai, dana mee dulii dela i dono baahi, le e daa gi daha.* ¹³ Deenei tadinga o agu ala kai agoago: digaula e mmada, gei e de gidee, e hagalongo gei e de longono be e de modongoohia. ¹⁴ Deenei laa di kokohp o Isaiah e helekai i digaula boloo, ‘Digau aanei ga hagalongo, ga hagalongo, gei e de iloo, digaula gaa mmada, gaa mmada, gei e de gidee.*

¹⁵ Idimaa, nia hagamaanadu digaula gu hamaaloo, nia dalinga digaula gu bonodia, nia golomada digaula gu dee gida. Gei di maa hagalee hai beenei, nadau golomada e mee hua di mmada, nadau dalinga e mee di hagalongo, gei nadau hagamaanadu le e modongoohia, gei digaula ga lloomoi gi muli gi di Au, gei Au ga hagahili digaula. Aanei nnelekai a God.’

* **13.12:** Matthew 25.29; Mark 4.25; Luke 8.18; 19.26
Isaiah 6.9-10

* **13.14:**

16 “Gei goodou gu maluagina, idimaa, godou golo-mada e gidee, godou dalinga e longono.* 17 Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo nia soukohp dogologo mo nia daangada a God dogologo e hiihai huoloo e mmada gi nia mee ala ne mmada ginai goodou, gei digaula e deemee. Digaula e hiihai e hagalongo ginia mee ala ne hagalongo ginai goodou, gei digaula e deemee.

Jesus e haga modongoohia di ala kai o tangada haga nonnono mee

(Mark 4.13-20; Luke 8.11-15)

18 “Hagalongo, kaabee ina tadinga di ala kai o tangada haga nonnono lii: 19 Digau ala gu longono nia helekai o Teenua King o God, gei e de iloo, le e hai gadoo be nia lii ala ne monnono gi hongo di ala duii. Di hagataalunga huaidu ga hanimoi, gaa kae nia mee ne haga monnono gi nadau lodo. 20 Nia lii ala ne monnono gi hongo di gowaa haduhadu, aalaa go digau e hagalongo ginia agoago, galimalima gatenetene idi nadau longono nia maa. 21 Gei hagalee mau i nadau baahi, idi madagoaa di haingadaa be taaligi gaa tale gi digaula idi gili nia agoago aanei, digaula ga limalima hua di kili gi daha nadau hagadonu. 22 Gei nia lii ala ne monnono gi mehanga nia geinga dudua, go digau ala ne longono nia agoago, gei te nnoomaalia o di mouli nei, mo di hiihai gi nia maluagina gu haga deaadee nia agoago aalaa, gaa hidi ai digaula ga dee huwa. 23 Gei nia lii ala ne monnono gi hongo nia gelegele humalia, go

* **13.16:** Luke 10.23-24

digau ala ne longono nia helekai ga iloo, gaa huwa dagi llau, dagi modoono, dagi motolu.”

Di ala kai o nia geinga huaidu

²⁴ Jesus ne hagi ang gi digaula tuai ala kai:

“Teenua King o God di Langi e hai beenei: Dahi daane hai hadagee ne haga nonnono ana lii humalia ilodo dana hadagee. ²⁵ Dahi boo hua, di madagoaa nia daangada guu kii, tangada hagadaumee ga hanimoi, ga haga nonnono ana lii huaidu imehanga nia lii humalia aalaa, gaa hana. ²⁶ Nia lii humalia gaa tomo, gu daamada gaa huwa, gei nia geinga huaidu gu tomo aga labelaa. ²⁷ Digau hai hegau galloomoi gi mee, ga helekai boloo, ‘Meenei, nia lii humalia ne haga nonnono kooe gilodo dau hadagee, ma nia geinga huaidu ne lloomoi i hee?’ ²⁸ Tangada dana hadagee ga helekai boloo, ‘Tangada hagadaumee dela ne hai di mee deenei.’ Digaula ga heeu, ‘Goe e hiihai bolo gimaadou gi daagia nia geinga huaidu aalaa?’ ²⁹ Mee ga helekai, ‘Deeai. Maa goodou ga daagi nia geinga huaidu, gei goodou ga daagi labelaa nia laagau humalia dalia nia geinga huaidu aalaa. ³⁰ Goodou heia nia geinga huaidu mono laagau humalia gii tomo ngaadahi, gii dae gidi laangi dela e hadi ai nia maa. Gei au ga helekai gi digau hadi huwa laagau gi daagia nia geinga huaidu imua, ginnoodia gii hai nia uumee edudu, gei nia huwalaagau humalia laga hagabudu, gaa dugu gilodo dogu hale benebene mee.’ ”

*Di ala kai o di lii laagau ‘mustard’
(Mark 4.30-32; Luke 13.18-19)*

³¹ Jesus ne helekai gi digaula ituai alakai: “Teenua King o God di Langi le ehai bedi liilaagau ‘mustard’. Tangada ne kae di maa, gaa dogi ilodo dana gowaa dogimee. ³² Di lii deenei, dela koia e duliiloo inia lii huogodoo, ga tomo aga gaa hai di laagau damanaiee inia laagau huogodoo. Gei nia manu ga mmaangi mai gaa hai nadau waehongo i hongo nia manga.”

Di ala kai o nia ‘yeast’

(Luke 13.20-21)

³³ Jesus ne helekai anggi digaula ituai alakai: “Teenua King o God di Langi le ehai beenei. Di ahina ne kae ana ‘yeast’, ga unugi gi nia palaawaa, gei nia palaawaa aalaa la guu tanga huogodoo.”

Jesus e hai hegau i nia ala kai

(Mark 4.33-34)

³⁴ Jesus e agoago nia mee huogodoo aanei gi digau dogologo i nia alakai. Mee e agoago hua i nia ala kai gi digaula. ³⁵ Mee ne hai beenei bolo gi gila ai nia helekai soukohp boloo, “Au e hai hegau i nia ala kai i dogu madagoaa e helekai gi digaula. Au ga haga modongoohia gi digaula nia mee huogodoo ala e dee modongoohia mai taamada henuailala.”*

Jesus e haga modongoohia aga di ala kai o nia geinga huaidu

³⁶ Jesus ga hagamata gi gida mo digau dogologo, gaulu gilodo di hale. Ana dama agoago galloomoi gi Mee, ga helekai,

* **13.35:** Pisalem 78.2

“Hagamodongoohia ina di alakai onia geinga huaidu ala ilodo di hadagee le e hai bolo aha?”

³⁷ Jesus ga helekai, “Tangada ne haga nonnono ana lii humalia, lago Tama Tangada. ³⁸ Di hadagee lago henuailala. Nia lii humalia lago digau Teenua King o God. Nia geinga huaidu lago nia hoo o Setan. ³⁹ Di hagadaumee dela ne haga nonnono ana lii geinga huaidu, lago Setan. Di madagoaa ehadi nia huwalaagau lago di hagaodi odi madagoaa. Digau hadi huwalaagau, lago digau dilangi. ⁴⁰ Di hai onia geinga huaidu ala ehagabudumai gidi gowaa edahi ekae edudu ilodo di ahi, ehai gadoo be di hai dela gaa hai i di laangi hagaodi. ⁴¹ Tama Tangada ga hagau ana gau dilangi gidaawaa gidaha mo dono Heenua King digau huogodoo ala ehai nia daangada giitoo gilodo di huaidu, mo nia daangada ala ehaihai nia mee huaidu huogodoo ala i golo, ⁴² bolo gi kilia digaula gilodo di ahi maaloo, di gowaa etangitangi ai, ge e gadigadi nadau niha. ⁴³ Gei nia dama a God ga maahina gadoo be di laa ilodo Teenua King o di nadau Damana. Tangada ono dalinga i golo, gi hagalongo!

Di alakai o di maluagina ngala

⁴⁴ “Teenua King o God di Langi ehai beinei: Taane gaa gida di maluagina dela engala ilodo di gelegele. Gei taane gaa danu labelaa di maa, gutenetene huoloo, gaa hana gaa hui gidaha ana mee huogodoo ala ehai mee ginai, gaa hana gaa hui di gowaa.

Di alakai o di hadu lodo baehua

⁴⁵ “Teenua King o God di Langi e hai beenei: Tangada e halahala ana hadu lodo baehua humalia. ⁴⁶ Geia ga gidee ia di hadu kaedahi hagabagau, geia gaa hana, gaa hui gi daha ana mee huogodoo, gaa hui di hadu lodo baehua deela.

Di ala kai o di gubenge

⁴⁷ “Teenua King o God di Langi le e hai labelaa beenei: Digau hai iga ne hudu nadau gubenge gi lodo di monowai belee kumi nnagadilinga iga huogodoo. ⁴⁸ Gei di gubenge la guu honu, digaula ga hudi aga gi tongotai, gaa noho gilala belee hili nia iga. Nia iga humalia gaa haa gilodo nia begedu, nia iga huaidu gaa kili gi daha. ⁴⁹ Deenei di mee gaa hai i di hagaodi o di madagoaa. Digau di langi ga hagau e hili digau huaidu huogodoo gi daha mo digau humalia, ⁵⁰ gaa kili digau huaidu gilodo di ahi maaloo i di gowaa e tangitangi ai digaula, gei e gadigadi nadau niha.”

Nia agoago hoo mo pobo

⁵¹ Jesus ga heeu gi digaula, “Goodou gu iloo nia mee aanei?”

Digaula ga helekai, “Uaa.”

⁵² Ge Ia ga helekai gi digaula, “Malaa, tangada haga donudonu haganoho dela magaa hai tama agoago ilodo Teenua King o God di Langi, le e hai be tagi o di hale dela edaa ono maluagina hoo mo pobo gi daha mo dono hale benebene mee.”

*Jesus e haga balumee go digau Nazareth
(Mark 6.1-6; Luke 4.16-30)*

⁵³ Jesus ga haga lawa ana alakai nogo agoago gi digaula, ga hagatanga gi daha mo di gowaa

deelaa, ⁵⁴ gaa hana gi dono guongo, ga agoago ilodo synagooee, gei digaula gu goboina huoloo, ga heeu boloo, “Di kabemee mono haga goboina a maa ne gaamai i hee? ⁵⁵ Mee hagalee go tama a taane hau hale? Tinana o Maa hagalee go Mary, ono duaahina go James, Joseph, Simon mo Judas? ⁵⁶ Gei ono duaahina ahina la hagalee aanei i tadau baahi? Malaa, nia mee a Maa ne gaamai i hee?” ⁵⁷ Gei digaula gu haga balumee a Mee.

Jesus ga helekai gi digaula, “Nia soukohp e hagalaamua i nia gowaa huogodoo, gei hagalee hagalaamua go dono guongo donu mo ono gau donu.”* ⁵⁸ Jesus digi hai ana mogobuna e logo i golo, idimaa, digaula hagalee hagadonu.

14

Di made o John Babdais (Mark 6.14-29; Luke 9.7-9)

¹ Di madagoaa deelaa, Herod di tagi o Galilee ga longono ia di hai o Jesus. ² Mee ga helekai gi ana daane hai hegau, “Ma go John Babdais hua dela ne mouli aga, i Mee ono mogobuna e hai ana mee haga goboina dangada.”

³ Idimaa, Herod ne hai dana haga iloo bolo gikumidia John, gei digaula gaa nnoo nia lima o maa, gaa haa a mee gi lodo di hale galabudi. Mee ne hai di mee deenei idimaa go Herodias, go di lodo o dono duaahina daane go Philip.* ⁴ John ne helekai gi Herod boloo, “Ma hagalee donu di hai doo lodo gi Herodias!”* ⁵ Herod gu hiihai bolo

* **13.57:** John 4.44 * **14.3:** Luke 3.19-20 * **14.4:** Leviticus 18.16; 20.21

ia ga daaligi a John, geia e lliga huoloo i digau o Jew ala e hai bolo John la di soukohp.

⁶ Idi laangi haanau o Herod, tama ahina a Herodias ne duu aga, gaa hai ana gaalege i mua digau dogologo. Gei Herod gutenetene huoloo, ⁷ gaa hai dana hagababa, “Au e hagamodu bolo au ga gowadu gi di goe di ingoo hua di mee dela e hiihai ginai goe!”

⁸ Tama ahina ga hagi anga telekai dono dinana, ga dangi anga gi Herod, “Gaamai gidi au di libogo o John Babdais i hongo di pileedi!” ⁹ Di king gu manawa gee huoloo i nnelekai tama ahina deela, idimaa mee gu hagababa imua digau tagamiami dogologo bolo ia e hagagila di hiihai o tama ahina. ¹⁰ Mee ga helekai gi digaula bolo gituudia di uwa o John dela ilodo di hale galabudi. ¹¹ Digaula gagaamai di libogo o maa i hongo di pileedi gi tama ahina, geia gaa kae gi dono dinana. ¹² Nia dama agoago a John ga loomoi gaa kae tuaidina o maa, gaa danu, gaa hula ga haga iloo gi Jesus.

*Jesus e haangai ana daane e lima mana (5,000)
(Mark 6.30-44; Luke 9.10-17; John 6.1-14)*

¹³ Jesus nelongono di longo deenei, ge Ia ga hagamoda i di gowaa deela, gaa hana i di boodi gidi gowaa lomo modogoia. Gei nia daangada nelongonoginaadou dono hana, ga hagamoda i nadau waahale ga daudali a Mee laa uda. ¹⁴ I dono doo aga i di boodi, ge Ia ga gidee digau dogologowaahee, Mee gu aloho huoloo i digaula, ga hagahili nadau magi. ¹⁵ Ga hiahi ia di mee, ana dama agoago ga mmaanenge adu gi Mee,

ga helekai, “Ma guu boo, gei di maa di anggowaa lomo deenei, hagau ina digaula gii hula, e hui nadau meegai i lodo nia waahale lligi aalaa.”

¹⁶ Jesus ga helekai, “Digaula hagalee hagau. Wanga ina nia mee digaula e gai!”

¹⁷ Digaula ga helekai gi Mee, “Ma nia palaawaa hua e lima ge lua dama iga ala i madau baahi.”

¹⁸ Jesus ga helekai, “Gaamai nia maa gi di Au.”

¹⁹ Gei mee ga helekai gi nia daangada gii noho gi hongo nia geinga tolo, gei Mee ga dahi aga nia palaawaa e lima ge lua dama iga, gaa hila gi di langi, ga danggee gi God, ga ginigini nia palaawaa aalaa, gaa wanga gi ana dama agoago gi duwwee gi nia daangada. ²⁰ Digaula huogodoo gu miami gu maaluu. Gei nia dama agoago gaa haa nia mee ala ne dubu, guu hai nia gada e madangaholu maa lua. ²¹ Togologo daane ala ne miami, digau e lima mana (5,000), nia ahina mono dama digi daulia.

*Jesus e haele i hongo tai
(Mark 6.45-52; John 6.15-21)*

²² Jesus ga helekai gi ana dama agoago gii kaga gi hongo di boodi gii hula i ono mua gi di baahi i golo tai deela, gei Mee ga hagau digau dogologo aalaa gii hula. ²³ I muli dana hagau nia daangada gii hula, gei Mee gaa hana gi hongo tama gowaa nnoonua belee dalodalo. Gaa dae loo gi di hiahi, Mee nogo modogoia hua. ²⁴ Di madagoaa deela, gei di boodi la gu i tungaalodo di tai deela, gu huduhudu go nia beau, idimaa, di madangi la guu gono mai i mua.

²⁵ Gaa dae loo gi di boo, mehanga di laa e dolu mo di laa e ono luada, Jesus ga haele adu gi digaula i hongo tai. ²⁶ Nia dama agoago a Maa gaa mmada gi Mee e haele i hongo tai, gei gu wwolowwolo mmaadagu bolo ma di ieidu.

²⁷ Di madagoaa hua deela, Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou hagadagadagagee. Ma ko Au deenei. Goodou hudee mmaadagu!”

²⁸ Peter ga helekai, “Meenei Tagi. E donu ma Kooe deenaa, helekai mai gi di au gi haele adu au gi di Goe i hongo tai.”

²⁹ Jesus ga helekai, “Hanimoilaa!” Gei Peter ga doo iha gi daha mo di boodi, gaa duu gi hongo tai ga haele gi Jesus. ³⁰ Di madagoaa hua Peter nelongonoia nia mahi o di madangi, geia gu madagu ga daamada ga abulu gilala. Geia gaa wolo boloo, “Meenei! Hila mai!”

³¹ Di madagoaa hua deela, Jesus ga daahi adu dono lima ga dahi aga a mee, ga helekai, “Do hagadonu le e dulii, goe e aha dela e manawa lua?”

³² Meemaa gaa kaga gi hongo di boodi, gei di madangi guu kila. ³³ Ana dama agoago ga pala anggi Jesus i hongo di boodi, ga helekai, “Ma e donu hua bolo Goe go Tama a God!”

*Jesus e hagahili ana magi i Gennesaret
(Mark 6.53-56)*

³⁴ Digaula ga dele adu, ga dau aga i Gennesaret. ³⁵ Digau o di guongo deela ga modongoohia Jesus, ga haga iloo gi digau magi o di gowaa deela mono gowaa ala e hoohoo mai gi laha mai nadau gau magi gi Jesus. ³⁶ Digaula ga tangi gi Mee gi dumaalia ang gi digau magi gii pili hua gi di bida

o dono gahu, malaa, digau magi huogodoo ala ne pili gi dono gahu la guu hili nadau magi.

15

*Nia agoago o nia maadua mmaadua
(Mark 7.1-13)*

¹ Nia Pharisee mono gau haga donodonu haganoho ne lloomoi i Jerusalem, ga heeu gi Jesus, ²“Au dama agoago le e aha ala e haga balumee nia haganoho tadau maadua mmaadua mai imua? Digaula hagalee tonu nadau lima imua nadau miami!”

³ Jesus ga helekai, “Gei goodou e aha ala e hagalee daudali nia haganoho a God, e daudali hua godou hangaahai? ⁴ God gu helekai bolo goe gi hagalahagau ina do damana mo do dinana. Maa tangada gaa hai hagahuaidu dono damana be go dono dinana e humalia hua e daaligi gii made.* ⁵ Gei goodou gu agoago bolo maa tangada dana mee igolo emee di hagamaamaa dono damana mo dono dinana, geia e hai boloo, ‘Di mee deenei la di mee ni God,’ ⁶ gei mee hagalee hai gi hagaraamaa dono damana. Malaa, deenei digodou hai ne haga balumee nia helekai a God, mai i godou daudali hua godou agoago. ⁷ Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Ma edonu hua go nia haga modongoohia soukohp Isaiah i goodou boloo,

⁸ ‘God gu helekai bolo digau aanei e hagaraamaa hua Au mai i lodo nadau helekai,

* **15.4:** Exodus 20.12; 21.17; Deuteronomy 5.16; Leviticus 20.9

gei nadau manawa e mogowaa loo i di Au.*

⁹ Malaa, nadau hai daumaha mai gi di Au le e balumee hua, idimaa, digaula e agoago nia haganoho dangada bolo ma go agu haganoho.’ ”

Nia mee ala ehai tangada gi hagalee madammaa

(Mark 7.14-23)

¹⁰ Jesus gagahi mai nia daangada dogologo, ga helekai, “Goodou hagalongo gi modongoohia humalia. ¹¹ Ma hagalee go di mee dela e ulu gi lodo di ngudu dela e haga dogolia tangada, ma go di mee dela e hanaga i lodo di ngudu dela e hai tangada gi hagalee madammaa.”

¹² Nia dama agoago a maa ga mmaanega adu gi Mee, ga helekai, “Goe e iloo bolo nia Pharisee la gu hagawelewele gi dau agoago?”

¹³ Jesus ga helekai, “Nia laagau huogodoo ala hagalee ne dogi go dogu Damana i di langi, le e daagi gi daha. ¹⁴ E hai di aha, digaula nia dagi deegida o digau deegida. Maa tagi deegida gaa dagi dono ehoo deegida, meemaa huogodoo la gaa too gi lodo di lua.”*

¹⁵ Peter ga helekai, “Meenei, haga modongoohia ina mai gi gimaadou dau ala kai deenaa.”

¹⁶ Jesus ga helekai, “Ma e aha goodou digi modongoohia labelaa? ¹⁷ Goodou e de iloo bolo nia mee ala e wanga gilodo di ngudu tangada e hula gilodo tinae, gaa lawa galloomoi gi daha mo tu-aidina? ¹⁸ Gei nia mee ala elloomoi ilodo di

* 15.8: Isaiah 29.13 * 15.14: Luke 6.39

ngudu o tangada, ne daamada ilodo di manawa, e haga dogolia tangada.* ¹⁹ Idimaa, nia maanadu huaidu e daamada ilodo di manawa o tangada, daaligi dangada, mouli hai be di manu, gaiaa, hai kai tilikai, mo tamu dangada. ²⁰ Aanei nia mee ala e haga dogolia tangada. Gei di miami, hagalee tonono lima, la hagalee hai tangada gi dogolia.”

*Di hagadonu o di ahina
(Mark 7.24-30)*

²¹ Jesus ne hagatanga idi gowaa deela, gaa hana gidi gowaa ehoo hoo ginia waahale Tyre mo Sidon. ²² Di ahina Canaan enoho idi gowaa deela, ga hanimoi, ga helekai gi Mee, “Meenei, Tama a David, hila mai gidi au. Dagu dama ahina gu iai di hagataalunga huaidu i dono baahi. Mee gu duadua huoloo.”

²³ Jesus digi helekai gi mee. Nia dama agoago a maa ne mmaanenge adu, ga helekai, “Meenei, hagabagia di ahina deenaa, dela e haga deadee gidaadou. Mee dela hua e hagalongoaa mai tadau muli!”

²⁴ Jesus ga helekai, “Au ne hagau mai hua ginia siibi o Israel ala ne hula gee.”

²⁵ Di ahina deela ga hanimoi hua, ga bala ang gi Mee, ga helekai, “Meenei, hagamaamaa ina mai au.”

²⁶ Jesus ga helekai gi mee, “Ma hagalee donu bolo e daa nia meegai nia dama, ga kili ginia paana.”

* **15.18:** Matthew 12.34

27 Di ahina deela ga helekai, “Meenei, e donu huoloo, gei nia paana e gai nia mee dubu ala e monnono i lala teebele o nadau gau aamua.”

28 Jesus ga helekai gi mee, “Goe di ahina maaloo do hagadonu. Dau mee dela e hiihai ginai ga gila adu.” Di madagoaa hua deela gei tama ahina a maa guu hili dono magi.

Jesus e hagahili nia magi digau dogologo

29 Jesus ne hagatanga igolo, gahanadu i tongotai Tai o Galilee, gaagaga adu gi hongo tamagonduu, gaano ho igolo. 30 Digau dogologowaahee galaha mai nadau gau mmade nadau dudaginga, deegida, dumaaloo, deemee dileelee, mono hagadilinga magi elogo, galaha mai gi mua o Mee, gei Mee ga hagahili nia magi digaula. 31 Digau dogologowaahee aalaa gu goboina di nadau gidee digau deemee dileelee, digau magi dumaaloo gu humalia, digau mmade nadau dudaginga gutaele, gei digau deegida gu gidee. Digaula gu haga hagaamu huoloo di God o Israel.

*Jesus e haangai ana daane e haa mana (4,000)
(Mark 8.1-10)*

32 Jesus gagahi mai ana dama agoago, ga helekai gi digaula, “Au gu aloho huoloo i digau dogologo aanei, idimaa, nia laangi guu dolu nogo noho iei digaula i dogu baahi. Dolomeenei digaula gu nadau meegai ai. Gei Au hagalee hagau digaula, idimaa, digaula digi miami, gi de hagalibelibeina hua i di nadau hula.”

33 Ana dama agoago ga helekai, “Ma di anggowaa deenei, gimaadou e gaamai

madau meegai ihee gii dohu anggi digau dogologowaahee aanei?”

³⁴ Jesus ga heeu gi digaula, “Nia palaawaa e hia i godou baahi?”

Digaula ga helekai, “E hidu mono dama iga.”

³⁵ Jesus ga helekai gi digau dogologowaahee aalaa gii noho gilala gi hongo di gelegele. ³⁶ Gei Mee ga daahi aga nia palaawaa e hidu mono iga, ga dalodalo, ga ginigini nia palaawaa, gaa wanga gi ana dama agoago, gei digaula gaa duwwe nia maa gi digau dogologowaahee aalaa. ³⁷ Digau huogodoo gu miami gu maaluu. Nia dama agoago a Jesus gaa haa nia meegai ala ne dubu, guu hai nia gada e hidu. ³⁸ Togologo daane ala ne miami digau e haa mana (4,000), nia ahina mono dama digi daulia.

³⁹ Gei Jesus ga hagau digaula, gaa gaga gi hongo di boodi gaa hana gi tenua go Magadan.

16

Hiihai gi dahi mogobuna

(Mark 8.11-13; Luke 12.54-56)

¹ Nia Pharisee mono Sadducee nelloomoi gi Jesus belee hai a Mee gii hala. Ne helekai gi Mee gi heia dana mogobuna gi gidee ginaadou bolo God le e madalia Ia.* ² Jesus ga helekai gi digaula, “Di madagoaa di laa ga ulu, gei goodou e helekai boloo, ‘Daiaa le e humalia, idimaa, di langi le e mmee.’ ³ Gei luada loo goodou e helekai boloo, ‘Dangi nei la ga uwauwa, idimaa, di langi le e mmee gei e haga bouli.’ Malaa, goodou e mee

* **16.1:** Matthew 12.38; Luke 11.16

di iloo nia hagamodongoohia idi gili di langi, gei e deeme di iloo nia haga modongoohia o nia laangi aanei!

⁴ “Digau dolomeenei la gu huaidu huoloo, gei gu hagalee manawa dahi! Goodou e tangi mai gi di Au idi mogobuna? Deesai, delaa hua go di mogobuna ne hai gi Jonah gaa hai ko Au adu gi goodou.”*

Gei Mee ga diiagi digaula gaa hana.

*Nia ‘yeast’ o nia Pharisee mono Sadducee
(Mark 8.14-21)*

⁵ Nia dama agoago a Jesus ne dau adu gi di baahi igolo o tai, galangahia bolo ginaadou digi kae nadau palaawaa. ⁶ Jesus ga helekai gi digaula, “Goodou gii pula i nia ‘yeast’ o nia Pharisee mono Sadducee.”*

⁷ Digaula ga daamada ga helehelekai i nadau mehanga, “Mee e helekai beenei, idimaa, gi-daadou digi gaamai tadau palaawaa.”

⁸ Jesus gu iloo Ia hua nia helekai digaula, ga hee, “Goodou eaha ala e helehelekai bolo ma nia palaawaa ai? Godou hagadonu le elli!

⁹ Goodou digi donu? Goodou e hagalee langahia nia palaawaa e lima ala ne ginigini gaa duwwe gi nia daane e lima mana (5,000)? Nia gada e hia ala ne haa go goodou?*

¹⁰ Gei nia palaawaa e hidu ang gi nia daane e haa mana (4,000), nia gada e hia ne haa go goodou?*

¹¹ Goodou eaha ala hagalee modongoohia bolo Au hagalee e helehelekai adu

* **16.4:** Matthew 12.39; Luke 11.29 * **16.6:** Luke 12.1 * **16.9:** Matthew 14.17-21 * **16.10:** Matthew 15.34-38

gi goodou i nia palaawaa? Goodou pula i goodou i nia ‘yeast’ o nia Pharisee mo nia Sadducee!”

¹² Ana dama agoago gu modongoohia laa bolo ma hagalee go nia ‘yeast’ ala ilodo di palaawaa e haga ligaliga iei ginaadou, ma go nia agoago o nia Pharisee mo nia Sadducee.

*Peter e haga modongoohia aga di hai o Jesus
(Mark 8.27-30; Luke 9.18-21)*

¹³ Jesus ne hana gidi gowaa hoohoo gidi waahale Caesarea Philippi, ge Ia ga heeu gi ana dama agoago, “Nia daangada le e helehelekai bolo Tama Tangada la koai?”

¹⁴ Digaula ga helekai, “Hunu daangada e hai bolo Goe go John Babdais, hunu daangada bolo go Elijah, hunu daangada bolo go Jeremiah be tei dangada i nia souko hp.”*

¹⁵ Gei Mee ga heeu gi digaula, “Goodou e hai bolo Au koai?”

¹⁶ Simon Peter ga helekai, “Goe go di Mesaia, go Tama di God Mouli!”*

¹⁷ Jesus ga helekai gi mee, “Gu humalia adu gi di goe, Simon, tama a John. Ma hagalee tangada ne haga modongoohia adu gi di goe di tonu o di mee deenei, ma go dogu Damana dela i di langi. ¹⁸ Malaa, Au e hagi adu gi di goe Peter: goe go di hadugalaa, gei Au ga haga duu dagu nohongodabu ihongo di hagamau hadugalaa deenei, gei di made edeemee di hagahuaidu di maa. ¹⁹ Au ga gowadu nia gii Teenua King o God di Langi. Nia mee huogodoo ala ma gaa tai kooe i henuailala, e tai labelaa i di langi. Au mee

* **16.14:** Matthew 14.1-2; Mark 6.14-15; Luke 9.7-8

* **16.16:**

John 6.68-69

ala ma gaa huge i henuailala, e huge labelaa i di langi.”*

²⁰ Jesus ga helekai gi ana dama agoago bolo gi hudee hagi aga ina bolo Ia go di Mesaia.

Jesus e haga modongoohia aga dono hagaduadua mo dono made

(Mark 8.31—9.1; Luke 9.22-27)

²¹ Daamada idi madagoaa deenei, Jesus ga helekai hagamaa anggi ana dama agoago, “Au e hailoo gii hana gi Jerusalem ekae dogu hagaduadua damanaiee mai baahi nia dagi mmaadua, mo nia dagi hai meedabu, mo nia gau haga donudonu haganoho. Au gadaaligi gi made, gei imuli nia laangi edolu gei Au ga haga mouli aga.”

²² Peter gaa lahi Jesus gi mada ginaua, gaa hai ono ngudu gi mee, “Meenei dogu Dagi, Dimaadua gi bule ina di mee deenei gi de tale adu gi di Goe!”

²³ Jesus gaa huli gi daha mo Peter ga helekai, “Setan, hana gi daha mo Au! Goe e haga deaadee Au, idimaa, au maanadu la nia maanadu hua dangada, hagalee nia maanadu mai baahi o God.”

²⁴ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Maa dahi dangada bolo ia e hanimoi gidi Au, geia gi wanga ina dehuia dono huaidina, aamo ina dono loobuu, daudalia mai Au.* ²⁵ Idimaa, tangada dela e hiihai e benebene dono mouli, geia e deemee digidee di mouli, gei tangada dela ga deheia dono mouli idi Au, geia ga gidee di

* **16.19:** Matthew 18.18; John 20.23 * **16.24:** Matthew 10.38; Luke 14.27

mouli.* ²⁶ Di humalia aha e kae go tangada maa ia ga hai mee gi henuailala hagatau, nomuli ga de gidee dono mouli? Hagalee, ma di mee i golo e dahidamee i do mouli? ²⁷ Tama Tangada ga hoo hoo dono hanimoi i lodo nia madamada o dono Damana, ana gau di langi e madalia. Ge Ia gaa hui tangada nei mo tangada nei gi di hagatau o nadau hegau.* ²⁸ Au e hagiadu gi goodou di tonu bolo hunu gau i ginei ga hagalee mmade, gaa dae loo gi nadau gidee gi Tama Tangada dela ga hanimoi gadoo be dahi king.”

17

Jesus guu huli gu madamada (Mark 9.2-13; Luke 9.28-36)

¹ Imuli nia laangi e ono, Jesus gaa lahi a Peter mo tagahaanau go James mo John gi tomo dahi gonduu nnoonua, ga mada ginaadou i golo.* ² Gei Mee gudina gee i nadau mua, ono hadumada gu maahina iaa be di laa, gei ono gahu guukene gu madamada. ³ Ana dama agoago dogodolu guu mmada gi Moses mo Elijah e helehelekai gi Jesus. ⁴ Peter ga helekai, “Meenei dogu Dagi, ma koia e humalia go tatau noho i ginei! Maa Goe e hiihai, gei au gaa hau nia damaa hale e dolu i ginei: e dahi ni ouu, e dahi ni Moses, ge dahi ni Elijah.”

⁵ Di madagoaa hua a mee nogo helehelekai beenei, di gololangi maahina gaa gahu digaula, gei di lee ga hanimoi i lodo di gololangi, ga helekai,

* **16.25:** Matthew 10.39; Luke 17.33; John 12.25 * **16.27:** Matthew 25.31; Pisalem 62.12; Romans 2.6 * **17.1:** 2 Peter 1.17-18

“Deenei dagu Dama dela e aloho iei Au. Goodou hagalongo gi Mee!”*

⁶ Ana dama agoago nelongono di lee deenei, digaula gaapalaia gilala i nadau mmaadagu huoloo. ⁷ Jesus ga hanimoi gaabili gi digaula, ga helekai, “Tuui nua, goodou hudee mmaadagu!” ⁸ Gei digaula gammada aga, go Jesus hua modogoia i golo.

⁹ Dinadau llooia itomo di gonduu, gei Jesus ga helekai gi digaula, gi hudee hagianga ina Ia gi dahi dangada nadau mee nemmada ginai, gaa dae loo gi Tama Tangada ga mouli aga mai i di made.

¹⁰ Ana dama agoago ga heeu gi Jesus, “Ma e aha digau haga donudonu haganoho ala e helekai bolo Elijah e hanimoi i mua Tama Tangada?”*

¹¹ Jesus ga helekai, “E donu, Elijah le e hanimoi imua, e hagatogomaalia nia mee huogodoo.

¹² Gei Au e hagiadu bolo Elijah la gu hanimoi, gei nia daangada la digi modongoohia a mee, nogo hai hua a mee be nadau hiihai. Deelaa hogi di hai digaula ga hagaduadua Tama Tangada.”*

¹³ Ana dama agoago guiloolaa bolo mee e helehelekai i di hai o John Babdais.

Jesus e hagahili tama daane

(Mark 9.14-29; Luke 9.37-43)

¹⁴ I dinadau dauadu gibaahi nia daangada, taane ga hanimoi gadogoduliadu gimua o Jesus, ¹⁵ ga helekai, “Meenei, hila mai mua gi

* **17.5:** Genesis 22.2; Deuteronomy 18.15; Pisalem 2.7; Isaiah 42.1; Matthew 3.17; 12.18; Mark 1.11; Luke 3.22 * **17.10:** Malachi 4.5

* **17.12:** Matthew 11.14

dagu dama daane. Mee e magi bolebole. Dono madagoaa ga magi, gei mee dela hua e hinga gilodo di ahi, be edoo gilodo nia wai, holongo e logo e hai beenei. ¹⁶ Au ne laha mai a mee gi au dama agoago, gei digaula e deemee di hagahili a mee.”

¹⁷ Jesus ga helekai, “Goodou digau de hagadonu ge e hai gee. Au e hai loo gii noho waalooloo behe e godou baahi? E waalooloo behe dogu hagakono dogu manawa i goodou? Laha mai tama daane gi di Au!” ¹⁸ Jesus ga helekai haga huadonu gi di hagataalunga huaidu dela ilodo tama daane, gei di hagataalunga huaidu guulu mai gidaha i di madagoaa hua deela, gei tama daane la guu hili.

¹⁹ Gei nia dama agoago a Jesus ga mmaanege adu gi Jesus, ga heeu, “Meenei, gimaadou ne aha ala ne deemee di hagabagi di hagataalunga huaidu gidaha mo tama daane deela?”

²⁰ Jesus ga helekai, “Idimaa, godou hagadonu le elligi. Au ehagiadu gi goodou di tonu bolo maa godou hagadonu gallauehe bedi lii laagau ‘mustard’, goodou e mee di helekai gi di gonduu boloo, ‘Hana gi golo!’ gei di maa e hana. Goodou e mee di hai nia mee huogodoo.* ²¹ [Di hagaonge mo talodalo lahua e mee di hagabagi nnagadilinga hagataalunga huaidu beenei.]”

Jesus e helekai labelaa i dono made

(Mark 9.30-32; Luke 9.43-45)

²² Nia dama agoago a Jesus ne dagabuli mai gi Galilee, gei Jesus ga helekai gi digaula,

* **17.20:** Matthew 21.21; Mark 11.23; 1 Corinthians 13.2

“Tama Tangada gu hoo hoo gaa wanga gi lodo nia lima o nia daangada. ²³ Digaula ga daaligi a Mee, gei i muli nia laangi e dolu, ga haga mouli aga.”

Ana dama agoago gu lodo huaidu huoloo gi telekai deenei.

Di hui dagitedi o di Hale Daumaha

²⁴ Jesus mo ana dama agoago gaa dau adu gi Capernaum. Taane hagabudu dagitedi o di Hale Daumaha ga hanimoi gi Peter, ga heeu, “Dau dangada agoago guu hui dagitedi di Hale Daumaha?”*

²⁵ Peter ga helekai, “Uaa.”

Peter ga ulu adu gilodo di hale, gei Jesus ga helekai matagidagi, “Simon, goe e hagamaanadu bolo aha? Ma koai dela belee hui nadau dagitedi gi nia king o henuailala: go digau donu o tenea, be go digau mai i daha?”

²⁶ Peter ga helekai, “Go digau mai i daha.”

Jesus ga helekai, “Maa e hai beenaa, malaa, digau donu tenea la hagalee hui nadau dagitedi.

²⁷ Malaa, gidaadou hagalee hai baahi gi digaula, gei goe hana gidi monowai, hudua dau uga. Di iga dela gaa hudi kooe matagidagi, gei goe ga gidee di bahihadu hamaaloo i lodo dono ngudu, e dohu hua di hui dogu dagitedi daumaha mo do dagitedi. Kae ina, huia tau dagitedi gi digaula.”

18

Koai e kaedahi e aamua? (Mark 9.33-37; Luke 9.46-48)

* **17.24:** Exodus 30.13; 38.26

¹ Di madagoaa deela, gei ana dama agoago ga mmaanege adu gi Jesus, ga heeu, “Ma koai dela e kaedahi e aamua i Teenua King o God di Langi?”*

² Jesus ne gahi mai tamagiigi dulii ga haga duu i mua digaula, ³ ga helekai, “Au e hagi adu di tonu bolo maa goodou hagalee huli gii hai be nia dama lligi, goodou e deemee di ulu i Teenua King o God di Langi.* ⁴ Tangada dela e kaedahi e aamua i Teenua King o God di Langi la go tangada dela e dugu eia gi lala gii hai be tama deenei.” ⁵ Gei tangada dela ga benebene di tama dulii beenei i dogu ingoo, geia ne benebene hua Au.

*Nia hagamada haga huaidu
(Mark 9.42-48; Luke 17.1-2)*

⁶ “Tangada dela ma ga hagahuaidu tama e dahi dela e hagadonu Au i nia dama lligi beenei, gii doo a mee gi lodo di huaidu, e humalia hua e lawalawa dono uwa ginai di hadu damanaiee ga haga abulu gi lodo di moana. ⁷ E huaidu ang gi henuailala, idimaa nia mee aanei e hai nia daangada gii kili gi daha nadau hagadonu! Nia mee aanei ala koia e hai, gei e huaidu huoloo ang gi tangada dela e hai nia mee aanei gii kila.

⁸ “Maa doo lima, be go doo wae, e hai goe gii doo gilodo di huaidu, duudia gidaha. Ma koia e humalia adu gi di goe di ulu gi lodo di mouli dee odi mo doo lima be doo wae hua e dahi, koia e humalia i di goe ma gaa hudu gi lodo di ahi dee odi mo oo lima mo oo wae dogomaalia.*

* **18.1:** Luke 22.24 * **18.3:** Mark 10.15; Luke 18.17 * **18.8:** Matthew 5.30

9 “Maa do golomada ehai goe gi huaidu, kabee ina gi daha. Ma koia e humalia adu gi di goe di ulu idi mouli dee odi mo do golomada hua e dahi, i do benebene o golomada e lua gaa hudu gi lodo di ahi dee odi.*

Di ala kai o siibi ne ngala
(Luke 15.3-7)

10 “Goodou hudee haga balumee ina tangada e dahi i digau ala elligi beenei, gei gi iloo bolo nadau gau di langi e noho i baahi dogu Damana dela idi langi. 11 [Idimaa, Tama Tangada ne hanimoi beleee haga mouli digau ala guu nngala.]*

12 “Goodou e hagamaanadu bolo aha: Taane ana siibi elau, gei e dahi gaa ngala, mee gaa hai dana aha? Mee gaa dugu nia siibi e matiwa maa hiwa gi miami i hongo di gonduu, gaa hana ga halahala dana siibi dela ne ngala. 13 Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo di madagoaa a mee ga gidee ia di maa, dono tene gi siibi deenei la koia e damana i dono tene ang gi nia siibi e matiwa maa hiwa ala digi nngala. 14 E hai gadoo be di godou Damana i di langi e de hiihai gi tangada e dahi i digau ala e lligi gii ngala.

Tuaahina daane ne hai dana huaidu

15 “Maa do duaahina guu hai dana mee huaidu adu gi di goe, hana gi baahi o mee, hagi anga ina dana mee huaidu dela ne hai, malaa heia mada goolua. Maa mee guu donu adu gi di goe, goe ne haga heaga a mee.* 16 Maa mee hagalee

* 18.9: Matthew 5.29 * 18.11: Luke 19.10 * 18.15: Luke 17.3

hagalongo adu gi di goe, lahia dau dangada e dahi be dogolua madalia goe, gii hai be nia helekai di Beebaa Dabu e hai boloo: ‘Nia daangada dogolua be dogodolu e hai ai nia haga modongoohia nia mee huogodoo.’* ¹⁷ Maa mee hagalee hagalongo gi digaula, hagi anga ina gi di nohongo dabu. Maa mee hagalee hagalongo gi di nohongo dabu, dugu ina hua a mee be tangada tuadimee be tangada hagabudu dagitedi.

Di tai mo di huge

¹⁸ “Au e hagi adu gi goodou bolo godou mee huogodoo ala ma gaa tai i henuailala le e tai labelaa i di langi, godou mee huogodoo ala ma gaa huge i henuailala, le e huge labelaa i di langi.*”

¹⁹ “Gei Au e hagi adu labelaa gi goodou bolo maa dogolua gaa buni i dahi mee i di nau dalodalo i henuailala, gei dogu Damana i di langi e dugu anga di nau mee dela e tangi ai. ²⁰ Idimaa, di madagoaa dela e buni ai nia daangada dogolua be dogodolu i dogu ingoo, gei Au e madalia ginaadou.”

Di ala kai tangada hai hegau hagalee dumaalia

²¹ Peter ga menege mai gi baahi o Jesus ga heeu, “Meenei Tagi, nia holongo e hia e dumaalia iei au gi dogu duaahina ma ga hai hala mai gi di au? Nia holongo e hidu?”*

²² Gei Jesus ga helekai, “Deeai, nia holongo e hidu e haga lagolago gi di madahidu.* ²³ Idimaa, Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be di

* **18.16:** Deuteronomy 19.15

* **18.18:** Matthew 16.19; John

20.23 * **18.21:** Luke 17.3-4

* **18.22:** Genesis 4.24

king dela nemaanadu bolo ia ga hagina nia boibana ana gau haihegau. ²⁴ Mee ga daamada dana hagina deenei, gei tangada edahi ga dagimai gi ono mua, tangada deenei eboibana gi mee nia pauna bahihadu silber eguli (1,000,000). ²⁵ Tangada deenei ana bahihadu ai edohu di hui dono boibana, gei di king ga helekai bolo mee ehui be di hege gidaha mo dono lodo mo ana dama, mo ana mee huogodoo ala ehaim ee ginai, ehui ai dono boibana. ²⁶ Tangada haihegau deela ga dogoduli gi mua o mee, ga helekai, 'Meenei, goe manawa dumaalia mai gi di au, au gaa hui laa dogu boibana.' ²⁷ Di king deela la gu aloho, gu dumaalia gi mee i dono boibana, ga hagu a mee gii hana. ²⁸ Gei taane deela ga hingatanga, gaa hana ga heetugi gi dono ehoo haihegau dela neboibana gi mee ana bahihadu silber elau, gei mee gaakumi a mee ga allomi dono akii, ga helekai, 'Huia do boibana!' ²⁹ Di hoo haihegau o maa ga dogoduli gi mua o mee ga dangidangi gi mee, 'Meenei, goe manawa dumaalia mai gi di au, au gaa hui laa dogu boibana adu gi di goe.' ³⁰ Gei mee digi hagalongo, ga lahi a mee, gaa hudu gilodo di hale galabudi, ga galabudi gaa daeloo gidi madagoaa a mee magaa hui dono boibana. ³¹ Gei nia hoo haihegau o maa ala igolo gaammada gidi mee dela nehahi, gulodo huaidu huuloo, gaa hula, ga hagianga gi di king nia mee huogodoo ala nehahi. ³² Gei di king ga gahi mai tangada haihegau deela, ga helekai gi mee, 'Goe tangada haihegau huaidu,

idimaa, au gu dumaalia adu gi di goe do boibana hagatau, i doo dangi mai gi di au. ³³ Gei goe ne aha dela digi dumaalia gi do ehoo hai hegau, be au dela ne dumaalia adu gi di goe?" ³⁴ Di king deela gu hagawelewele huoloo, gaa hudu a mee gi lodo di hale galabudi, e hagaduadua gaa dae loo gi di madagoaa a mee ma gaa hui dono boibana hagatau."

³⁵ Gei Jesus ga helekai, "Dela gadoo di hai o dogu Damana i di langi gaa hai adu gi goodou, tangada nei mo tangada nei, maa goodou ga hagalee dumaalia ang gi godou duaahina aga i lodo godou manawa."

19

Di agoago di maewae (Mark 10.1-12)

¹ Di madagoaa Jesus ne haga lawa ana helekai, gei Mee ga hagatanga i Galilee, gaa hana gi Judea i di baahi i golo di monowai Jordan. ² Digau dogol-ogowaahee ga daudali a Mee, Mee ga hagahili nia magi digaula.

³ Hunu Pharisee galloomoi gi Jesus ga heeu gi Mee belee haga ihala a Mee, "Ma e hai donu go tatau haganoho dela e dumaalia gi tei daane gi diagia dono lodo i di ingoo hua tadinga dela e hiihai ginai eia?"

⁴ Jesus ga helekai, "Goodou digi daulia i lodo di Beebaa Dabu dela e helekai boloo, 'I taamada loo, Mee dela ne hai nia mee huogodoo, la ne hai taane mo di ahina.'*

⁵ "God ne helekai boloo,

* **19.4:** Genesis 1.27; 5.2

‘Deenei tadinga taane gaa tanga gi daha
mo dono damana mo dono dinana,
ga buni anga gi dono lodo,

gei meemaa dogolua guu hai tuaidina e dahi.’*

⁶ “Meemaa gu hagalee hai nia huaidina elua,
guu hai hua tuaidina e dahi, malaa, tangada
ewwae di mee dela gu haga puni go God gi di
gowaa e dahi ai.”

⁷ Gei nia Pharisee ga heeu gi Mee, “Moses
e aha dela gu haganoho bolo taane la gi heia dana
beebaa haga maewae, geia gaa mee di maewae
gi daha mo dono lodo?”*

⁸ Jesus ga helekai, “Moses ne dumaalia
adu gi goodou gimaewae, idimaa, goodou
e aago ngadaa, gei mai i taamada di mee deenei
hagalee nogo hai. ⁹ Gei Au e hagi adu gi goodou
bolo maa taane ga diagi dono lodo i tei hadinga
i daha mo tee manawa dahi o di ahina, ga hai lodo
labelaa gi tuai ahina, mee guihala, guu hai di
huaidu hai be di manu.”*

¹⁰ Nia dama agoago a Jesus ga helekai, “Maa dela
e hai beenei i mehanga taane mo di ahina hai lodo,
e humalia hua hagalee hai go di lodo.”

¹¹ Jesus ga helekai, “Ma hagalee bolo huogodoo
e mee di daudali di agoago deenei, go digau hua
ala gu dumaalia ginai mai baahi o God. ¹² Idimaa,
nia hagdilinga hadinga e logo gaa hidi ai tangada
ga deemee di hai dono lodo. Hunu gau ne haanau
i di ala deelaa. Hunu gau, idimaa nia daangada
ne hai digaula beelaa. Hunu gau hagalee hai lodo

* **19.5:** Genesis 2.24 * **19.7:** Deuteronomy 24.1-4; Matthew
5.31 * **19.9:** Matthew 5.32; 1 Corinthians 7.10-11

idimaa go Teenua King o God di Langi. Tangada dela e mee di kae di agoago deenei, geia gi hagagila aga ina.”

*Jesus e haga maluagina nia dama lligi
(Mark 10.13-16; Luke 18.15-17)*

¹³ Nia daangada ne laha mai nadau dama gi Jesus bolo gi haga uda ina ginai ono lima gi dalodalo i digaula, gei nia dama agoago a Maa gaa wwou gi digaula. ¹⁴ Gei Jesus ga helekai, “Dumaalia ang gi nia dama gi lloomoi gi di Au. Hudee daahia digaula, idimaa Teenua King o God di Langi la ni digau beenei.”

¹⁵ Gei Mee ga haga uda ono lima gi hongo nia dama, nomuli ga hagatanga gaa hana.

*Tama daane maluagina
(Mark 10.17-31; Luke 18.18-30)*

¹⁶ Dahi daane ne hanimoi gi Jesus ga heeu, “Meenei, tangada agoago, di humalia behe e hai loo gii hai ko au, gei au gaa mee di hai mee gi di mouli dee odi?”

¹⁷ Jesus ga helekai, “Goe e aha dela e heeu mai gi di Au be dehee di mee dela e humalia? Tangada hua e dahi dela e humalia. Maa goe e hiihai gi di mouli dee odi, haga kila ina aga ana haganoho.”

¹⁸ Gei mee ga heeu, “Nia haganoho behe?”

Gei Jesus ga helekai,
“Hudee daaligi tangada gii made,
hudee mouli hai be di manu,
hudee gaiaa, hudee hai kai tilikai,*

¹⁹ hagalaamua ina do damana mo do dinana,

* **19.18:** Exodus 20.13-16; Deuteronomy 5.17-20

aloho i tangada i do baahi giihai be do aloho i digoe.”*

²⁰ Tama daane deela ga helekai gi Jesus, “Nia haganoho huogodoo aanaa laguulawa dihai ko au. Ma di mee labelaa igolo ehailoo giihai ko au?”

²¹ Jesus ga helekai, “Ma bolo goe ehailoo gi odi anga, hana, huia gi daha o goloo huogodoo. Wanga ina nia bahihadu gi digau hagaloale, gei goe ga maluagina idi langi, gei goe hanimoi, daudalia mai Au.”

²² Di madagoaa tama daane nelongono ia nia helekai aanei, geia gaa hana manawa gee huoloo, idimaa, mee tangada maluagina.

²³ Jesus ga helekai gi ana dama agoago, “Goodou gi iloo bolo ehaingadaa huoloo ang gi tangada maluagina di ulu i Teenua King o God di Langi.

²⁴ Au ehagi adu labelaa gi goodou bolo ma koia emada haingadaa ang gi tangada maluagina di ulu i Teenua King o God, idi manu ‘camel’ ma ga ulu laa lodo di bongoo di iwi dui mee.”

²⁵ Ana dama agoago ala nelongono di mee deenei, gu homouli huoloo, ga heeu, “Malaa, koai dela e mee di haga mouli?”

²⁶ Jesus ga huli adu gi digaula, ga helekai, “Ibaahi onia daangada di mee deenei e deemee di gila, gei i baahi o God nia mee huogodoo e mee di kila!”

²⁷ Gei Peter ga helekai gi mee, “Meenei, gi maadou guukili gi daha madau mee huogodoo, gu daudali adu Goe. Dehee laa di madau hui?”

* **19.19:** Exodus 20.12; Deuteronomy 5.16; Leviticus 19.18

28 Jesus ga helekai, “Au ehagiadu gi goodou di tonu bolo goodou ala nedaudali mai Au lagaa noho gi hongo nia lohongo aamua e madangaholu maalua, gaa dagi nia madawaawa madangaholu maalua o Israel, idi madagoaa Tama Tangada ga noho ihongo dono lohongoking madamada, idi madagoaa ehaga houai nia mee huogodoo.* 29 Digau huogodoo ala guu kili gi daha nadau hale, nadau duaahina, nadau damana, nadau dinana, nadau dama be go nadau gowaa idimaa go dogu ingoo, digaula gaakae dagillau ginonua, ga hai mee gi di mouli e dee odi. 30 Malaa, digau dogologo ala i mugi mua dolomeenei, la ga i muli, gei digau dogologo ala i mugi muli dolomeenei, la ga i mua.*

20

Digau ngalua i lodo di hadagee waini

1 “Teenua King o God di Langi ehai gadoo be taane hai hadagee ne hana hagalua daloo belee halahala ana daangada engalua i dana hadagee waini. 2 Mee ga hagababa ang gi digaula bolo ia gaa hui laa ginaadou gi di hui donu ngalua, silber edahi idi laangi edahi, mee ga hagau digaula engalua ilodo dana hadagee waini. 3 Di laa ehiwa, gei mee gaa hana labelaa gi di gowaa huihui mee, ga gidee nia daangada nadau moomee ai. 4 Mee ga helekai gi digaula, ‘Goodou hula labelaa ngalua ilodo dagu hadagee waini. Au gaa huilaa goodou gi di hui dela edonu.’

* **19.28:** Matthew 25.31; Luke 22.30 * **19.30:** Matthew 20.16; Luke 13.30

⁵ Digaula gaa hula, gei mee gaa hana labelaa di laa e madangaholu maa lua mo di laa e dolu, gaa hai go dana hai lahua nogo hai luada. ⁶ Di laa e lima, gei mee gaa hana labelaa gi di gowaa huihui mee, ga gidee ia labelaa digau igolo nadau moomee ai. Mee ga heeu gi digaula, ‘Goodou e nohonoho beleiaha di madagoaa waalooloo di mee ne hai ai?’ ⁷ Digaula ga helekai gi mee boloo, ‘Idimaa tangada e hagalua gimaadou ai.’ Gei mee ga helekai gi digaula boloo, ‘Goodou hula labelaa ngalua i lodo dagu hadagee waini.’

⁸ “Gahiahiia di mee, tangada dana hadagee gagahimai tagi odi moomee gigahigahia mai digau ngalua, huia digaula, daamada gi digau ala ne ngalua muliagi ga hagalawa gi digau ala ne ngalua matagidagi.*” ⁹ Digau ala ne daamada ne ngalua di laa e lima guu hui, tangada e dahi e hui gi di bahihadu silber e dahi. ¹⁰ Digau ala ne daamada ne ngalua mai luada le e hagamaanadu bolo ginaadou gaa hui damana i digau ala ne ngalua muliagi, gei deeai, tangada e dahi e hui gi di bahihadu silber e dahi. ¹¹ Digaula ne kumi nadau bahihadu, ga helekai tamu i tangada dana hadagee, ¹² boloo, ‘Digau aanei ne ngalua hua i di aawaa hua e dahi, gei gimaadou gu duadua i di laangi dogomaalia i di laa, gei goe ne hui gimaadou be di mee e dahi.’ ¹³ Tangada dana hadagee ga helekai gi tangada e dahi i digaula boloo, ‘Dogu ihoo hagaaloho nei, au digi halahalau ina goe. Gidaua guu donu ngaadahi bolo ma di bahihadu silber hua e dahi i di laangi

* **20.8:** Leviticus 19.13; Deuteronomy 24.15

e dahi. ¹⁴ Kae ina doo hui, hana gi doo hale. Deenei dogu hiihai belee hui digau ala ne gahi mai muliagi, gadoo be doo hui dela ne gowadu gi di goe. ¹⁵ Au hagalee donu i dagu haga hai hegau agu bahihadu donu aanei gi dogu hiihai? Be goe e dubua gi dogu dumaalia ne hai?”

¹⁶ Gei Jesus ga helekai, “Digau ala muliagi, gaa hula laa mua, gei digau mugi mua, gaa hula laa muli.”*

*Tolu holongo o Jesus ne hagi aga dono made
(Mark 10.32-34; Luke 18.31-34)*

¹⁷ Di madagoaa Jesus ne hana gi Jerusalem, ge Ia ga haga dagabuli mai ana dama agoago dilongoholu maa lua gi mada ginaadou, ¹⁸ ga helekai gi digaula, “Goodou hagalongo, gidaadou gaa hula gi Jerusalem gi di gowaa dela e wanga ai Tama Tangada, gaa lahi gi baahi digau dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho, ga hagi aga, ga daaligi gii made. ¹⁹ Digaula gaa wanga a Mee gi digau tuadimee, e hai ginai nadau tene gi haga mamaawa ina, gi daudau ina gidi loobuu, gei i muli nia laangi e dolu, gei Mee ga hagamouli aga!”

*Tangidangi tinana James mo John
(Mark 10.35-45)*

²⁰ Di lodo Zebedee ne hanimoi gi Jesus mo ana dama daane dogolua, ga dogoduli gi mua o Jesus, gaa dangi gi Mee.

²¹ Jesus ga heeu, “Ma di aha dela e hiihai ginai goe?”

* **20.16:** Matthew 19.30; Mark 10.31; Luke 13.30

Di ahina deela ga helekai, “Meenei, heia dau hagababa mai gi di au, bolo Goe ga haga noho agu dama daane dogolua aanei, e dahi i do baahi gau donu, gei e dahi i do baahi gau ihala i do madagoaa ma gaa king iei Goe.”

²² Jesus ga helekai gi nia dama daane aalaa, “Goolua e deiloo di gulu mee dela etangiai. Goolua e mee di inu di ibu o di hagaduadua dela ga inu iei Au?”

Meemaa ga helekai, “Gimaua e mee.”

²³ Jesus ga helekai labelaa gi meemaa, “E donu bolo goolua e mee di inu dagu ibu, gei au ogu donu ai e hilihili be koai e noho i dogu baahi gau donu, be i dogu baahi gau ihala, idimaa, go digau hua ala gu hagatogomaalia go Tamana e hai mee gi nia lohongo aalaa.”

²⁴ Nia dama agoago dilongoholu ne longono ginaadou, gu hagawelewele huoloo gi tagahaanau deenei. ²⁵ Jesus ga gahi mai digaula huogodoo gi di gowaa e dahi, ga helekai gi digaula, “Goodou e iloo bolo nia dahi o digau tuadimee e mogobuna di benebene digau o nadau henua, gei digau aamua e dahi nia daangada.* ²⁶ Gei e hagalee hai beenei i godou mehanga. Maa iai tangada i goodou bolo ia giaamua, geia gii hai tangada hai hegau ni goodou.* ²⁷ Maa iai tangada i goodou e hiihai e hai di tagi aamua, geia gii hai di hege. ²⁸ E hai gadoo be Tama Tangada dela ne hanimoi, hagalee bolo nia daangada gi hege anga gi de Ia, gei e hege gi nia daangada,

* **20.25:** Luke 22.25-26 * **20.26:** Matthew 23.11; Mark 9.35; Luke 22.26

ge ewanga dono mouli belee haga dagaloaha digau dogologo.”

*Jesus e haga gidee nia daane deegida dogolua
(Mark 10.46-52; Luke 18.35-43)*

²⁹ Di madagoaa Jesus mo ana dama agoago ne hagatanga i Jericho, digau dogologowaahee gudaudali digaula. ³⁰ Nia daane deegida dogolua enoho i taalinga di ala, galongono bolo Jesus e hanadulaalaa, meemaa ga daamada ga wwolowwolo, “Meenei, Tama a David! Aloho mai gi gimaua!”

³¹ Digau dogologo aalaa gaa wwou gi meemaa gi hudee hagalongoaa. Gei meemaa koia ne wwolowwolo ginonua, “Meenei, Tama a David! Aloho mai gi gimaua!”

³² Jesus gaa duu, ga gahigahi meemaa ga heeu, “Ma di aha dela e hiihai ginai goolua bolo Au gi heia adu?”

³³ Meemaa ga helekai, “Meenei, gimaua e hiihai bolo mau golomada gi gidee labelaa!”

³⁴ Jesus gu aloho i meemaa, gaa bili gi nau golomada, gei di madagoaa hua deela, ginaua gu gidee, ga daudali a Jesus.

21

*Jesus e ulu i Jerusalem i dono aali
(Mark 11.1-11; Luke 19.28-40; John 12.12-19)*

¹ Di madagoaa Jesus mo ana dama agoago ne hoohoo adu gi Jerusalem, digaula gaa dau i Bethphage idi Gonduu Olib. Jesus ga hagau ana dama agoago dogolua giihula imua, ² ga helekai, “Hula gilodo tama waahale dela

i gulu mua. Goolua gagidee di ‘donkey’ e lawalawa mo dana dama ‘donkey’ i dono baahi. Wwedee ina, laha mai gi di Au. ³ Maa tangada ga heeu adu, goolua helekai gi mee boloo, ‘Tagi e hiihai e hai hegau ai’, gei mee galimalima ga dumaalia adu nia maa.”

⁴ Nia mee aanei ne hai bolo gi kila ai nia helekai soukohp boloo:

⁵ “Haga iloo ang gi di waahale Zion boloo, Mmada, di godou king e hanadu gi goodou! Mee e manawa hila gi lala ge e hanimoi i hongo di ‘donkey’-ahina mo dana dama ‘donkey’.”*

⁶ Nia dama agoago dogolua gaa hula gaa hai gii hai be nia helekai Jesus ne hai ang gi ginaua.

⁷ Meemaa galaha mai di ‘donkey’ mo dana dama, gaa wanga nau gahu gi hongo nia maa, gei Jesus gaa gaga gi hongo tama ‘donkey’. ⁸ Digau dogologowaahee guu holo nadau gahu laa hongo di ala. Hunu gau ne hele mai nadau manga laagau gaa holo labelaa laa hongo di ala. ⁹ Digau dogologo ala e taele i mua o Jesus mo digau ala e lloomoi i muli e dadaahili hagaamu,

“Hagaamuina Tama a David!

God gi hagahumalia ina a Mee

dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua.

Hagaamuina God!”*

¹⁰ Di madagoaa Jesus ne ulu gi Jerusalem, digau o di waahale hagatau ga hagalongoaa, ga heheeu, “Taane la koai deenei?”

* **21.5:** Zechariah 9.9 * **21.9:** Pisalem 118.25-26

11 Digau dogologowaahē ga helekai, “Soukohp Jesus deenei, mai Nazareth i Galilee.”

Jesus e ulu gi lodo di Hale Daumaha
(Mark 11.15-19; Luke 19.45-48; John 2.13-22)

12 Jesus neulu gilodo di Hale Daumaha, ga hagabagi nia daangada huogodoo huihui mee, mono daangada e huihui gidaha nadau goloo. Mee ga hulihuli gilala nia deebele digau waahei bahihadu mo nia lohongo digau huihui mwuroi.

13 Mee ga helekai gi digaula boloo, “Ma guu hihi i lodo di Beebaa Dabu boloo,

‘Dogu Hale Daumaha e haga ingoo

bolo di hale hai dalodalo,’

“gei goodou guu hai di maa be di hale gaiaa!”*

14 Digau deegida mono gau mmade nadau dudaginga gulloomoi gi Jesus ilodo di Hale Daumaha, gei Mee ga hagahili nia magi digaula.

15 Nia dagi hai mee dabu mono gau haga donudonu haganoho gu hagawelegelele i di nadau gidee ana hegau humalia ala ne hai, mo di nadau gidee nia damagiigi ewwolowwolo ilodo di Hale Daumaha boloo, “Hagaamuina Tama a David!”

16 Digaula ga hee gi Jesus, “Goe e longono nia mee digaula ala e helekai ai?”

Jesus ga helekai, “Uaa, au e longono. Goodou digi daulia ilodo di Beebaa Dabu dela e helekai boloo,

‘Goe gu aago di hagaamu gi nia damagiigi,

mo nia dama lligi.’ ”*

* **21.13:** Isaiah 56.7; Jeremiah 7.11 * **21.16:** Pisalem 8.2

17 Jesus ga hagatanga ibaahi digaula gaa hana gi daha mo di waahale damana deela, gaa hana gi Bethany, di gowaa e hagamooloo iei Mee i di boo.

Jesus e haga halauwa di laagau 'fig'
(Mark 11.12-14,20-24)

18 Hagaluada loo dono daiaa, Jesus gaa hana labelaa gi di waahale damana deela, gei Mee gu hiigai. 19 Ge Ia ga gidee di laagau 'fig' i taalanga di ala, ga hanadu gi di maa, gei digi gidee nia huwa, nia lau hua. Gei Mee ga helekai gi di laagau deela, "Goe hudee huwa labelaa!" Di madagoaa hua deela, gei di laagau la guu mae.

20 Ana dama agoago ne gidee di mee deenei, gei gu goboina huoloo, ga heheeu, "Di laagau 'fig' la ne hai behee dela gu limalima dono mae!"

21 Jesus ga helekai gi digaula, "Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo maa goodou ga hagadonu, hagalee manawa lua, goodou ga mee di hai be dagu mee dela ne hai gi di laagau deela. Gei hagalee deenei hua, goodou e mee di helekai gi di gonduu deenei boloo, 'Menege gi daha, hudu ina goe gilodo di tai,' gei di maa e hai.* 22 Maa goodou ga hagadonu, gei goodou ga hai mee gi nia mee huogodoo ala e tangi ai i lodo talodalo."

Di heeu nia donu o Jesus i ana mogobuna
(Mark 11.27-33; Luke 20.1-8)

23 Jesus ne hanimo i labelaa gilodo di Hale Daumaha, ga agoago. Nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua galloomoi gi Mee, ga heeu,

* 21.21: Matthew 17.20; 1 Corinthians 13.2

“Di tonu mai i hee dela e hai au mee aanei? Di mogobuna ni ooi ne gowadu gi di Goe?”

²⁴ Jesus ga helekai gi digaula, “Au dagu heeu e dahi. Maa goodou ga helekai gi dagu heeu, gei Au ga hagiadu gi goodou di mogobuna dela e hai ai agu hegau. ²⁵ John Babdais ne gaamai i hee ono mogobuna e babdais ana daangada: mai baahi o God, be mai baahi nia daangada?”

Digaula ga daamada ga lagalagamaaloo i nadau mehanga, ga helekai, “Maa gidaadou ga helekai boloo, ‘Mai baahi o God’ gei Mee ga heeu boloo, ‘Goodou la e aha ala digi hagadonu ina a John?’ ²⁶ Maa gidaadou ga helekai boloo, ‘Mai baahi nia daangada’ gidaadou e mmaadagu i nia daangada gi dee hai mai nadau hai, idimaa, digaula e iloo bolo John la soukohp.” ²⁷ Malaa, digaula ga helekai gi Jesus, “Gimaadou e de iloo.”

Jesus ga helekai gi digaula, “Malaa, Au hagalee hagiadu labelaa di mogobuna ni ooi dela e hai hegau iei Au.”

Di ala kai o nia dama daane dogolua

²⁸ Jesus ga helekai, “Goodou e hagamaanadu bolo aha? Tamana ana dama daane dogolua. Tamana ga helekai gi tama daane madua, ‘Dagu dama, hana ngalua ilodo di hadagee waini danginei.’ ²⁹ Tama daane ga helekai boloo, ‘Au hagalee hiihai e hana.’ Gei nomuli mee gaa huli dana maanadu, gaa hana. ³⁰ Nomuli, gei tamana gaa hana gi tama dulii, ga helekai gi mee go telekai la hua. Tama dulii ga helekai boloo, ‘Uaa meenei, au gaa hana.’ Gei mee digi hana. ³¹ Malaa, koai

i nia dama daane dogolua aanei dela ne haga gila di hiihai o di nau damana?”

Digaula ga helekai, “Go tama daane madua.”

Jesus ga helekai, “Au ehagiadu gi goodou di tonu bolo digau hagabudu dagitedi mono ahina huihui nadau huaidina gaa hula i godou mua, ga ulu i Teenua King o God di Langi. ³² Idimaa, John Babdais gu hanadu gi goodou gu haga modongoohia adu di ala hagamouli, gei goodou digi hagadonu a mee, gei digau hagabudu dagitedi mono ahina huihui nadau huaidina gu hagadonu a mee. Gei goodou gu gidee gei digi huli godou maanadu, digi hagadonu a mee.”*

Di ala kai o digau ngalua o di hadagee waini

(Mark 12.1-12; Luke 20.9-19)

³³ Jesus ga helekai, “Hagalongo gidi alakai labelaa: Tangada dana gowaa ga dogi dana hadagee waini, ga abaaba, ga geli di lohongo di mee dagadagahi waini, gaa hai dana angulaa hagaloohi, gaa wanga dana hadagee gi digau ngalua gi benabena ina, gaa hana.* ³⁴ Di madagoaa ehadi ai nia huwa odi hadagee nedau mai, gei mee ga hagau ana daangada hai hegau gi digau ngalua bolo gigaamai dono duhongo i dana hadagee.

³⁵ Digau ngalua gaa kumi digaula, tangada e dahi ne haga mamaawa, tangada e dahi ne daaligi gii made, tangada e dahi ne dilidili gi nia hadu.

³⁶ Tangada dana hadagee ga hagau labelaa ana gau hai hegau gidogologo. Digau ngalua ga haihua go di nadau hai dela ne hai gi digau

* **21.32:** Luke 3.12; 7.29-30

* **21.33:** Isaiah 5.1-2

i mua. ³⁷ Di hagaodi gimuli, taane deenei ne hagau hua dana dama daane donu gi digaula, ne hagamaanadu bolo digaula ga hagalabagau laa dana dama daane. ³⁸ Di madagoaa digau ngalua ne mmada gi tama a maa, digaula ga helehelekai i nadau mehanga boloo, ‘Deenei la go tama tangada dana hadagee. Gidaadou ga daaligi a mee gii made, ga hai mee ginia maluagina o maa!’ ³⁹ Digaula gaa kumi a mee, gaa hudu gi daha mo di hadagee waini, ga daaligi a mee gii made.”

⁴⁰ Jesus ga heeu, “Malaa, di madagoaa tangada dana hadagee waini ga dau mai, dehee dana hai gaa hai gi digau ngalua?”

⁴¹ Digaula ga helekai, “Mee ga daaligi digau huaidu aalaa, gaa wanga dana hadagee waini gi nnuai gau ngalua gi benabena ina, aalaa digau gaa wanga gi deia dono duhongo mai i di hadagee i dono madagoaa donu e hadi ai.”

⁴² Jesus ga helekai, “Goodou digi daulia i lodo di Beebaa Dabu nia helekai aanei e hai boloo, ‘Di hadu dela ne hudu gi daha go digau hau hale bolo di balu hadu, la guu hai di hadu dela e kaedahi e hagalabagau. Di mee deenei la ne hai mai baahi Dimaadua, e haga goboina mai gi gidaadou!’ ”*

⁴³ Jesus ga helekai, “Deelaa dagu mee e hagi adu gi goodou bolo Teenua King o God la ga daa gi daha mo goodou, gaa wanga ginia daangada ala e haga kila aga nia huwa ala e donu. ⁴⁴ [Tangada dela gaadoo gi hongo di hadu deenei, le emomooho dagidahi, gei dimaa go di hadu

* **21.42:** Pisalem 118.22-23

la ne doo gi hongo tangada, le ennoguhua guu made.”]

⁴⁵ Nia dagi hai meedabu mono Pharisee ne longono nia ala kai ala e hai go Jesus, digaula gu iloo hua bolo Mee e helekai i ginaadou.

⁴⁶ Digaula ga halahala di nadau madagoaa humalia e kumi a Mee, gei digaula e mmaadagu i digau dogologo ala e hai bolo Jesus la di soukohp.

22

Di ala kai o tagamiami haga hai lodo (Luke 14.15-24)

¹ Jesus ne helekai labelaa gi nia daangada i nia ala kai boloo, ² “Teenua King o God di Langi e hai beenei: Dahi king ne hagatogomaalia dana hagamiami haga hailodo gi dana dama daane.

³ Gei mee ga hagau ana gau hai hegau gi gahia mai nia daangada gi tagamiami, gei nia daangada hagalee hiihai ellomoi. ⁴ Gei mee ga hagau ana huai gau hai hegau giihula, hagai loo gi digau ala negahi boloo: ‘Dagu hagamiami lagutogomaalia, agu kaudaane mono manu moomono lagudaaligi, nia mee huogodoo lagutogomaalia. Goodou lloomoi gi tagamiami!’

⁵ Digau ala ne haga gahi digi haga dahidamee ina di gahigahi a maa, e haihua go nadau mee ala ne belee hai: tangada guuhana gi dana gowaa dogimee, edahi gi dana hale goloo.

⁶ Hunu gau ne kumi digau hai hegau, ga daaligi gii mmade. ⁷ Di king gu hagawelewele huoloo, ga hagau ana gaudauwa gidaaligidia digau daaligidangada aalaa, duungia nadau waahale

gii odi. ⁸ Gei mee ne gahi mai ana gau hai hegau ga helekai gi digaula boloo: ‘Dagu hagamiami haga hailodo lagu togomaalia, malaa, agu daangada ala negahi mai ehagalee tau anggi tagamiami deela. ⁹ Goodou hula gi hongo nia ala llauehe, laha mai digau huogodoo ala gagidee goodou.’ ¹⁰ Gei digau hai hegau gaa hula gi hongo nia ala, ga haga dagabuli mai digau huogodoo ala negidee ginaadou, digau humalia mono gau huaidu, gei di gowaa dela e hai tagamiami lagu dogologo dangada. ¹¹ Di king gaa hana bolo gi gidee ia digau ala nelloomoi, gagidee ia taane hagalee e ulu nia gahu hagamiami haga hailodo. ¹² Di king ga heeu gi mee, ‘Dogu ihoo, goe ne ulu mai gilodo behee, be goe oo gahu haga hailodo ai?’ Taane deela digi helekai. ¹³ Di king ga helekai gi ana gau hai hegau boloo, ‘Nnoodia nia lima o maa mono wae, hudua a mee gi malaetae, gi di gowaa bouli dela edangidangi ei mee modi gadigadi ono niha.’ ”*

¹⁴ Di hagaodi dana alakai, Jesus ga helekai, “Dogologo ne haga gahi, gei digau hua duli ala ne hili aga.”

Di heeu di hui dagitedi

(Mark 12.13-17; Luke 20.20-26)

¹⁵ Nia Pharisee ga dagabuli gi di gowaa e dahi, ehagamaanadu nadau heeu gi Jesus belee hai a mee gii hala. ¹⁶ Digaula ga hagau hunu dama agoago mono gau hagamaamaa Herod gi Jesus, belee heeu gi Mee, “Meenei tangada agoago,

* **22.13:** Matthew 8.12; 25.30; Luke 13.28

gimaadou guiloo bolo Goe e helekai i di tonu, e agoago i di tonu o di manawa o God ang gi nia daangada. Goe e de hei e Goe nia maanadu nia daangada, idimaa, Goe hagalee dugugeege nia daangada. ¹⁷ Helekai malaa gi di heeu deenei: Di hui dagitedi gi di king o Rome le e hai baahi gi tadau haganoho be deesai?”

¹⁸ Jesus guiloo hua nia maanadu huaidu digaula, ga helekai, “Goodou digau hai hegau ngudu golomada. Ma eaha dela goodou e hagamada Au? ¹⁹ Hagia mai di bahihadu dela e hui dagitedi.”

Gei digaula ga gaamai gi mee di bahihadu silber.

²⁰ Gei Mee ga heeu gi digaula boloo, “Ma di ada ni ooi gei di ingoo ni ooi aanei?”

²¹ Digaula ga helekai, “Ni di king o Rome.”

Gei Jesus ga helekai gi digaula, “Malaa, huia ang gi di king o Rome nia mee a di king, gei huia ang gi God nia mee a God.”

²² Digaula nelongono hua nnelekai aanei, gu homouli huoloo, ga diiagi hua a Mee igolo, gaa hula.

Di heeu o di mouli aga

(Mark 12.18-27; Luke 20.27-40)

²³ Di laangi hua deela, hunu Sadduccee ala e agoago bolo nia daangada la hagalee mouliaga, galloomoi gi Jesus,* ²⁴ ga helekai, “Tangada Agoago, Moses guu hai bolo maa taane la guu made gei ana dama ai, tuaahina daane omaa giilodo gidi lodo omaa, gi gila mai ai

* **22.23:** Nnegau 23.8

nia dama ni taane dela ne made.* ²⁵ Malaa, tagahaanau daane dogohidu nogo noho iginei. Tangada madua gaalodo anggi di ahina, gei guu made digi hai di nau dama, ga diiagi di ahina deela gi dono duaahina daane. ²⁶ Togolua daane ne hai labelaa beenei, mo togodolu, ga dae gi togohidu daane. ²⁷ Di hagaodi gi muli, gei di ahina guu made hogi. ²⁸ Malaa, di laangi dela ga hagamouli aga digau mmade, di ahina deela la gaa hai di lodo donu ni ooi i digaula? Idimaa, digaula huogodoo la guu lodo gi mee!”

²⁹ Jesus ga helekai, “Goodou e hai gee huoloo, idimaa, goodou e de iloo nia helekai di Beebaa Dabu, mo nia mogobuna o God. ³⁰ Di madagoaa digau mmade ga mouli aga, digaula gaa hai be digau dilangi ala nadau lodo ai. ³¹ Anggi di hai o di mouli aga o digau mmade, goodou digi daulia be God ne helekai bolo aha adu gi goodou:

³² ‘Au go di God o Abraham, di God o Isaac, di God o Jacob.’
“Mee di God ni digau ala e mouli, hagalee ni digau ala guu mmade.”*

³³ Digau dogologo ala ne longonoginaadou dana agoago, gu homouli huoloo.

Taganoho koia e aamua
(*Mark 12.28-34; Luke 10.25-28*)

³⁴ Nia Pharisee ne longonoginaadou bolo Jesus guu hai nia Sadduccee gi deeme di hai labelaa nadau heeu, gei digaula

* **22.24:** Deuteronomy 25.5 * **22.32:** Exodus 3.6

ga dagabuli mai. ³⁵ Tangada e dahi i digaula, tangada haga donudonu haganoho, ga heeu belee haga hala a Jesus,* ³⁶ “Meenei, tangada agoago, dehee taganoho koia e hagabalabagau ilodo nia haganoho?”

³⁷ Jesus ga helekai,
 “ ‘Aloho i Dimaadua, go doo God,
 aga i lodo do manawa hagatau,
 mo do mouli hagatau,
 mo au hagamaanadu huogodoo.’ *

³⁸ “Deenei taganoho kaedahi e aamua, ge e hagabalabagau. ³⁹ Gei di lua haganoho e hai be di maa:

‘Aloho i tangada i do baahi,
 be do aloho i di goe.’*
⁴⁰ “Nia haganoho e lua aanei, aalaa go di hagamau o Nnaganoho Moses mo nia Agoago onia soukohp.”

Di heeu di hai o di Mesaia
(Mark 12.35-37; Luke 20.41-44)

⁴¹ Nia Pharisee ga dagabuli mai gi di gowaa e dahi, gei Jesus ga heeu gi digaula, ⁴² “Goodou e hagamaanadu bolo di Mesaia la koai? Mee di hagdili ni ooi?”

Digaula ga helekai, “Di hagdili ni David.”

⁴³ Jesus ga heeu gi digaula, “Malaa, di Hagataalunga o God la ne aha, dela ne hai a David gi helekai bolo ‘dogu Dagi’? Deenei telekai David ne hai:

⁴⁴ ‘Dimaadua gu helekai gi dogu Dagi:

* **22.35:** Luke 10.25-28 * **22.37:** Deuteronomy 6.5 * **22.39:** Leviticus 19.18

Noho i dogu baahi gau donu,
gaa dae loo gi dogu madagoaa ma gaa dugu
o hagadaumee gi lala o babaawae.*

⁴⁵ “Maa David ne gahi di Mesaia bolo dono Dagi,
malaa di Mesaia la ne hai behee, dela gaa hai di
hagadili ni David?”

⁴⁶ Tangada e mee di helekai gi nia heeu a Jesus
ai. Daamada i di laangi deela, tangada ne heeu
dana mee gi Mee ai.

23

*Jesus e helekai hagalliga i digau haga donudonu
haganoho mo nia Pharisee*

(Mark 12.38-39; Luke 11.43-46; Luke 20.45-46)

¹ Jesus ga helekai gi digau dogologo mo
ana dama agoago, ² “Digau haga donudonu
haganoho mono Pharisee emogobuna di
haga donudonu Nnaganoho Moses. ³ Goodou
e hailoo gi hagalongo, gi hagagila aga ina nadau
agoago. Gei goodou hudee hagagila aga ina nadau
hangaahai, idimaa, digaula hagalee daudali
nadau mee ala e agoago ai. ⁴ Digaula e hagabudu
nia mee daamaha di aamo ga lawalawa gi hongo
nia bakau o nia daangada, gei digaula hagalee loo
e hanganalua di madaalima hua e dahi
e hagamaamaa digaula, e aamo nia mee daamaha
aalaa. ⁵ Digaula e hai nia mee huogodoo bolo
gii mada ginai nia daangada. Digaula eulu
nia tuu gahu lloo madamada ge palaha etai gi
nadau huaidina ala e hihi ginai nia helekai di
Beebaa Dabu, e nnoo gi nadau lae mono lima, gei

* **22.44:** Pisalem 110.1

e hai gi llauehaa ge gi palaha huoloo nia labalaba o nadau gahu.* ⁶ Digaula e hiihai enoho inia lohongo mugimua iteebele hagamiame, gei enoho inia lohongo o digau aamua ilodo nia synagooee. ⁷ Digaula e hiihai bolo nia daangada gi hagalabagauina ginaadou ilodo nia gowaa huihui mee, gei gi gahia ginaadou bolo ‘Tangada Agoago.’ ⁸ Goodou hudee hai bolo nia daangada la gi gahia goodou bolo ‘Tangada Agoago’, idimaa, goodou digodou Dangada Agoago hua edahi, goodou guu hai tagahaanau edahi. ⁹ Goodou hudee gahia dahi dangada i henuailala bolo ‘Tamana’, idimaa, digodou Damana hua edahi dela enoho i di langi. ¹⁰ Goodou gi hudee hiihai bolo nia daangada gi gahia goodou bolo nia ‘Dagi’, idimaa, digodou Dagi dela hua edahi go di Mesaia. ¹¹ Tangada dela koia e aamua i godou lodo, la go mee dela go digodou dangada hai hegau.* ¹² Idimaa, tangada dela gaabida hagalaamua ia, geia gaa hai tangada i muli loo, geia tangada dela ga dugu eia gilalaloo, geia gaa hai tangada aamua.*

*Jesus e haga halauwa nnegau ngudu golomada
(Mark 12.40; Luke 11.39-42,44,52; 20.47)*

¹³ “E huaidu adu gi goodou digau haga donodonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudugolomada! Goodou guutai di bontai Teenua King o God di Langi ginia daangada, gei goodou hagalee

* **23.5:** Matthew 6.1; Numbers 15.38; Deuteronomy 6.8

Matthew 20.26-27; Mark 9.35; 10.43-44; Luke 22.26

Luke 14.11; 18.14

* **23.11:**

* **23.12:**

e ulu ai, ge hagalee dumaalia gi nia daangada ala e hagamahi bolo ginaadou e ulu i Teenua deela.

14 [“E huaidu adu gi goodou digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou edaa nia hale nia ahina guummade nadau lodo, gei e hai godou dalodalo giilloo. Malaa edonu, goodou ehailoo giikae di hagaduadua damana i godou hai huaidu beenei.]

15 “E huaidu adu gi goodou digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e deledede i hongo di moana, e hula gi nia madagowaa elogo i henuailala, belee huli nia daangada gi daudali goodou. Maa gaa hai beenei, gei goodou ne hai digaula gi ulu gilodo di ahi dee odi holongolua gi godou nua.

16 “E huaidu adu gi goodou nia dagi deegida! Goodou e agoago bolo maa tangada ga hagamodu anggi di Hale Daumaha, la hagalee lawalawa go dana hagamodu ne hai. Gei tangada maga hagamodu gi nia goolo ala ilodo di Hale Daumaha, deela tangada elawalawa go dana hagamodu. 17 Goodou nia daangada deegida ge dadaulia! Dehee di mee emada hagabalagau: go nia goolo, be go di Hale Daumaha dela e hai nia goolo giidabu? 18 Goodou e agoago labelaa boloo, ‘Maa tangada ga hagamodu gi di gowaa hai tigidaumaha, la hagalee elawalawa go dana hagamodu. Gei tangada maga hagamodu gi di mee dela i hongo di gowaa tigidaumaha, deela tangada elawalawa go dana hagamodu dela ne hai.’ 19 Goodou e deegida

huoloo! Dehee di mee e hagalabagau: go di mee dela e haitigidaumaha, be go di gowaa hai tigidaumaha dela e hai tigidaumaha gii dabu?

²⁰ Malaa, tangada ga hagamodu anggi di gowaa hai tigidaumaha, la ne hagamodu anggi di gowaa tigidaumaha mono mee huogodoo ala inonua.

²¹ Gei tangada maga hagamodu gi di Hale Daumaha, la ne hai dana hagamodudahi gi di Hale Daumaha mo God dela e noho i no lodo.

²² Gei tangada maga hagamodu gi di langi, la ne hagamodu anggi di lohongoking o God, mo Mee dela e noho i no nua.*

²³ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada e tigidaumaha anggi God dahi baahi e madangaholu o godou goloo, haga puni anggi nia mee hai suub, go nia ‘mint’, ‘dill’, mo ‘cumin’, gei goodou hagalee hagamadabouli e hagalongo gi nia agoago hagalabagau o nia haganoho aanei: tonu, aloho, mo manawa dahi. Aanei e hailoo gi haka kila aga idaha mo nia mee ala igolo!*

²⁴ Nia dagi deegida go goodou! Goodou edaa gi daha di lamu dela ilodo godou wai inuinu, gei goodou e holo di manu ‘camel’!

²⁵ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hagamadammaa di gili godou ibu mono pileedi, gei ilodo ehonu inia goloo gaiaa, ge ne hagagailaa ginai! ²⁶ Goodou go nia

* **23.22:** Isaiah 66.1; Matthew 5.34 * **23.23:** Leviticus 27.30

Pharisee deegida! Tono ina ilodo i mua, gei itua la ga madammaa!

²⁷ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hai be taalunga netono ga humalia dono gili, gei e honu inia iwi dangada made mo nia hagadilinga bilau.* ²⁸ E hai gadoo beinei, i mua nia daangada goodou e humalia, gei godou lodo e honu haihai huaidu mo nia haga magiaa.

Jesus e haga modongoohia di hai o nadau hagaduadua

(Luke 11.47-51)

²⁹ “E huaidu adu gi goodou go digau haga donudonu haganoho mono Pharisee! Goodou digau hai hegau ngudu golomada! Goodou e hai nia daalunga onia soukohp gi humalia, gei e humu nia daalunga digau hai hegau donu. ³⁰ Gei goodou e helekai bolo maa goodou ne mouli idi madagoaa o godou maadua mmaadua, gei goodou digi dau gi digau ala ne daaligi nia soukohp. ³¹ Malaa, goodou guu bida haga modongoohia aga, bolo goodou digau ni di hagadili dela ne daaligi nia soukohp. ³² Malaa, goodou dudagia di moomee o godou maadua mmaadua ne hai! ³³ Goodou la nia gihaa ge nia dama ni digaula. Goodou e mee di llele gi daha behee mo di gowaa hagaduadua?*

³⁴ Goodou gi iloo, bolo Au ga hagau adu agu soukohp, gau kabemee mono gau agoago. Hunu

* **23.27:** Nnegau 23.3 * **23.33:** Matthew 3.7; 12.34; Luke 3.7

gau i digaula ga daaligi go goodou, ga daudau, ga haga mamaawa ilodo nia synagoo, ge ga waluwalu i lodo nia waahale. ³⁵ Di hagaduadua o di haga hali nia dodo o digau nadau ihala ai, la gaa dau adu gi goodou, daamada mai Abel gaa dae gi Zechariah, tama ni Berekiah, taane dela ne daaligi go goodou imehanga di Hale Daumaha mo di gowaa hai tigidaumaha.* ³⁶ Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo nia hagaduadua o nia mee huaidu aanei huogodoo gaa dau ang gi nia daangada dolomeenei!

*Di aloho Jesus i Jerusalem
(Luke 13.34-35)*

³⁷ “Jerusalem, Jerusalem! Goe e daaligi nia soukohp, ge e dilidili digau kae hegau a God ala ne hagau adu! Holongo e hia Au nogo hi-ihai belee bulubulu mai au daangada huogodoo, gadoo be teduu ahina dela e bulubulu ana dama gudugudu gilala ono bakau, gei goe digi du-maalia mai. ³⁸ Gei di Hale Daumaha la ga diiagi go ono daangada.* ³⁹ Au e hagi adu bolo daamada danginei, goodou ga de gidee Au, gaa dae loo gi goodou ga helekai boloo, ‘God gi hagahumalia ina a Mee dela e hanimoi i di ingoo o Dimaadua.’ ”*

24

*Jesus e helekai di mooho di Hale Daumaha
(Mark 13.1-2; Luke 21.5-6)*

¹ Jesus ne hagatanga i di Hale Daumaha, gei ana dama agoago ga lloomoi, ga helekai gi Mee bolo

* **23.35:** Genesis 4.8; 2 Kronikel 24.20-21 * **23.38:** Jeremiah 22.5
* **23.39:** Pisalem 118.26

gii mmada gi nia hale o di Hale Daumaha! ² Gei Mee ga helekai, “Uaa, goodou mmada gi humalia gi nia hale huogodoo. Au e hagi adu gi goodou di tonu bolo dahi hadu gaa dubu dono lohongo ai. Nia hadu huogodoo ga meheu gi lala.”

*Nia haingadaa mono hagaduadua
(Mark 13.3-13; Luke 21.7-19)*

³ Jesus nogo noho ihongo di Gonduu Olib, ana dama agoago galloomoi gi Mee mada ginaadou, ga heeu, “Hagia mai di madagoaa behee dela gagila aga nia mee aanei, gei nia haga modongoohia behee ala ga haga modongoohia do hanimoi mo di hagaodi o di madagoaa.”

⁴ Jesus ga helekai, “Pula i goodou, hudee duguanga goodou gi halahalau ina go dahi dangada. ⁵ Nia daangada dogologo galloomoi i dogu ingoo, ga helekai boloo: ‘Au go di Mesaia!’ gei digaula ga halahalau nia daangada dogologo.

⁶ Goodou galongono nia lee dauwa hoo hoo mai mono longo dauwa mogowaa, gei goodou hudee mmaadagu inia mee aanei e hai. Nia mee aanei ehailoo giihai, malaa, deenei la hagalee go di hagaodi o henuailala. ⁷ Nia henua llauehe ga heheebagi i nadau mehanga, gei nia henua king ga heheebagi ginaadou. Nia dau magamaga, ngalungalua tenua ga kila aga inia gowaa huogodoo i henuailala. ⁸ Nia mee aanei huogodoo le e hai be di mmae matagidagi o di ahina ma ga haanau.

⁹ “Nia daangada ga lawalawa goodou, gaa lahi ga hagaduadua ge e dadaaligi gi mmademmade.

Nia henua ga de hiihai adu gi goodou mai i dogu ingoo.* ¹⁰ Di madagoaa deela, digau dogologo gaa kili gidaha nadau hagadonu, ga hagadau hagiaga ginaadou, ga hudiou i nadau mehanga. ¹¹ Nia soukohp dilikai dogologo gakila aga, ga halahalau nia daangada dogologo. ¹² Nia aloho o nia daangada dogologo gaa maa gi daha, idimaa nia huaidu gallauehe mai. ¹³ Tangada dela ga daahi hua beelaa dono hagadonu gaa dae loo gi di hagaodi, la ga hagamouli.* ¹⁴ Di Longo Humalia o Teenua King o God ga hagadele ang gi nia gowaa huogodoo i henuailala, e hai di haga modongoohia gi nia daangada huogodoo. Nomuli laa, gei di hagaodi o henuailala la gaa hai.

Di adamee huaidu e haga madagudagu dangada

(Mark 13.14-23; Luke 21.20-24)

¹⁵ “Goodou gaammada gidi adamee huaidu e haga madagudagu dangada eduu ilodo di gowaa dabuaahia, dela ne helekai ai soukohp Daniel.” (Tangada dela gaa dau di mee deenei, gi modongoohia dono hadinga!)* ¹⁶ “Malaa, digau ala enoho i Judea, gi illele gitomo nia gonduu lligi. ¹⁷ Tangada dela i tomo dono hale, hudee hai bolo ia e gaga gi lala e gowaga ana mee i lodo dono hale.* ¹⁸ Tangada dela i lodo dana gowaa, gi hudee hanimoi bolo e kae dono gahu. ¹⁹ E haingadaa ang gi nia ahina haidama, mono gau ala nadau damal ligi. ²⁰ Dalodalo ang gi God bolo goodou

* **24.9:** Matthew 10.22
Daniel 9.27; 11.31; 12.11

* **24.13:** Matthew 10.22
* **24.17:** Luke 17.31

* **24.15:**

gi hagalee llele gi daha i di madagoaa magalillili, be i di Laangi Sabad. ²¹ Idimaa, di haingadaa o di madagoaa deela, koia e huaidu i nia haingadaa mai taamada o henuailala, gaa dae mai gi dangi nei. Di mee be nei e gila aga maalia ai.*
²² God gu haga hogoohi nia laangi aalaa. Maa nei bolo Mee digi haga hogoohi nia laangi aalaa, tangada e mouli ai. Gei God ga haga hogoohi nia laangi aalaa ang gi ana daangada ala ne hilihili.

²³ “Maa tangada ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Mmada, de nei di Mesaia!’ be, ‘Deela a Mee!’ hudee hagadonu ina a mee. ²⁴ Idimaa, nia mesaia mono soukohp dilikai ga kila aga, gaa hai nadau ada mee haga goboina mono mogobuna belee halahalau nia dama a God ala ne hilihili, be di maa e mee. ²⁵ Hagalongo gi humalia, Au gu haga iloo adu gi goodou i mua nia mee aanei ma gaa hai.

²⁶ “Maa digaula ga helekai adu gi goodou boloo, ‘Mmada, mee dela ilodo di anggowa!’ hudee hula gi golo. Gei digaula ma ga helekai boloo, ‘Mee dela e bala hagamuni i kinei!’ Hudee hagadonu ina.* ²⁷ Idimaa, di hanimoi Tama Tangada le e hai gadoo be di ila dela e daba i di bahi i dua, gaa dae gi di bahi i dai o di langi hagatau.

²⁸ “Di gowaa dela iai tuaidina dangada made, deela di gowaa e hula ginai nia manu ‘vulture’.*

*Di hanimoi o Tama Tangada
(Mark 13.24-27; Luke 21.25-28)*

* **24.21:** Daniel 12.1; Hagagida 7.14 * **24.26:** Luke 17.23-24

* **24.28:** Luke 17.37

29 “Imuli nia haingadaa llauehe onia laangi aalaa, di laa ga bouli, di malama ga hagalee maahina, nia heduu ga monnono, nia mogobuna o lodo di ahiaalangi gammaanegegee mo nadau lohongo.* 30 Deenei di madagoaa o di haga modongoochia Tama Tangada gaa gila i di gili di langi, gei nia daangada huogodoo i henuailala gatangitangi idi nadau gidee Tama Tangada e hanimoi i hongo nia gololangi i ono mahi mo ono madamada aamua.* 31 Di lee labaa damana gaili, gei Mee ga hagau ana gau dilangi ginia mada e haa o henuailala, ga haga dagabuli ana gau ala guulawa di hili, daamada idi mada o henuailala, gaa dae gi di mada dela i golo.

Di agoago di laagau ‘fig’
(*Mark 13.28-31; Luke 21.29-33*)

32 “Goodou kae ina di agoago o di laagau ‘fig’. Di madagoaa nia manga ma ga balabala, gei nia lau ga daamada ga matilitili mai, gei goodou gu iloo hua bolo di madagoaa mahanahana la gu hoohoo mai. 33 Gei e hai labelaa beenei, maa goodou ga gidee nia mee huogodoo aanei, goodou gailoo bolo di madagoaa la gu hoohoo mai. 34 Gilangahia goodou bolo nia mee aanei huogodoo ga kila aga i mua digau huogodoo ala e mouli dangi nei ma gaa mmade. 35 Di langi mo henuailala ga hagalee, gei agu helekai e deemee di hagalee.

* **24.29:** Isaiah 13.10; 34.4; Ezekiel 32.7; Joel 2.10-31; 3.15; Hagagida 6.12-13 * **24.30:** Daniel 7.13; Zechariah 12.10-14; Hagagida 1.7

*Tangada e iloo ia di laangi mo di aawaa ai
(Mark 13.32-37; Luke 17.26-30,34-36)*

³⁶ “Deai tangada e iloo di laangi be di aawaa dela ma gaa dae mai ai. Digau dilangi i nua mo Tama e de iloo labelaa, go Tamana lahua e iloo. ³⁷ Di hanimoi o Tama Tangada le e hai gadoo be tolongo Noah.* ³⁸ Nia laangi i mua toloo, nia daangada e haihai nadau hagamiami ge inuinu, nia daane mono ahina guubida haga hailodo ginaadou, gaa dae gidi laangi neulu Noah gilodo dono waga. ³⁹ Gei nia daangada digi modongoohia loo bolo di mee deenei gaa hai, gaa dae loo gi toloo deela ne hai, gu hagammaa gidaha digaula huogodoo. Gei deenei hogi di hai gaa hai idi madagoaa ga hanimoi Tama Tangada.* ⁴⁰ Di madagoaa deela, nia daane dogolua engalua ilodo henua, tangada e dahi gaalahi gei di hoo o maa la gaa dubu igolo. ⁴¹ Nia ahina dogolua emmili nau palaawaa, di ahina e dahi gaalahi, gei di hoo o maa la gaa dubu igolo. ⁴² Goodou la gii noho kanakana, idimaa, goodou e de iloo di laangi dela ma ga hanimoi ai di godou Dagi. ⁴³ Maa tangada donu o dono hale gailoo di madagoaa tangada gaiaa e hanimoi ai, goodou gi donu humalia, bolo mee ga haga ala hua e hagalee dugu anggi tangada gaiaa giohaa dono hale.* ⁴⁴ Malaa, nia madagoaa huogodoo gi togomaalia, idimaa, Tama Tangada le e hanimoi i di aawaa dela hagalee talitali goodou a mee.

* **24.37:** Genesis 6.5-8
Luke 12.39-40

* **24.39:** Genesis 7.6-24

* **24.43:**

*Di hege manawa dahi be hagalee manawa dahi
(Luke 12.41-48)*

⁴⁵ “Di hege behee dela koia e manawa dahi, gei e kabemee? Deenei tangada dela ne haga menege aga go dono dagi belee dagi nia daangada hai hegau ala igolo, geia e haangai digaula idi madagoaa belee haangai ai. ⁴⁶ E maluagina behee go di hege idi madagoaa dono dagi ga hanimoi gi di hale, ga gidee ia bolo mee e hai dana hegau deenei. ⁴⁷ Au e hagi adu gi goodou bolo di tagi ga haga menege aga di hege deela, e dagi ana mee huogodoo. ⁴⁸ Maa mee di hege huaidu, geia ga hagamaanadu bolo dono dagi le eduainau dono hanimoi. ⁴⁹ Geia ga daamada ga dadaaligi digau hai hegau ala igolo, ga miami ge e inuinu madalia digau libaliba. ⁵⁰ Tagi o di hege deenei ga hanimoi i di laangi modi madagoaa hagalee kana go mee. ⁵¹ Mee ga hanimoi ga duuduu a mee, ga bae a mee gi baahi digau hai hegau ngudu golomada idi gowaa dela e dangidangi, gei e gadigadi ono niha.

25

Di ala kai o nia ahina dilongoholu

¹ “Di madagoaa deela, Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be nia ahina dilongoholu ala ne kae nadau malama, gaa hula e haga heetugi gi taane hailodo.* ² Dogolima e de kabemee, ge dogolima e kabemee. ³ Digau de kabemee ne kae hua nadau malama, gei digi kae nadau

* 25.1: Luke 12.35

lolo digagi. ⁴ Gei digau kabemee ne kae nadau mee dugu lolo honu belee digagi nadau malama. ⁵ Taane hailodo e duai dono hanimoi, gei nia ahina huogodoo gu molemoe, gu haga inaina, guu kii danu mmoe.

⁶ “Idi madahidi waelua di boo, di lee ewolo gi nua boloo, ‘Deenei taane hailodo. Lloomoi e heetugi gi mee!’ ⁷ Nia ahina dilongoholu aalaa ga aala aga ga hagatogomaalia nadau malama. ⁸ Nia ahina de kabemee ga helekai gi nia ahina kabemee boloo, ‘Gaamai hunu lolo dulii, i madau malama la guu odi.’ ⁹ Nia ahina kabemee ga helekai boloo, ‘Deeai, ma e dee dohu i gidaadou. Hula gi di hale goloo, huia mai godou lolo malama.’ ¹⁰ Nia ahina de kabemee gaa hula belee hui mai nadau lolo malama. I muli di nadau hula gei taane hailodo gaa dau, gei nia ahina dogolima ala gutogomaalia, ga ulu dalia a mee gi tagamiami haga hailodo, gei di bontai di hale la guu tai.

¹¹ “Nomuli, gei nia ahina de kabemee gaa dau, ga tangitangi mai i tua boloo, ‘Meenei, meenei, haga ulu ina adu gimaadou!’* ¹² Taane hailodo ga helekai gi digaula boloo, ‘Deeai, au e de iloo eau goodou.’”

¹³ Jesus ga hagaodi dana ala kai deenei, “Gii pula i goodou, idimaa, goodou e de iloo di laangi be di aawaa.

*Di ala kai o nia hege dogodolu
(Luke 19.11-27)*

¹⁴ “Teenua King o God di Langi le e hai gadoo be taane dela ne hagatogomaalia

* **25.11:** Luke 13.25

bolo ehana gi tenuous mogowaa. Geia ga haga dagabuli mai ana hege, gaa wanga ginai ana bahihadu gi haga hai hegau ina. ¹⁵ Mee newanga gi digaula nadau mee ala emee di haga hai hegau: newanga gi tangada edahi nia bahihadu e lima mana (5,000), di hoo tangada e lua mana (2,000), gei tangada dela igolo e mana (1,000), gei mee gaa hana. ¹⁶ Di hege dela ne kae ana bahihadu e lima mana (5,000), ga haga hai hegau ana bahihadu aalaa, ga gila mai labelaa nia bahihadu e lima mana (5,000) gi nonua. ¹⁷ Ehai gadoo be di hege dela ne kae ana bahihadu e lua mana (2,000). Mee ga haga hai hegau ana bahihadu aalaa, ga gila mai labelaa nia bahihadu e lua mana (2,000) gi nonua. ¹⁸ Gei di hege dela ne kae ana bahihadu e mana (1,000), ne hana hua, ga geli dana lua, gaa danu hagammuni nia bahihadu dono dagi.

¹⁹ “Nomuli loo, gei di tagi nia hege ga hanimoi, ga hagadina di nadau hai hegau nadau bahihadu. ²⁰ Di hege dela ne kae ana bahihadu e lima mana (5,000), ga hanimoi ga gaamai nia bahihadu e lima mana (5,000) labelaa gi nonua, ga helekai gi dono dagi, ‘Meenei, goe ne gaamai nia bahihadu e lima mana (5,000), gei deenei labelaa e lima mana (5,000) ne gila mai gi nonua.’ ²¹ Tagi o maa ga helekai gi mee bolo koia e humalia, ‘Goe tangada hai hegau donu. Goe guu donu i dau haga hai hegau di mee duli, malaa, au ga haga uda adu di mee damana e madamada humalia iei goe. Hanimoi laa gi tenetene goe madalia au!’ ²² Di hege dela ne kae ana bahihadu e lua mana (2,000) ga hanimoi

labelaa, ga helekai gi mee, ‘Meenei, goe ne gaamai gi di au nia bahihadu e lua mana (2,000), gei deenei e lua mana (2,000) labelaa ne gila mai gi nonua.’ ²³ Tagi o maa ga helekai gi mee bolo koia e humalia, ‘Goe di hege hai hegau donu, goe gu manawa dahi i dau haga hai hegau nia hulu bahihadu lligi, deela laa gei au ga gowadu di hulu bahihadu damana e madamada humalia iei goe. Hanimoilaa gi tenetene goe madalia au!’ ²⁴ Di hege dela ne kae ana bahihadu e mana (1,000) ga hanimoi, ga helekai, ‘Meenei, au e iloo bolo goe tangada hagalee dumaalia, gei e hadi au mee i di gowaa hagalee ne dogi kooe, gei e hagabudu au mee i di gowaa dela digi haga nonnono ginai au lii. ²⁵ Au gumadagu huoloo i di goe, au ne hana hua, gaa danu hagammuni au bahihadu gilodo di gelegele. Malaa, aanei go au bahihadu la hua.’ ²⁶ Tagi o maa ga helekai, ‘Goe di hege huaidu gei e hagatoo. Goe gu iloo hua bolo au e hadi agu mee i di gowaa digi dogi ginai agu mee, gei au e hagabudu agu mee i di gowaa digi haga nonnono ginai agu lii. ²⁷ Gei goe ne aha, dela digi dugu agu bahihadu gilodo di ‘bank’, ga hanimoilaa ginai au, gaa kae nia maa huogodoo mono wiini. ²⁸ Daawa ina nia bahihadu ala i mee, wanga ina gi tangada dela ana bahihadu e madangaholu mana (10,000). ²⁹ Tangada dana mee i golo, e wanga labelaa gi nonua gi logo ana mee. Gei tangada dela dana mee i dono baahi ai, di mee dulii dela i dono baahi le e daa gi daha.* ³⁰ Gei di balu hege la hudua gi malaetae, gi di

* **25:29:** Matthew 13:12; Mark 4:25; Luke 8:18

gowaa bouli dongoeho, e dangidangi ge e gadigadi ono niha.’*

Di hagi aga haga muliagina

31 “Di madagoaa ma ga hanimoi ai Tama Tangada be di King mo ana gau dilangi huogodoo, Mee gaa noho gi hongo dono lohongo king.* 32 Gei digau henuailala huogodoo ga dagabuli mai gi ono mua, gei Mee ga wwae lua nia daangada gii hai nia hagabuulinga e lua, e hai be tangada hagaloohi siibi dela e wwae ana siibi gi daha mo nia kuudi. 33 Gei Mee gaa dugu digau ala edonu gi dono baahi gaudonu, gaa dugu gi dono baahi gauihala digau ala igolo. 34 Di King ga helekai gi nia daangada ala i dono baahi gaudonu, ‘Lloomoi, goodou gu hagahumalia go dogu Damana! Lloomoi, hai mee gi Teenua King o God dela guulawa di hagatogomaalia adu gi goodou, mai i taamada o henuailala. 35 Au nogo hiigai, goodou gu haangai Au. Au nogo hieinu, goodou gu haga inu Au. Au tangada mai i daha, goodou gu benebene Au gi lodo godou hale. 36 Au nogo ogu goloo ai, goodou gu haga gahu Au. Au nogo magi, goodou gu benebene Au. Au nogo galabudi, goodou gullomoi haga hidihidi.’ 37 Digau ala edonu ga helekai gi Mee boloo, ‘Meenei, ana hee gimaadou ne gidee Goe e hiigai, ga haangai Goe, nogo hieinu, ga haga inu Goe? 38 Ana hee gimaadou ne gidee bolo Goe tangada mai i daha, ga benebene Goe gi lodo madau hale, be o goloo ai, ga haga gahu Goe? 39 Ana hee

* **25.30:** Matthew 8.12; 22.13; Luke 13.28 * **25.31:** Matthew 16.27; 19.28

gimaadou negidee Goe e magi, be e galabudi, gei gimaadou gulloo adu haga hidihidi?" ⁴⁰ Di King ga helekai, 'Au e hagi adu bolo godou mee huogodoo ala ne hai gi ogu duaahina lligi aanei, la ne hai hua mai gi di Au!'

⁴¹ "Di King ga helekai gi digau dono baahi dau ihala, 'Tuugi daha mo Au. Goodou gu haga halauwa go God! Hula gilodo di ahi dee odi dela gu hagatogomaalia gi Setan mo ana gau dilangi! ⁴² Au nogo hiigai, goodou digi haangai ina Au. Nogo hieinu, digi gaamai agu wai einu. ⁴³ Au tangada mai idaha, goodou digi benebene Au gilodo godou hale. Ogu goloo ai, goodou digi haga gahu Au. Nogo magi, nogo galabudi, gei goodou digi benebene Au.'

⁴⁴ Digaula ga helekai gi Mee, 'Meenei, ana hee gimaadou negidee Goe e hiigai, be e hieinu, tangada mai idaha, o goloo ai, e magi, e galabudi, gei gimaadou digi hagamaamaa ina Goe?' ⁴⁵ Di King ga helekai, 'Au e hagi adu bolo maa goodou e de hiihai di hagamaamaa ogu duaahina lligi aanei, goodou ne de hiihai di hagamaamaa Au.'

⁴⁶ "Malaa digau huogodoo beenei ga hagu gi di gowaa hagaduadua dee odi, gei digau ala e donu gaa hula gi di mouli dee odi."*

26

Di haga taele taaligi a Jesus

(Mark 14.1-2; Luke 22.1-2; John 11.45-53)

¹ Jesus ne lawa di agoago inia mee aanei huogodoo, gei Mee ga helekai gi ana dama agoago,

* **25.46:** Daniel 12.2

2 “Goodou guiloo bolo imuli nia laangi elua Tagamiami Pasoobaa gaa hai, gei Tama Tangada gaa wanga gi daudau ina gi di loobuu.”*

3 Di madagoaa deela, gei nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua ne dagabuli gi di hale o Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu, 4 ga hagataele bele kumi a Jesus hagammuni, e daaligi gii made. 5 Digaula ga helekai, “Gidaadou hagalee hai di mee deenei inia laangi Hagamiami Pasoobaa, gi dee wwaa hua hai baahi ginai nia daangada.”

*Jesus e hagatulu i Bethany
(Mark 14.3-9; John 12.1-8)*

6 Jesus nogo idi hale o Simon, taane nogo magi genegene imua, enoho i Bethany. 7 Jesus nogo miami i teebele, gei di ahina ga hanimoi mo dana loaabi ‘alabaster’ e honu lolokala gei e hui ngadaa, ga llingi gi hongo di libogo o maa.* 8 Ana dama agoago ga gidee di mee deenei, gu hagawelewele, ga heeu, “Ma e hagauwwou beleimaha? 9 Di lolo deenaa ne bolo ne hui gi daha la gu gila mai teenedi damana, gu hagamaamaa digau hagaloale!”

10 Jesus gu iloo nia helekai digaula, ga helekai, “Goodou ehaga deaadee di ahina deenei eiaha? Ma di mee humalia huoloo dela ne hai go mee mai gidi Au. 11 Digau hagaloale la i godou baahi inia madagoaa huogodoo, gei Au ga hagalee madalia goodou gi muli.* 12 Di hai odi ahina deenei nelligi dana lolokala gi dogu huaidina, ne hagatogomaalia Au gi

* 26.2: Exodus 12.1-27
Deuteronomy 15.11

* 26.7: Luke 7.37-38

* 26.11:

dogu danu. ¹³ Au e hagi adu bolo nia madagoaa huogodoo o di Longo Humalia e dele i henuailala, di mee di ahina deenei ne hai, e dele labelaa, e haga langahia di ahina deenei.”

Judas guu baba di hagi aga Jesus

(Mark 14.10-11; Luke 22.3-6)

¹⁴ Tangada edahi inia dama agoago dilongoholu maalua, dono ingoo go Judas Iscariot, gaa hana gi nia dagi hai mee dabu, ¹⁵ ga heeu, “Maa au ga gowadu a Jesus, gei goodou ga gaamai di godou aha?” Digaula gaa wanga nia bahihadu silber e motolu.* ¹⁶ I muli di madagoaa deela, gei Judas ga halahala dana madagoaa humalia e wanga a Jesus gi digaula.

Jesus mo ana dama agoago e miami Tagamiami Pasoobaa

(Mark 14.12-21; Luke 22.7-13,21-23; John 13.21-30)

¹⁷ Di laangi matagidagi Tagamiami di Palaawaa Digi Hagatanga, gei nia dama agoago a Jesus galloomoi gi Mee, ga heeu, “De-hee dau gowaa ehiihai bolo gimaadou gi hagatogomaalia ina e hai Tagamiami Pasoobaa?” ¹⁸ Gei Mee ga helekai, “Hula gi taane ilodo di waahale damana, helekai gi mee boloo, ‘Di madau Dangada Agoago e helekai boloo, Dogu madagoaa gu dau mai. Au mo agu dama agoago e hai di madau Hagamiami Pasoobaa i doo hale.’”

¹⁹ Nia dama agoago a Maa gaa hai gii hai be nia helekai a Jesus ne hai, ga hagatogomaalia Tagamiami Pasoobaa.

* **26.15:** Zechariah 11.12

²⁰ Hiahi ia di mee, Jesus mo ana dama agoago di-longoholu maa lua gaa noho gi lala e miami. ²¹ Di madagoaa digaula e miami, gei Jesus ga helekai, “Au ehagiadu bolo tangada edahi i goodou gaa wanga Au e hagahuaidu.”

²² Ana dama agoago gu manawa gee huoloo gi telekai deenei, ga daamada hagadau dagidahi ga heheeu gi Mee, “Meenei, ma ko au?”

²³ Jesus ga helekai, “Tangada dela ga hagatiu dana palaawaa gi lodo di ibu dalia Au, go mee dela gaa wanga Au.* ²⁴ Tama Tangada gaa made gii hai be nia helekai di Beebaa Dabu, gei e huaidu ang gi tangada dela e wanga Tama Tangada. E humalia tangada deenei hagalee belee hai gi haanau!”

²⁵ Judas dela gaa wanga a Mee gi ono hagadaumee, ga helekai, “Meenei, dagu Dangada Agoago, ma ko au?”

Jesus ga helekai, “Koe dela ne helekai.”

Tagamiami o Tagi

(Mark 14.22-26; Luke 22.14-20; 1 Corinthians 11.23-25)

²⁶ I dinadau miami, Jesus ga dahiaga dana palaawaa, ga hagadabu, ga ginigini, gaa wanga gi ana dama agoago, ga helekai, “Kae ina, geina, deenei go dogu huaidina.”

²⁷ Gei Mee ga dahiaga dana ibu waini, ga danggee gi God, gaa wanga gi digaula, ga helekai, “Goodou huogodoo, inumia. ²⁸ Deenei go ogu dodo odi hagababa a God. Ogu dodo ne haga hali ang gi digau dogologo belee wwede ai

* **26.23:** Pisalem 41.9

nia huaidu.* 29 Au e hagi adu gi goodou bolo Au hagalee e inu labelaa di waini deenei, gaa dae loo gi di laangi dela e inu gidaadou ngaadahi di waini hoo i Tenua o dogu Damana.”

30 Digaula ga daahili dahi daahili, nomuli gaa hula gi di Gonduu Olib.

*Jesus e hagi aga di haga de iloo a Peter i mua
(Mark 14.27-31; Luke 22.31-34; John 13.36-38)*

31 Jesus ga helekai gi digaula, “Boo nei, goodou huogodoo gaa llele, ga diiagi Au, idimaa, di Bee-baa Dabu e helekai boloo, ‘God ga daaligi tangada hagaloohi siibi, gei nia siibi la ga lellele dagidahi.’* ”

32 “Gei i muli dogu mouli aga, Au gaa hana i godou mua gi Galilee.”*

33 Peter ga helekai gi Jesus, “Meenei, ma e aha maa digaula huogodoo ga lellele, ga diiagi Goe, gei au hagalee loo e diiagi Goe!”

34 Jesus ga helekai gi mee, “Au e hagi adu di tonu bolo boo nei, i mua teduu gaa wolo, gei goe ga helekai haga de iloo Au haga dolu.”

35 Peter ga helekai gi mee, “Ma e aha maa au ga made madalia Goe, gei au hagalee loo e haga de iloo Goe!”

Nia dama agoago huogodoo ala i golo gu helekai labelaa beenei.

*Jesus e dalodalo i Gethsemane
(Mark 14.32-42; Luke 22.39-46)*

36 Jesus ne hana mo ana dama agoago gi Gethsemane, ga helekai gi digaula, “Noho i ginei,

* 26.28: Exodus 24.8; Jeremiah 31.31-34 * 26.31: Zechariah

13.7 * 26.32: Matthew 28.16

Au e hana, e dalodalo igolo.” ³⁷ Mee gaalahi Peter mo nia dama daane dogolua a Zebedee. Ono lodo gu huaidu huoloo gu dee baba. ³⁸ Gei Mee ga helekai gi digaula, “Ogu lodo gu daamaha huoloo, guu honu i di lodo huaidu. Au guu hai be tangada ga made. Goodou noho iginei e haga aala dalia Au.”

³⁹ Gei Mee ga hana gidaha mo digaula, ga dogoduli gilala, ga dalodalo, “Dogu Damana, be di maa e mee, daawaa gi daha mo Au di ibu o di hagaduadua deenei, gei hagalee go dogu hiihai, gei go do hiihai dela e hai.”

⁴⁰ Gei Mee ga hana gi baahi ana dama agoago dogodolu, ga gidee Ia digaula ekii, ga helekai gi Peter, “Ma e hai behee? Goodou e deemee di haga aala madalia Au i di aawaa hua e dahi?” ⁴¹ Goodou aala, hai dalodalo, gi dee too goodou gilodo nia hagamada. Di hagataalunga e hiihai, gei tuaidina le e bagege.”

⁴² Jesus ga hana haga lua ga dalodalo, “Tamana, maa di ibu o di hagaduadua deenei e deemee di daa gidaha, e hai loo gi inu ko Au, gei deeai, go do hiihai la hua gii gila.” ⁴³ Mee ga hanimoi labelaa, ga gidee Ia ana dama agoago ekii. Digaula gu molemoe huoloo, gu deemee di haga aala.

⁴⁴ Jesus ga hana labelaa e dalodalo i tolu holongo go talodalo la hua. ⁴⁵ Mee ga hanimoi gi ana dama agoago, ga helekai, “Goodou ekii baba hua? Mmada! Gu dae mai di madagoaa Tama Tangada ga wanga gilodo nia lima o digau

huaidu! ⁴⁶ Tuu inua, gaa hula. Mmada, deenei taane dela gaa wanga Au!”

Di kumi o Jesus

(Mark 14.43-50; Luke 22.47-53; John 18.3-12)

⁴⁷ Jesus nogo helehelekai hua igolo, gei Judas, tangada e dahi inia dama agoago a Maa gu dau mai mo digau dogologo dalia a mee. Digaula ne lloomoi mo nadau hulumanu dauwa, mono mee haga mamaawa dangada. Digaula ne hagau mai go nia dahi hai mee dabu mo nia dahi mmaadua. ⁴⁸ Judas ne helekai gi digaula boloo, “Tangada dela gaa hongii ko au, deela go Mee. Kumidia!”

⁴⁹ Gei mee ga hanadu haga huudonu gi Jesus, ga helekai, “Meenei dagu dangada agoago. Di aumaalia gi madalia Goe,” ga hongii adu a Mee.

⁵⁰ Jesus ga helekai, “Dogu ihoo hagaaloho, heia gi limalima dau mee dela belee hai.”

Nomuli, gei digaula galloomoi gaa kumi Jesus, ga lawalawa. ⁵¹ Tangada e dahi i digau ala nogo madalia a Jesus ne dahi aga dana hulumanu dauwa, gaatuu talinga di hege o tagi aamua hai mee dabu. ⁵² Jesus ga helekai, “Dugua dau hulumanu dauwa gi dono lohongo. Digau huogodoo ala ehahagau gi nadau hulumanu dauwa, le e mmade i tulumanu dauwa. ⁵³ Goe e de iloo bolo Au e mee digahigahi dogu Damana gi hagamaamaa, gei Mee ga hagau mai gi baahi inua nia buini dauwa emadangaholu maa lua gau di langi? ⁵⁴ Malaa, ma gaa hai beenei, dehee di hai ga mee dikila nia helekai odi Beebaa Dabu ala e helekai bolo deenei le e hai loo gii gila?”

⁵⁵ Nomuli, gei Jesus ga helekai gi digau dogologo, “E hai behee? Au tangada dagahi haganoho dela goodou elloomoi ekumi Au, ge gaamai godou hulumanudauwa, mono mee haga mamaawa dangada? Nia laangi huogodoo Au nogo noho ilodo di Hale Daumaha, e haihai agu agoago, gei goodou digi kumidia Au.*
⁵⁶ Malaa, nia mee huogodoo aanei ne hai gii gila e hagahonu nia helekai soukohp gii donu i lodo di Beebaa Dabu.”

Nomuli, gei nia dama agoago a Maa ga diiagi a Jesus, gaa llele gi daha.

Jesus i mua di gowaa hai gabunga aamua

(Mark 14.53-65; Luke 22.54-55,63-71; John 18.13-14,19-24)

⁵⁷ Digaula ne kumi a Jesus, gaa lahi a Mee gi di hale Caiaphas, di tagi aamua hai mee dabu, di gowaa dela e dagabuliai digau haga donudonu haganoho mo nia dagi mmaadua. ⁵⁸ Peter ga daudali a Jesus, gei emadatanga idaha, gauluadu gilodo di abaaba di hale tagi aamua hai mee dabu, gaa noho ibaahi nia daangada hagaloohi, bolo gi gidee ia di hagaodi gi muli o nia mee aanei huogodoo. ⁵⁹ Nia dagi hai mee dabu mo digau hai gabunga aamua huogodoo gu hagamahi, e hagataele di nadau haga modongoohia dilikai, belee hagahuaidu a Jesus gi daaligi a Mee gii made. ⁶⁰ Gei digaula digi gida di nadau hai, digau dogologo ne lloomoi gi mua digaula, ga helekai tilikai i Jesus. Muliagi, gei nia daane dogolua ga tuu aga, ⁶¹ ga helekai,

* **26.55:** Luke 19.47; 21.37

“Taane deenei guu hai bolo Ia e mee di oho di Hale Daumaha o God, gei i muli nia laangi e dolu, ge Ia ga haga duu aga labelaa.”*

⁶² Tagi aamua hai mee dabu ga duu i nua, ga helekai gi Jesus, “Dau helekai gi di hagahuaidu deenei adu gi di goe ai?” ⁶³ Gei Jesus digi helekai. Tagi aamua hai mee dabu ga helekai labelaa gi Mee, “Idi ingoo o di God Mouli, au ga dugu adu gi helekai hagamodu: Hagia mai gi gimaadou be maa Koe go di Mesaia, go Tama a God?”

⁶⁴ Jesus ga helekai gi mee, “Deenaa gu helekai iei goe. Gei Au e hagi adu gi goodou bolo di madagoaa e dau mai maalia, gei goodou ga gidee Tama Tangada e noho i di baahi gau donu o God Mogobuna, e hanimoi ihongo nia gololangi!”*

⁶⁵ Dana hagalongo gi di mee deenei, tagi aamua hai mee dabu gu hahaahi dono gahu, ga helekai, “Mee e helekai e hagahuaidu a God! Gidaadou hagalee hiihai gi tuai dangada haga modongoohia! Goodou gu longono hua ana helekai hagahuaidu a God!”* ⁶⁶ Goodou e hagamaanadu bolo aha?”

Digaula ga helekai, “Mee guihala e hailoo gii made!”

⁶⁷ Digaula ga buibui nadau haawale ginia golomada o maa, ga dadaaligi a Mee, gei digau ala ne paapaa a Mee* ⁶⁸ ga helekai, “Mesaia, hagia mai be di maa koai dela ne paapaa Goe!”

* **26.61:** John 2.19 * **26.64:** Daniel 7.13 * **26.65:** Leviticus 24.16 * **26.67:** Isaiah 50.6

Peter e haga de iloo Jesus

(Mark 14.66-72; Luke 22.56-62; John 18.15-18,25-27)

⁶⁹ Peter e noho ilodo di abaaba o di hale, gei tama ahina hai hegau o tagi aamua hai mee dabu ga hanimoi gi mee, ga helekai, “Goe nogo madalia labelaa a Jesus o Nazareth!”

⁷⁰ Gei mee ga haga de iloo ia i mua digau huogodoo aalaa boloo, “Au e de iloo eau di mee deenaa e helekai iei goe!” ⁷¹ Gei mee gaa hana gi di ngudu di bontai, gei tuai dama ahina ga gidee ia a mee, ga helekai gi nia daane ala i golo, “Taane deenei nogo madalia a Jesus o Nazareth!”

⁷² Peter ga haga de iloo ia ga helekai, “Au e helekai hagamodu bolo au e de iloo taane deenaa!”

⁷³ Nomuli, nia daane nogo tuu i golo, ga lloomoi gi Peter, ga helekai, “Ma e donu hua bolo goe tangada i digaula, idimaa, o hangaleelee la ne hagi aga goe!”

⁷⁴ Gei Peter ga helekai, “Au e hai dagu hagamodu bolo au ga hagi aga di tonu! God gi hagaduadua ina au maa au ga helekai hai gee! Au e de iloo taane deenaa!”

Di madagoaa hua deela, gei teduu gaa wolo. ⁷⁵ Peter gulangahia nia helekai a Jesus ne hai anggi deia boloo, “I mua teduu ma gaa wolo, gei goe ga haga de iloo Au haga dolu.” Gei mee gaa hana gi daha ge dangi wawwawe aga i ono lodo.

27

Jesus guu lahi gi Pilate

(Mark 15.1; Luke 23.1-2; John 18.28-32)

¹ Luada loo, nia dagi hai mee dabu huogodoo mo nia dagi mmaadua ne haga noho di nadau hai belee daaligi a Jesus gii made. ² Digaula ga lawalawa a Mee, gaa lahi e gabunga go Pilate, di gobinaa o Rome.

Di made o Judas

(Nnegau 1.18-19)

³ Di madagoaa Judas dela newanga a Jesus, ne iloo ia bolo Jesus gu hagi aga, gu daaligi gii made, gei mee gu manawa gee, guu huli ono lodo i dana mee dela ne hai, gaa kae gi muli nia bahihadu silber e motolu gi nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua,* ⁴ ga helekai, “Au gu hai hala i dagu wanga tangada ono hala ai e daaligi gii made!”

Gei digaula ga helekai, “E de hei e gimaadou! Ma di hala ni oou!”

⁵ Judas gaa kili nia bahihadu gi lala i lodo di Hale Daumaha, gaa hana ga daudau eia.

⁶ Nia dagi hai mee dabu ga dahi aga nia bahihadu, ga helekai, “Nia bahihadu aanei la guu lawa di hui nia dodo o tangada. E hagalee donu di wanga labelaa gi lodo di gowaa benebene mee o di Hale Daumaha.” ⁷ Nomuli, gei digaula gaa hai di nadau haganoho gi nia bahihadu aalaa, gaa hai bolo e haga hai hegau e hui di gowaa dela e haga ingoo boloo, “Di Gowaa Tangada Hai pileed”, e hai di waa daalunga

* 27.3: Nnegau 1.18-19

digau tuadimee. ⁸ Deenei di hai di gowaa deela e haga ingoo boloo, “Di Gowaa Dodo”, gaa dae mai loo gi dangi nei.

⁹ Malaa, nia helekai a soukohp Jeremiah guu kila, ala ne helekai:

“Digaula ne kae nia bahihadu silber e motolu dela di hulu digau Israel ne donu ginai bolo e hui a Mee,

¹⁰ gei digaula gaa hui “Di Gowaa Tangada Hai pileed”,

gadoo be nia helekai a God mai gi di au.”*

Pilate e heheeu gi Jesus

(Mark 15.2-5; Luke 23.3-5; John 18.33-38)

¹¹ Jesus e duu i mua di gobinaa o Rome dela e hai ana heeu gi Mee, “Ma Koe go di king o Jew?”

Jesus ga helekai, “Kooe dela e helekai.” ¹² Gei Mee digi helekai i nia hagahuaidu ala mai baahi nia dagi hai mee dabu mo nia dagi mmaadua.

¹³ Nomuli, gei Pilate ga helekai, “Digaula e helehelekai hagahuaidu Goe i nia mee huaidu e logo. Goe e de longono?”

¹⁴ Jesus digi helekai gi di heeu a maa, gei di gobinaa la gu goboina huoloo.

Jesus e hagi aga e daaligi gii made

(Mark 15.6-15; Luke 23.13-25; John 18.39 — 19.16)

¹⁵ Nia madagoaa huogodoo ma gaa hai Tagami-ami Pasoobaa, di gobinaa o Rome e nnoo mau e hagamehede dahi dangada galabudi dela e donu ginai digau dogologo. ¹⁶ Di madagoaa deela, tangada dono ingoo go Jesus Barabbas, koia e iloo ai

* **27.10:** Zechariah 11.12-13

nia daangada, ilodo di hale galabudi. ¹⁷ Pilate ga heeu gi digau dogologo ala ne dagabuli mai boloo, “Koai i meemaa e hiihai ginai goodou bolo au gi hagamehede ina adu gi goodou: Jesus Barabbas be go Jesus dela e haga ingoo bolo Mesaia?”

¹⁸ Mee e iloo bolo digau o Jew ne laha mai a Jesus i di nadau hagadugina e ginaadou a Mee.

¹⁹ Di madagoaa Pilate nogo noho i hongo dono lohongo hai gabunga, di lodo o maa ne dau dana haga iloo, “Hudee hai dau mee gi taane ono hala ai, idimaa, au gu duadua huoloo i dagu midu i Mee anaboo.”

²⁰ Nia daga hai mee dabu mo nia daga mmaadua gu hagamahe anggi nia daangada dogologo bolo digaula gi helekai gi Pilate gi hagamehede ina a Barabbas, gei gi daaligidia Jesus gii made. ²¹ Pilate ga heeu gi digau dogologo aalaa, “Koai i meemaa e hiihai ginai goodou bolo au gi hagamehede ina adu gi goodou?”

Gei digaula ga helekai, “Go Barabbas!”

²² Pilate ga heeu gi digaula, “Malaa dehee dagu hai gaa hai gi Jesus dela e haga ingoo bolo Mesaia?”

Digau huogodoo ga helekai maaloo, “Daudaulia a mee gi nua!”

²³ Pilate ga heeu labelaa, “Ma di hala behee dela ne hai go Mee?”

Gei digaula ga daamada ga wwolowwolo loo gi nua loo, “Daudaulia a Mee!”

²⁴ Di madagoaa Pilate negidee bolo ia gu deemee di dugu digaula, digaula e mee hua di hai baahi, gei mee ga gaamai ana wai gaa tono ono lima i mua digau dogologo aalaa ga helekai

boloo, “Au hagalee dau gi di made o taane deenei. Di mee deenei ni goodou ne hai.”*

²⁵ Digau huogodoo aalaa guu wwolo boloo, “Nia dodo o taane deenaa la gi duguina mai gi gi-maadou mo madau dama!”

²⁶ Malaa, Pilate gu hagamehede a Barabbas gi digaula, nomuli digaula gaa lahi Jesus, ga haga mamaawa, ga daudau a Mee.

Digau dauwa e haganneenee Jesus

(Mark 15.16-20; John 19.2-3)

²⁷ Digau dauwa a Pilate nelahi Jesus gilodo di hale di gobinaa, gei digau dauwa huogodoo ga haganiga a Mee. ²⁸ Digaula ga hahaahi

nia gahu o Maa, ga haga ulu a Mee gi di gahu mmee uli. ²⁹ Nomuli gaa hai di nadau hau manga laagau duduia, gaawanga gi hongo di libogo o Maa, gaawanga labelaa di nadau laagau gi di lima gau donu o Maa ga helekai bolo nia goloo o di king. Nomuli, gei digaula ga dogoduli gi mua o Mee, ga haganneenee a Mee, “Di king o digau o Jew gi mouli waalooloo!” ³⁰ Digaula ga buibui

nadau haawale gi Mee, gaadaa di laagau ga haga mamaawa di libogo o Maa. ³¹ I muli hua di nadau haganneenee a Mee, digaula gaadaa gi daha di gahu mmee uli, ga haga ulu a Mee gi ono gahu donu. Gei digaula gaa lahi a Mee gi malaelae belee daudau.

Di daudau o Jesus

(Mark 15.21-32; Luke 23.26-43; John 19.17-27)

³² Digaula ga ulu gi daha modi waahale, ga heetugi gi taane mai Cyrene dono ingoo go

* **27.24:** Deuteronomy 21.6-9

Simon. Digau dauwa gaa hono a mee gi aamo ina di loobuu a Jesus. ³³ Digaula gaa dau i di gowaa dela e haga ingoo bolo Golgotha dono hadinga boloo, “Di Gowaa Hangaibu Libogo.” ³⁴ Di madagoaa deela, digaula gaa wanga gi Jesus nadau waini gu unugi gi nia mee mmala. I muli dana momi nia maa, gei Mee gu de hiihai di inu.*

³⁵ Digaula ga daudau a Mee, nomuli ga hudihudi nadau ‘dice’, e duwwe nia gahu o Maa i ginaadou.*

³⁶ Nomuli, digaula gaa noho i golo e hagaloohi Jesus. ³⁷ Ihongo di libogo o Maa, nia helekai haghauaidu a Mee, e hihi boloo, “Deenei go Jesus, di king digau o Jew.” ³⁸ Digaula ne daudau labelaa nia daangada dogolua gaiaa dalia Jesus, e dahi i di baahi gau donu, ge dahi i di baahi gau ihala.

³⁹ Nia daangada ma ga lloomoi laa laa, e lialiagi nadau libogo mo di hagganneenee a Jesus,* ⁴⁰ “Ma Goe bolo e oho di Hale Daumaha, ga haga duu aga labelaa i muli nia laangi e dolu, daawa ina laa goe gi daha mo di loobuu maa goe di Tama ni God! Doo iha gi daha mo di loobuu!”*

⁴¹ Go di hai la hua, nia dagi hai mee dabu, mono gau haga donudonu haganoho, mo nia dagi mmaadua, ga gadagada hagganneenee a Mee ga helekai, ⁴² “Mee ne haga dagaloaha hua nia daangada, gei Mee e deemee di haga dagaloaha e Ia! Hagalee go Mee go di king o Israel? Maa nei bolo Mee ne gagaia gidaha mo di loobuu dolomeenei, gei gidaadou ga hagadonu laa a Mee!

* **27.34:** Pisalem 69.21 * **27.35:** Pisalem 22.18 * **27.39:** Pisalem 22.7; 109.25 * **27.40:** Matthew 26.61; John 2.19

⁴³ Mee e hagadonu a God, nogo helekai bolo Ia di Tama ni God. Malaa, dugu ang gi God e daa a Mee gi daha mo di loobuu dolomeenei!”*

⁴⁴ Gei nia daangada huaidu ala ne daudau dalia a Mee, gu helekai labelaa hagahuaidu i Mee.

Di made o Jesus

(Mark 15.33-41; Luke 23.44-49; John 19.28-30)

⁴⁵ Oodee, gei tenea hagatau lagu bouli, gaa dae loo gi di laa e dolu. ⁴⁶ Ne hoohoo gi di laa e dolu, gei Jesus gaa dangi gi nua, “*Eli, Eli, Lema Sabaktani?*” dono hadinga boloo, “Dogu God, dogu God, Goe e diiagi Au eiaha?”*

⁴⁷ Hunu daangada nogo tuu igolo ne longono ginaadou a Mee, ga helekai, “Mee e gahigahi a Elijah!” ⁴⁸ Tangada edahi i digaula gaalele hagalimalima, ga dahi aga dana liimi, ga hagatiu gilodo nia waini huingoohia, ga daalo gi di mada di laagau, ga dahi aga gi Mee gi inumia.*

⁴⁹ Hunu gau ga helekai, “Nnoo malaa, gii mmada gidaadou be Elijah e hanimoi e hagamaamaa a Mee!”

⁵⁰ Jesus gaa dangi labelaa gi nua ga hagaodi ono madangi.

⁵¹ Di gahu dela e duuli ilodo di Hale Daumaha gu mahaalua, daamada eia i nua, ga tugi ilala. Tenea gungalungalua, nia hadu gu mahaahaa,* ⁵² nia daalunga gu maahuge, gei nia daangada dogologo a God ala ne mmade la gu mmouli aga.

* **27.43:** Pisalem 22.8 * **27.46:** Pisalem 22.1 * **27.48:** Pisalem 69.21 * **27.51:** Exodus 26.31-33

⁵³ Digaula gu diiagi nadau daalunga, gei i muli hua di mouli aga Jesus, digaula guu hula gilodo di Waahale Hagamadagu go Jerusalem, gei digau dogologo guu mmada gi digaula.

⁵⁴ Di madagoaa di tagi dauwa mono gau dauwa ala nogo hagaloohi a Jesus, gaa mmada gi tenua gu ngalungalua mono mee huogodoo ala ne hai, digaula gu uli nadau gai huoloo, ga helekai, “Ma e donu hua bolo Mee go Tama a God.”

⁵⁵ Nia ahina dogologo nogo daudali Jesus mai i Galilee, nogo hagamaamaa a Mee, digaula nogo mmada mai hagamogowaa.* ⁵⁶ Mary mai Magdala mo Mary tinana James mo Joseph mo tinana o nia dama daane a Zebedee nogo noho i baahi nia ahina aalaa.

Di danu o Jesus

(Mark 15.42-47; Luke 23.50-56; John 19.38-42)

⁵⁷ Hiahiia di mee, gei taane maluagina mai Arimathea gaadai igolo, dono ingoo go Joseph. Mee nogo madalia nia dama agoago a Jesus. ⁵⁸ Mee gaa hana gi Pilate ga madau gi mee tuaidina o Jesus. Pilate ga haga iloo bolo tuaidina la gii wanga ina gi Joseph. ⁵⁹ Joseph gaa kae tuaidina o maa, gaa didi gi di gahu lenge hoou, ⁶⁰ gaa dugu gilodo dana daalunga dogo hai hua gilodo di hadugalaa hamaaloo. Gei mee ga haga daga mai dana hadu damana e pono di ngudu taalunga, gaa hana. ⁶¹ Mary mai Magdala mo Mary dela i golo, nogo noho i golo, e huli adu gi taalunga.

Nia madaloohi i taalunga

* 27.55: Luke 8.2-3

62 Dono daiaa go di LaangiSabad, gei nia dagi hai mee dabu mono Pharisee ga dagabuli gi baahi o Pilate, 63 ga helekai, “Meenei, gimaadou gu langahia telekai taane kai tilikai ne hai i dono madagoaa nogo mouli ai, boloo, ‘Imuli nia laangi e dolu, gei Au ga mouli aga.’* 64 Heia au helekai gi hagaloohia taalunga, gaa dae loo ginia laangi e dolu, gideemee dilloomoi nia dama agoago a Maa, e gaiaa tuaidina o Maa, ga helekai ginia daangada bolo Mee gu mouli aga idi made. Di kaitilikai muliagi deenei la koia e huaidu idi kai tilikai matagidagi.”

65 Pilate ga helekai gi digaula boloo, “Lahia digau dauwa aanaa, hagaloohia. Hula loohia taalunga i godou mee ala e mee.”

66 Malaa, digaula gaa hula, ga haga noho gii mau di hadu, gaa dugu di nadau maaga gi di hadu deela, gaa dugu digau dauwa e hagaloohi.

28

Di mouli aga

(Mark 16.1-10; Luke 24.1-12; John 20.1-10)

1 Imuli di LaangiSabad, luada loo di laangitabu, Mary mai Magdala, mo Mary dela igolo, gaa hula belee mmada taalunga. 2 Di madagoaa hua deela, gei tenea gu ngalungalua, tangada di langi o Dimaadua gu haneia i di langi, ga haga daga gidaha di hadu, gaa noho i nonua. 3 Mee e madamada huoloo gadoo be di ila, ono gahu e kene gadoo be ‘snow’. 4 Digau hagaloohi

* **27.63:** Matthew 16.21; 17.23; 20.19; Mark 8.31; 9.31; 10.33-34; Luke 9.22; 18.31-33

gu uli nadau gai huoloo, gu polepole i nadau mmaadagu, guu hai be digau ne mmade.

⁵ Tangada di langi ga helekai gi nia ahina aalaa, “Goolua hudee mmaadagu. Au e iloo bolo goolua e halahala a Jesus dela ne daudau i di loobuu.

⁶ Mee gu hagalee i ginei, gu haga mouli aga be ana helekai. Lloomoi mmada gi di gowaa nogo moe iei Mee. ⁷ Hula hagalimalima, hagi anga ina gi ana dama agoago boloo, ‘Mee gu haga mouli aga, guu hana gi Galilee i godou mua, deela di gowaa ga gidee goodou a Mee!’ Gi langahia agu helekai ala ne hagi adu gi goolua!”

⁸ Meemaa ga hagatanga haga llebullebu, gu mmaadagu gei gutenetene huoloo, ga llele ga haga iloo gi ana dama agoago.

⁹ Di madagoaa deela, Jesus ga duu adu i mua meemaa ga helekai, “Di aumaalia gi madalia goolua.” Meemaa ga lloomoi gi Mee, gaa kumi adu nia wae o maa, ga daumaha anggi Mee. ¹⁰ Jesus ga helekai, “Goolua hudee mmaadagu, hula haga iloo ina gi ogu duaahina bolo gi hula gi Galilee, deela di gowaa ga gidee ginaadou Au.”

Di haga iloo mai baahi digau hagaloohi

¹¹ Di madagoaa nia ahina ala ne hula ne haga iloo, hunu daangada i digau dauwa ala nogo hagaloohi taalunga deela, gaa hula gi di waahale, ga hagi anga gi nia dagi hai mee dabu nia mee huogodoo ala ne hai. ¹² Nia dagi hai mee dabu ga heetugi gi nia dagi mmaadua

ga haga noho di nadau mee dela e hai. Digaula gaa wanga di nadau hulu bahihadu damana gi digau dauwa, ¹³ ga helekai, “Goodou helekai

bolo ana dama agoago nellomoi boo, ga gaiaa tuaidina o Maa, gei goodou nogo kii. ¹⁴ Maa di gobinaa galongonia, gei gimaadou ga haga modongoohia laa gi mee bolo goodou digi hala. Goodou hudee lliga i dahi mee.”

¹⁵ Digau hagaloohi ga kae nia bahihadu gaa hai be nnelekai ala ne hagi anga gi ginaadou. Di longo deenei guudele ibaahi digau o Jew, gaa dae mai loo gi dangi nei.

Jesus e haga gida gi ana dama agoago

(Mark 16.14-18; Luke 24.36-49; John 20.19-23; Nnegau 1.6-8)

¹⁶ Nia dama agoago dilongoholu maa dahi ne hula gidi gonduu i Galilee dela ne hagi anga go Jesus gi digaula bolo gii hula ginai.* ¹⁷ Di madagoaa hua dela ne gidee ginaadou a Mee, digaula ga daumaha anggi Mee, gei hunu gau e manawa logo. ¹⁸ Jesus ga hanadu gi digaula, ga helekai, “Nia mogobuna huogodoo odi langi mo henuailala la gu dugu mai gi di Au. ¹⁹ Malaa, goodou hula gi nia daangada i nia henua huogodoo, heia digaula gii hai nia dama agoago ni aagu. Babdais ina digaula gi di ingoo o Tamana, Tama, mo di Hagataalunga Dabu.* ²⁰ Agoago gi digaula gi daudalia nia mee huogodoo ala ne hagi adu gi goodou. Malaa, goodou gi iloo bolo Au e madalia goodou i nia madagoaa huogodoo, gaa dae loo gi di hagaodi o di madagoaa.”

* **28.16:** Matthew 26.32; Mark 14.28 * **28.19:** Nnegau 1.8

Beebaa Dabu
The Holy Bible in the Kapingamarangi language of the
Federated States of Micronesia, spoken on the
Kapingamarangi and Ponape islands, Caroline Islands

Copyright © 1996, 2014 The Kapingamarangi Bible translation committee

Language: Kapingamarangi

Translation by: The Kapingamarangi Bible translation committee

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-04-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 7 Jun 2022

28201f3a-53b9-559a-9b49-00a6f40bcb2a